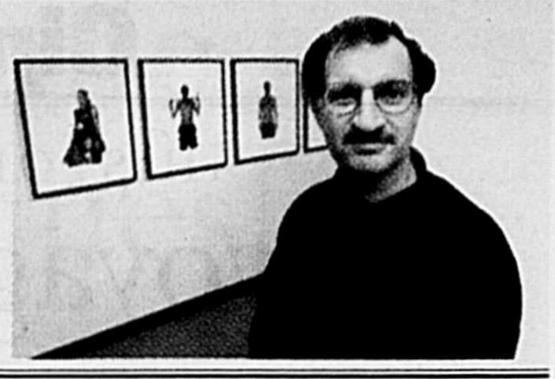
Quand la photographie devient art
Page B3



Nicole Dubreuil, tisserande de mère en fille

JOSIANE ROULEZ

Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage…, qu'il disait… Voilà la preuve formelle que Boileau n'a jamais touché à *une navette*!

Nicole Dubreuil vous le dirait, une fois sur le métier, c'est bien assez! La moindre pièce tissée requiert une patience d'ange et des doigts de fée. Un grand ouvrage peut demander plus de quinze heures de travail, sans compter le temps passé avec les clients à discuter motifs, dimensions, couleurs…

Participante et organisatrice du Salon des Métiers d'arts de Saint-Hyacinthe depuis vingt ans, cette tisserande de Saint-Pie connaît par cœur les ficelles du métier.

« La première et la plus longue étape est celle de l'ourdissage, qui peut prendre de sept à huit heures pour une grande pièce. Il faut ensuite installer la chaîne sur le métier et passer les fils un à un dans l'œil des lisses, pour enfin pouvoir commencer à tisser l'armure », explique Nicole Dubreuil, avec les mots fascinants de son art.

Comme son vocabulaire, son atelier déborde de mystères.

Outre son métier à tisser, qu'elle tient de sa mère, on y découvre un grand appareil de bois qui doit bien faire six pieds de hauteur, et qui rappelle un peu un présentoir géant. Après y avoir attaché son fil, la tisserande le fait tourner sur sa base, et mesure son fil en comptant les tours.

Sur les murs, des bobines de fil de toutes les couleurs s'empilent du plancher au plafond. Des sacs de plastique renferment d'épaisses nattes, longues et colorées. Ce sont les fils ourdis, prêts à passer sur le métier.

Le feu sacré

« La création du patron est pour moi l'étape la plus passionnante. J'invente le motif, je choisis les fibres, les couleurs. Ensuite, je suis tellement enthousiaste que tout ce dont j'ai envie, c'est de le réaliser. C'est merveilleux de partir d'un fil cru et de voir se former un tissu sous nos yeux. Et tellement valorisant de le voir enfin terminé! »

Si on s'étonne du prix dérisoire qu'elle demande pour tout ce travail, elle répond simplement : « Ma plus belle récompense, je la trouve dans les prix que je remporte dans des concours de l'Afeas, dans les félicitations de mes clients, dans la satisfaction du travail bien fait. »

Pas de doute, il faut avoir le feu sacré pour être tisserand. Dans la famille de Nicole Dubreuil, le précieux flambeau s'est transmis de mère en fille, depuis trois générations.

Lire **SON AUTRE PASSION** *en B8*

0265278

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

Conception Signet

SEMAINE DU VENDREDI 25 OCTOBRE AU JEUDI 31 OCTOBRE 2002

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI :
VAISSEAU FANTÔME
TOUS LES JOURS: 13h25 - 15h25 - 19h25 - 21h20

2E SEMAINE :
L'EXPÉRIENCE
TOUS LES JOURS: 12h55 - 15h30 - 18h55 - 21h30

2E SEMAINE :
LE CERCLE
TOUS LES JOURS: 13h20 - 15h35 - 19h10 - 21h35

2E SEMAINE :
ABANDON
TOUS LES JOURS: 13h20 - 15h25 - 19h00 - 21h10

2E SEMAINE :
FORMULE 51
TOUS LES JOURS: 13h10 - 15h20 - 19h20 - 21h25

2E SEMAINE :
DES HOMMES DE MAIN
TOUS LES JOURS: 13h15 - 15h45 - 19h15 - 21h40

4E SEMAINE :
DRAGON ROUGE
TOUS LES JOURS: 13h00 - 15h40 - 19h05 - 21h35

5E SEMAINE :
SWEET HOME ALABAMA
TOUS LES JOURS: 13h05 - 15h15 - 18h50 - 21h15



HISTOIRE DE PEN

Un voyage en enfer

Jean **Vigneault**

Si avec Hochelaga Michel Jetté avait réalisé un film plutôt réaliste, il a trop forcé la note avec Histoire de pen. Son film plonge dans une violence incessante et révoltante. À tel point qu'on est justifié de se demander pourquoi fallait-il tourner une histoire semblable.

Il n'y a là ni oeuvre d'éducation, ni trouvaille cinématographique, ni espoir. On veut bien croire que le pénitencier est l'antichambre de l'enfer, mais on veut aussi entrevoir un peu de lumière. Or elle est non seulement tamisée, elle est obscurcie comme le soleil pendant une éclipse.



On sait bien que les prisons ne sont pas des facultés de droit ou de littérature et que la faune qui y vit, préfère les coups de bâton aux discussions civilisées. Mais ça ne justifie pas pareil déferlement de trahisons, de crimes, de bassesses.

Jetté suit le parcours d'un détenu qui fait ses premiers pas en milieu carcéral et se bute à des habitués qui s'amuseront à le défier, à l'utiliser dans leurs manigances, à le pousser à bout.

En fait, Jetté tente de présenter son personnage comme un homme sympathique parce qu'il est en amour avec une fort jolie fille. Mais ce Claude est tout de même un petit truand.

On pourra compatir à ses malheurs qui lui viennent autant de son imprudence que des couillons qui vivent en cellule. Mais ça ne fait pas d'Histoire de pen, un film marquant.

Claude est joué par Emmanuel Auger et on ne le sent pas impliqué. Même si le scénario a été en partie construit grâce au témoignage de Léo Lévesque, un ex-détenu, on ne sent jamais que Auger s'est inspiré de vrais prisonniers pour en incarner un avec un minimum de crédibilité. Dans ses combats, dans sa découverte du pen, dans ses amours avec Karine, dans ses moments de désespoir, on ne le sent jamais ou presque, transporté par les sentiments et les émotions. Comme s'il récitait son texte en y croyant plus ou moins.

Mais quel bonheur de découvrir Dominic Darceuil en travesti. Il est toujours touchant, pathétique, vrai. Ce n'est pas un personnage que la morale et les bonnes moeurs canoniseraient, mais c'est un comédien qui brille dans ce film sombre. C'est à peu près le seul à rendre son personnage attachant.

David Boutin qui incarne un personnage passablement fou, sous l'influence de la drogue 24 heures sur 24, est lui aussi étincelant. C'est un rôle de composition qui permet d'insérer un peu de plaisir dans ce film noir. Et Boutin le rend magnifiquement.

Paul Dion, une sorte de vieux sage qui navigue entre les divers clans du pen, aide aussi le film à émerger parfois du cloaque de la violence et de l'hypocrisie, tellement il laisse bien parler son coeur quand il est question de sa fille. On est même prêt à oublier les raisons qui l'ont amené à passer toute sa vie derrière les barreaux quand il se rappelle son enfant et quand il la voit au parloir.

En somme, Jetté a essayé de filmer le désespoir. Pas certain que ce soit utile.

Les mecs du mercredi soir

Josiane **Roulez**

Au Québec, paraîtrait-il, les gars se cherchent. À regarder *Testostérone* sur TQS, le mercredi soir à 21 h, on ne doute plus de la rumeur. Mais un petit tour de roulette jusqu'à Télé-Québec, une demi-heure plus tard, et l'esprit vif des *Francs-Tireurs* a tôt fait de leur redorer le blason.

Mâles à faire peur

Les gars de *Testostérone* forment un drôle de quatuor : François Massicotte (à l'origine du concept), Jean-Michel Dufaux (ancien animateur de *Drôle de vidéo*), Marc Boilard (*Je regarde moi non plus*, à TVA) et Mike Ward (humoriste).

En courtes chroniques (cours de *cruise*, conseils maritaux, revue de presse des pires passages machos…), ils cuisinent l'homme à toutes les sauces : masculinité, virilité, machisme…

Si Marc Boilard et Mike Ward sont trop machos pour être drôles et plus ou moins vulgaires, le *talk-show* doit à François Massicotte et Jean-Michel Dufaux de ne pas sombrer dans le plus parfait ridicule. Ces deux-là profèrent autant d'aberrations, mais on sent clairement que c'est surtout pour rire d'eux-mêmes, et qu'ils ne sont pas dépourvus de finesse, ni de sensibilité.

Mercredi dernier, la chronique bricolage tombait dans la plus pure bouffonnerie, alors que François Massicotte s'entêtait à enfoncer un clou à la masse dans un deux par quatre.

« Mon marteau est plus gros que le tien… » Freud y aurait sûrement trouvé un complexe quelconque. François Massicotte, lui, semble vouloir justement se moquer de toutes ces idées reçues sur les hommes, demi-vérités tellement ressassées par la psycho-pop que personne ne sait plus où on en est.

Mais honnêtement, on plaint les pauvres filles qui ont eu le courage de venir assister au tournage… Un peu sados-masos, peut-être?

Franc jeu

Les gars des *Francs-Tireurs* se cherchent peut-être autant que ceux de *Testostérone*, mais en tout cas, ça ne semble pas affecter leur intellect, et ils emploient – virilement! – leur temps à bon escient.

Comme à leur habitude, Richard Martineau et Benoît Dutrizac posaient les bonnes questions aux bonnes personnes.

En entrevue avec Richard Martineau, Lucien Francoeur, représentant par excellence de la contre-culture, avouait avoir fait une dépression lors du passage à l'adolescence de sa fille.

Quant à Benoît Dutrizac, il stimulait un vif débat sur la crise de logement entre François Saillant, directeur du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), et Pierre Ayotte, de l'Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal.

Enfin, il invitait Yves Manseau du Mouvement Action Justice et Raymond Barnabé, ex-policier et frère de Richard Barnabé, à se prononcer sur la facilité avec laquelle les policiers se tirent du pétrin en cas de bavure policière.

Les Francs-Tireurs sont un véritable bol d'air frais dans le monde de l'information réchauffée, manipulée. Martineau et Dutrizac, avec un professionnalisme et une habileté admirables, ouvrent enfin la porte à une information vivante, mouvante, dérangeante, qui donne une impulsion à la société en suscitant la controverse.

Définitivement, l'une des émissions par lesquelles Télé-Québec peut se vanter de nous « changer de la télé ».



Les *Nonnes* reviennent avec ECLAT

La comédie musicale *Les Nonnes arrivent en ville*, jouée cet été au Parvis, revient le 7 novembre, au profit de l'Association anti-toxicomanie ECLAT.
Louise Rajotte, Mélanie Dolbec, Johanne Larue, Louise Robillard, MariSol Cormier et le pianiste Jean-Philippe Bouffard reprendront donc le voile pour cette soirée, animée par Joël Legendre, metteur en scène et chorégraphe de cette pièce de Dan Goggin. L'association ECLAT a pour mission de soutenir les personnes de la région maskoutaine aux prises avec un problème de toxicomanie ou d'autres organismes qui oeuvrent dans ce domaine. Elle a soutenu 175 personnes depuis sa fondation, en 1990. Réservation des billets auprès de Mme Christine Savard, au (450) 771-7781.



Après une tournée en Europe, Carmen Campagne est de retour avec un spectacle inspiré de sa récente vidéocassette Le Téléfon. Elle propose un voyage musical à la recherche de sa célèbre vache, perdue quelque part en Afrique. Le spectacle est présenté par la Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe, le dimanche 3 novembre à 15 h à l'ITA. Billets disponibles à la billeterie de la SDS. Information au 778-3388.

Cercles de vie : d'exceptionnelles rencontres photographiques!



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

« *On peut tout photographier mais on* ne peut maîtriser le coeur de quelqu'un », affirme un auteur cité dans la présentation de l'exposition Cercles de vie au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Cette exposition, qui a lieu dans le cadre de Rencontres photographiques, réunit, pour sa première année d'existence, la crème des photographes canadiens.

Si les photographes ne peuvent maîtriser le coeur de la personne qu'ils placent dans leur viseur, ils peuvent toutefois se targuer de réussir à capter des émotions et, par leur talent, ils parviennent à rendre l'authenticité des personnages qu'ils choisissent d'immortaliser.

Le volet de l'exposition Cercles de vie présenté au Musée d'art propose un parcours photographique sur la vie, de la naissance à la mort et réalisé avec les oeuvres de onze photographes.

La naissance est illustrée par Geneviève Chicoine, l'enfance par Jean-François Bérubé, l'adolescence (éducation sentimentale) par Ève K. Tremblay, l'adolescence (jeunesse trouble) par Yves Nantel, le désir par Patrick Saad, la femme iconique (la danseuse Louise Lecavalier) par André Cornellier, les lieux de rencontres par Georges Zimbel, la famille par Karim Rholem, la maturité par Gabor Szilasi, la vieillesse (oubli) par Ron Levine et la vieillesse (départ et recommencement) par Gordon Sheppard.

À l'origine de cette importante réunion d'artistes, un photographe bien sûr, Robert Hébert, qui souhaite ardemment que ces rencontres deviennent un événement bisannuel.

« On veut offrir, en région, la possibilité de découvrir les clichés de photographes exceptionnels, souligne M. Hébert.

« Certaines oeuvres ont été réalisées expressément pour ici, exemple une photosculpture de Patrick Saad, d'autres sont des inédits comme certains clichés de Georges Zimbel qui représentent son travail des cinquante dernières années.

« Plusieurs de nos meilleurs photographes doivent explorer les marchés américains et européens pour réussir à vivre de leur art. Il n'y a pas beaucoup de lieu de diffusion au Québec et on souhaite, à Mont-Saint-Hilaire, créer un événement majeur dans ce domaine. »

Ron Levine, originaire de Montréal, a maintenant un studio à New York mais il revient régulièrement au Québec. Il était à Mont-Saint-Hilaire pour le vernissage de Cercles de vie. Les photos qu'il y présente sont des portraits de prisonniers, une série entreprise en 1996.

« J'écoutais une émission de radio à la CBC un dimanche matin et on y interviewait des prisonniers de l'Alabama. J'ai été épaté et j'ai décidé de tenter d'y aller pour prendre des photos.

« Depuis le début des années '90, je travaillais dans l'arrière-pays américain, avec les fermiers, les garagistes, etc. J'ai vu, avec les prisonniers, une occasion d'élargir ces explorations photographiques se déroulant au sud de la « Mason-Dixon Line ».

« J'y ai découvert la première prison gériatrique des États-Unis. Il y en a trois ou quatre comme ça maintenant. Il y a des gens qui passent bien des années enfermés là. Dans plusieurs états américains, tu peux être condamné à vie parce que tu as volé trois bananes à trois moments différents. C'est la notion de récidive qui est sévèrement punie et qui provoque des histoires assez invraisemblables », précise Ron Levine.

Ces histoires, le photographe a pris le temps de les collecter et, avec ses clichés, il les a réunies dans un magnifique volume intitulé *Prisoners of age-The Alcatraz exhibition.*

Alcatraz, du nom de la célèbre prison où les photos de Monsieur Levine ont été exposées en 2000, ce qui constituait une première pour l'endroit.

Depuis 1996, Ron Levine poursuit cette démarche artistique dans d'autres centres de détention. Bientôt, il visitera des prisons pour femmes. En 2004, quelques-uns de ces portraits, trente-cinq, de format 4' X 8', seront exposés à Dublin.



Photo Robert Gosselin, PPM

Marie-Andrée Leclerc, Robert Hébert et Ron Levine devant quelques-unes de ses photographies de prisonniers.

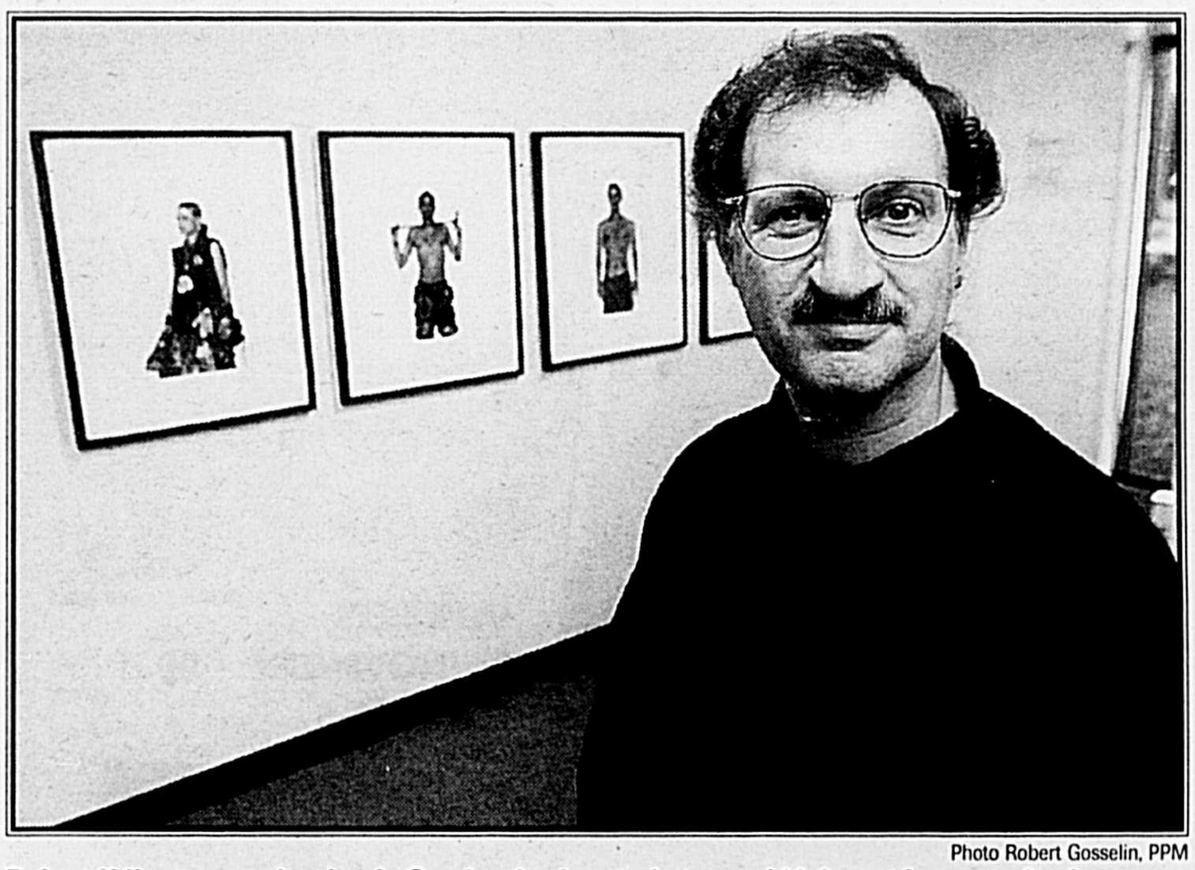


Photo Robert Gosselin, PPM

Robert Hébert, commissaire de Cercles de vie est photographié devant les portraits de squeegees d'Yves Nantel qu'on peut voir au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.

Une ambiance propice à la réflexion

Au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire, on a créé une ambiance propice à la réflexion et l'exposition est esthétiquement bien pensée.

Des textes expliquant la démarche artistique des photographes viennent appuyer l'oeuvre en provoquant, tout comme les photographies, une réflexion. Les photographies sont disposées de façon harmonieuse et les coupures entre les différentes périodes de vie sont nettes bien qu'un lien soit fait dans les textes de présentation. Il y a des grands formats, toujours impressionnants, mais aussi des petits où la vision du photographe est concentrée. On peut y admirer des photos couleur et des noir et blanc.

« Beaucoup d'émotion émane de ces photographies, affirme Marie-Andrée Leclerc, directrice du musée. Il y a des photos déstabilisantes, d'autres troublantes et l'ensemble permet de vivre l'évolution émotive de l'humain. »

Une autre exposition majeure a lieu dans le cadre des Rencontres photographiques. Elle a lieu à la Maison des cultures amérindiennes.

Celle-ci pose différents regards sur la culture des Amérindiens du Canada, sur leur façon d'être, une vie contemporaine où la tradition n'est jamais oubliée. On peut y comparer les scènes de vie des Montagnais de la Côte-Nord (par Serge Jauvin) et des représentations des *Blood Indians* de l'Ouest canadien photographiés par George Webber ainsi que des moments de vie des Cris et des Algonquins, vus par Jean-Eudes Schurr.

Une rencontre avec les photographes et le commissaire Robert Hébert aura lieu le mardi 12 novembre à 19 h 30 et un film d'Herménégilde Chiasson, de l'ONF, intitulé *Photographies : onze artistes du Canada* sera présenté le mardi 26 novembre à 19 h 30. Ces deux activités ont lieu au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.

Cercles de vie se poursuit jusqu'au 1er décembre au Musée d'art et jusqu'au 8 décembre à la Maison des cultures amérindiennes.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Chanter... danser... jouer avec MontéLyrica

MontéLyrica, le dernier-né dans la grande famille culturelle de la région, vous invite à joindre ses rangs, sous la direction de monsieur Dominic Alexandre, ténor bien connu de la région. Comédies musicales, opérettes, chansons françaises et d'ailleurs sont au programme. Plus qu'un simple ensemble vocal, MontéLyrica vous permettra de donner votre pleine mesure. Les prérequis? Une voix juste, bien sûr, mais aussi la capacité d'évoluer sur scène et de la facilité à mémoriser des textes. Jeunes et moins jeunes, la scène vous attend! Inscription et information au 793-4730 (Lyne Goulet).

Retour de l'heure du conte

L'heure du conte revient pour les enfants de 4 à 7 ans à la bibliothèque T.A.-Saint-Germain. Elle aura lieu le samedi matin à 10 h 30 (26 octobre, 9 et 23 novembre, 14 décembre) et le mercredi soir, en pyjama, à 18 h 30 (23 octobre, 6 et 20 novembre). La bibliothèque de Sainte-Rosalie tiendra une heure du conte le samedi 14 décembre, de 10 h 30 à 11 h 30. Information au 773-1830.

Thérèse Huard et Terrie Knox au Salon des Métiers d'Art

Parmi les artisans-créateurs qui seront au Salon des Métiers d'Art cette année, on retrouve Mmes Terrie Knox et Thérèse Huard de Saint-Ours. Terrie Knox expose depuis trois ans déjà au salon. Elle propose de découvrir ses nouveaux designs et ses confections pour enfants. Thérèse Huard y exposera pour la première fois plusieurs peintures originales. Le Salon se tient du 7 au 10 novembre à l'Hôtel des Seigneurs.

Le CPCPM en concert

Le CPCPM propose un concert à la chapelle du couvent de la Présentation de Marie à Saint-Césaire, le 26 octobre. Notez que tous les concerts sont suivis d'un goûter et d'une rencontre avec les artistes. Information au 656-6740 (Claudette Martel).

Spectacle-bénéfice de Robert Charlebois

Les Amis du Crépuscule, organisme sans but lucratif oeuvrant dans la grande région montérégienne qui offre des services d'accompagnement auprès des personnes confrontées à la maladie, la mort et au deuil, est fier de recevoir le grand auteur-compositeur-interprète Robert Charlebois, le jeudi 24 octobre, à 20 h, à l'ITA de Saint-Hyacinthe. Un incontournable! Les billets sont disponibles à la billetterie Admission-SDS située au Marché-Centre. Réservation au 778-3388.

Une petite entaille pour plus de lumière



Josiane
ROULEZ
jroulez@lecourrier.qc.ca

Jusqu'au 26 octobre, les finissants en théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe présentent leur première pièce de l'année, *Une petite entaille*, de l'auteur français Xavier Durringer. Une pièce dure qui bouscule et fait réfléchir, mise en scène par Luce Pelletier.

« Cette pièce, en fait, c'est un cri de la jeunesse, le cri qu'elle pourrait pousser partout dans le monde : "Occupez-vous de moi! Faites quelque chose!" Face à tout ce qu'on détruit, la jeunesse est en droit de protester, de se demander ce qu'il va lui rester », explique Luce Pelletier, directrice du Théâtre de l'Opsis, qui joue à l'Espace Go à Montréal, en janvier.

« L'action se passe dans une ville où il n'y a rien qui va, où il n'y a pas de futur. Une ville d'ouvriers, que fait vivre une usine. Et il y a un gars là-dedans qui tombe en amour, et qui tout d'un coup vient bouleverser l'équilibre, parce qu'il se rend compte que tout est laid, qu'il veut davantage. Et c'est par cette petite entaille que survient la tragédie. »

Malgré ce sombre scénario, selon la metteure en scène, le récit saura captiver le public.

« Comme c'est une pièce française, on parle beaucoup, mais il n'y a pas une scène, pas un mot de trop. Ce n'est pas une pièce à l'américaine, où on accorde beaucoup de temps au développement de la psychologie des personnages. Au contraire, la pièce s'étaye graduellement à travers une mosaïque de petits tableaux. D'abord légère, elle évolue en crescendo vers la tragédie. »

Décors impressionnants

Les étudiants ont travaillé dur pour concevoir les décors : une immense structure en contreplaqué, peint dans les teintes bleu-gris, qui rappelle un labyrinthe. Pour la réaliser, ils sont allés photographier les quartiers les plus laids de Montréal, et se sont inspirés de livres d'architecture illustrant la *zone*, les villes-dortoirs françaises.

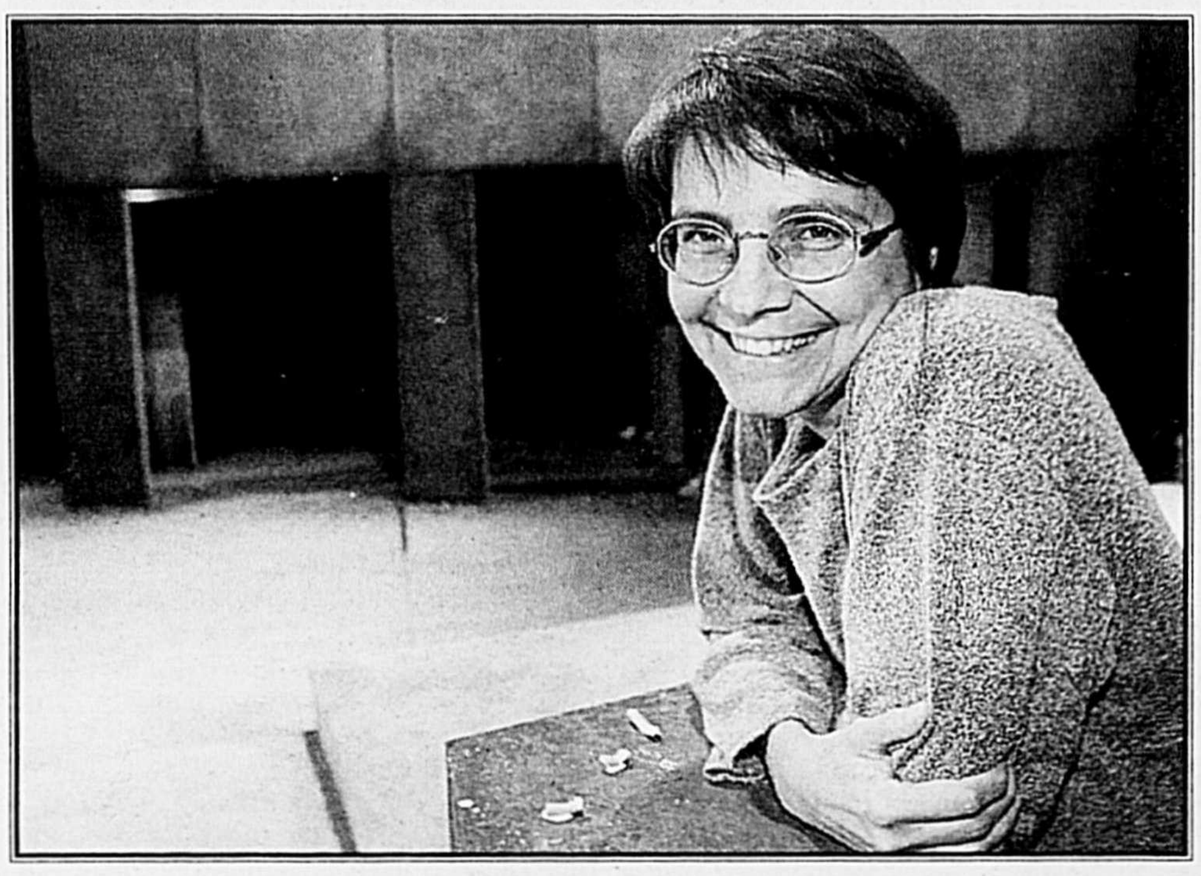
« Au professionnel, un décor comme ça vaudrait bien dans les 35 000 $. Mais évidemment, ici, on ne paie pas la main-d'œuvre », plaisante une étudiante.

Luce Pelletier semble très satisfaite de la performance de ses acteurs en devenir.

« Je me suis basée sur leur jeu, en leur demandant de faire ressortir la fibre pour laquelle je les avais choisis pour leur rôle. Ils y sont très bien arrivés. Même moi, qui ai vu la pièce des dizaines de fois, j'embarque à chaque fois. »

« Je crois qu'il faut simplement être réceptif et se sentir concerné pour goûter la pièce. Il s'agit de rapporter ses impressions chez soi, et de les laisser un peu macérer pour qu'elle prenne tout son sens. »

La pièce ***Une petite entaille*** est présentée jusqu'au 26 octobre, à 20 h, à la salle Léon-Ringuet du Cégep de Saint-Hyacinthe.



Luce Pelletier, directrice du Théâtre de l'Opsis, a réalisé la mise en scène.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Exposition de Lynda Leblanc

Le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe accueille les oeuvres de l'artiste maskoutaine Lynda Leblanc dans son aire d'exposition jusqu'au 15 novembre.

Artiste autodidacte, Mme Leblanc se spécialise d'abord dans le portrait au fusain et peint également des murales. Elle travaille une dizaine d'années dans le domaine du lettrage et des enseignes commerciales. À une certaine époque, elle conçoit des décors pour des galas et des congrès. Elle se découvre aussi une véritable passion pour la peinture à l'huile. Elle participe entre autres aux ateliers du peintre Pierre Duhamel depuis 1999 et expose à Saint-Denis-sur-le-Richelieu à l'occasion de la Fête du vieux marché ainsi qu'au Sentier des couleurs de Saint-Pie.

Jusqu'à la mi-novembre, Mme Leblanc expose près d'une trentaine de toiles peintes à l'huile, représentant tantôt des scènes rurales, tantôt des portraits. Le bureau d'information touristique est situé au 2090, rue Cherrier, il est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, sans interruption sur l'heure du dîner. Information au 774-7276.

Appel aux artistes

Les bibliothèques de Saint-Hyacinthe invitent les artistes en arts visuels (peintres, photographes, sculpteurs, etc...) de la grande région maskoutaine intéressés à exposer leurs oeuvres dans une de leurs salles d'exposition en 2003, à présenter leur candidature. Tout artiste, amateur ou professionnel, peut soumettre un projet d'ici le 28 octobre.

Pour ce faire, il suffit de compléter le dossier d'inscription disponible au comptoir de prêt de la bibliothèque. Ce dossier sera évalué par un comité de sélection. Il est également possible de présenter un projet d'exposition collective avec d'autres artistes. La durée moyenne des expositions est de trois à quatre semaines. Information au 773-1830, poste 25.

BINGO EN RÉSEAU
Le Petit Tour MC
Un Petit Tour le samedi après-midi
c'est PAYANT et divertissant !
Tous les samedis 13 h 30
3 500$
Possibilité 4000$
16 tours de bingo
Dont 2 tours de 1 000$
la maison BINGO maskoutaine inc.
Permis 51193-1
RACJ RÉGIE DES ALCOOLS DES COURSES ET DES JEUX
18 ans et plus
• SECTION NON-FUMEUR.
• Salle climatisée
Informations:
455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe
Ancien Woolworth
261-0193
0278102

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente
SOCIÉTÉ DIFFUSION SPECTACLES SDS de SAINT-HYACINTHE
CLAIRE PELLETIER
PEPE RESTAURANT
VENDREDI 1ER NOVEMBRE • 20 H
ITA 28 $
LES SUNSHINE BOYS
Communications Le Patriote
SAMEDI 2 NOVEMBRE • 20 H
ITA 34 $
Une pièce de Neil Simon
Groupe Financier Multi Courtage.
ADMISSION
Ville de Saint-Hyacinthe
BILLETTERIE ADMISSION SDS
AU MARCHÉ-CENTRE
450-778-3388
www.sds-st-hyacinthe.qc.ca
0277207
Le Courrier
Clinique optométrique de Saint-Hyacinthe
Raymond Chabot Grant Thornton

ALBERT CHOQUETTE, SCULPTEUR SUR BOIS

Une passion qui dure depuis vingt ans

Denyse **Bégin**

Le sculpteur maskoutain Albert Choquette a plus d'une raison de célébrer. Il a obtenu récemment le prix « coup de coeur du public, volet sculpture » lors du Symposium *Une époque en art* de Saint-Basile-le-Grand. Il sculpte depuis vingt ans, ce dont il est très fier et il sera présent au Salon des Métiers d'art de Saint-Hyacinthe pour une dixième année consécutive.

Si monsieur Choquette consacre beaucoup de temps à la sculpture depuis vingt ans, il dit avoir apprivoisé le travail du bois dès l'âge de six ans, alors qu'il récupérait des bâtons de popsicle qu'il transformait en toutes sortes d'objets.

« Comme on n'était pas riches, je coupais des épingles pour faire tenir mes bâtons ensemble. Je n'avais pas d'outils non plus mais je réussissais à faire des choses. »

Quand l'heure de la retraite a sonné, M. Choquette a hésité un peu entre la peinture et la sculpture et il a décidé de revenir à ses premières amours qu'il n'avait pas délaissées mais qu'il pratiquait en dilettante.

Des cours en ébénisterie à la PHD lui ont définitivement redonné la piqûre.

Depuis, dans son atelier, il sculpte des murales et raffine son art au fil des coups de couteau et de maillet.

C'est avec trois oeuvres, *Un coin de chez nous*, *Vigilance assurée* et *Voyage de pêche*, que monsieur Choquette a conquis le coeur des visiteurs (plus de 4000) du symposium *Une époque en art*. Des murales sculptées qui lui demandent entre 200 et 300 heures de travail chacune.

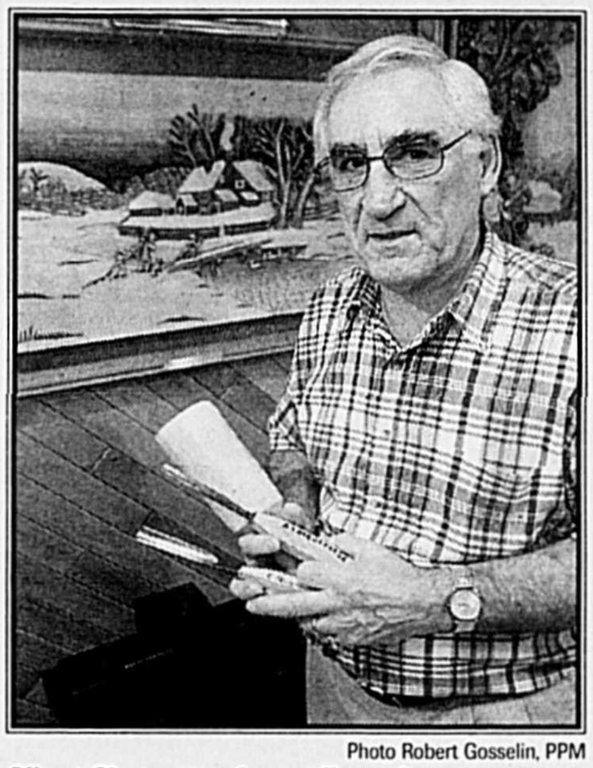


Photo Robert Gosselin, PPM

Albert Choquette devant l'une de ses oeuvres.



Photo Robert Gosselin, PPM

Il s'est écoulé dix ans entre la réalisation de ces deux murales créées à partir du même modèle.

Au Salon des Métiers d'art, M. Choquette apportera quatre murales sculptées et de nombreux jouets qu'ils fabriquent pour petits et grands.

Les heures d'ouverture de ce 23e Salon des Métiers d'art sont le jeudi 7 novembre de 18 h à 22 h, le vendredi de 11 h à 22 h, le samedi de 11 h à 22 h et le dimanche de 10 h à 17 h. Cette rencontre annuelle d'artistes et artisans a lieu à l'Hôtel des Seigneurs.



Denise Racine, artiste-peintre figuratif sera au Salon des Métiers d'art de Saint-Hyacinthe et ce, pour une cinquième année consécutive. Mme Racine peint depuis 20 ans et elle proposera ses oeuvres récentes, surtout des paysages, aux visiteurs du Salon.

Semaine des bibliothèques publiques

La Semaine des bibliothèques publiques bat son plein!

Jusqu'au 26 octobre, les enfants de 7 à 12 ans sont invités à remplir un **jeu-questionnaire sur Mademoiselle Charlotte**, célèbre personnage de l'écrivaine Dominique Demers. Les participants courent la chance de gagner l'un des 5 DVD du film *La Mystérieuse Mademoiselle C*, de rencontrer l'auteure à la finale régionale de la Montérégie, à Brossard, et de remporter le grand prix, un ordinateur.

À la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, les 4 à 8 ans pourront assister à deux **Heures du conte spéciales**, une première le 23 octobre à 18 h 30, et un **Spécial Halloween** le 26 octobre, de 10 h 30 à 11 h 30. Toute la semaine, l'abonnement à la bibliothèque sera gratuit. Les visiteurs recevront un coupon deux pour un sur les locations de disques, de vidéos, de DVD, de *best-seller* ou de CD-ROM.

L'historien **Marcel Tessier** reviendra peut-être après les Fêtes pour ceux qui se désolent d'avoir manqué sa conférence lundi dernier. Information et inscription au 773-1830.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

L'Égypte aux Grands Explorateurs

Une seconde présentation de *L'Égypte des Pharaons*, du cinéaste-conférencier Maximilien Dauber, se tiendra le 25 octobre à 19 h 30 à l'ITA de Saint-Hyacinthe. Les auditeurs remonteront le Nil du Delta au lac de Nasser, en passant par le Caire, les pyramides de Giseh et de Sakkarah, les temps de Karnak, Philae, Abu Simbel, pour ensuite prendre à travers le désert la route des oasis, puis celle des Croisades, jusqu'au bord de la Mer Rouge. Billets à la SDS.

Bientôt en spectacle à la SDS
Claire Pelletier présente Galileo

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente Claire Pelletier, le vendredi 1er novembre à 20 h.

En nomination au gala de l'ADISQ dans la catégorie Interprète féminine de l'année et Vidéoclip de l'année, Claire Pelletier s'arrête en sol maskoutain. Avec son deuxième album Galileo, elle offre un merveilleux voyage à travers l'histoire, les rites et les légendes soutenu par sa musique du monde. Claire fait revivre en chanson Platon, Aristophane, Abélard et Héloïse. Le spectacle est présenté à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe. Les billets sont en vente à la billetterie Admission SDS située au Marché-Centre. Information au 778-3388.

Les Sunshine Boys - Un duo explosif

La SDS présente la pièce du Théâtre Le Patriote, Les Sunshine Boys avec le fameux duo Claude Michaud et Jean-Pierre Chartrand, le samedi 2 novembre à 20 h.

Cette comédie de Neil Simon adaptée par Claude Maher, metteur en scène, raconte l'histoire des Sunshine Boys, deux vieux comiques burlesques que leur neveu veut réunir une dernière fois pour une émission spéciale à la télévision. Mais, comme ces deux compères ne peuvent plus se supporter, on est en droit de se demander s'ils réussiront à se réconcilier.

Quatre autres comédiens s'ajoutent à cette distribution soit Yvan Benoît, Danièle Lorain, André Richard et Marie-Josée Godin.

Le spectacle est présenté à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe et les billets sont en vente à la billetterie Admission SDS située au Marché-Centre. Information au 778-3388.

Clinique capillaire Saint-Hyacinthe
HAIRFAX
la solution CHEVEUX
Pour une consultation gratuite
773-9191
- La prévention
- La microgreffe capillaire
- Le remplacement esthétique
François Laplante, M.D. Omnipraticien
Raymonde Laplante, M.D. Omnipraticienne
Un homme et 3 générations
Guy Lafleur
0277175

AUBERGE Quilliams LAC BROME
- Hébergement de charme **** 4 étoiles
- Situé face au majestueux lac Brome
- 38 chambres et suites, 22 avec foyer
- Cuisine française raffinée
- Piscine int. saunas, bain tourbillon
- 6 km de Knowlton, antiquaires, boutiques
- Brunch gourmand musical le dimanche
- Octobre, événement gastronomique « Canard en Fête » de Pékin à Knowlton
- Plusieurs forfaits disponibles incluant : chambre, repas et service sur le forfait
- Rabais de 25 % sur la chambre le 2e, 3e, 4e et 5e nuit en pam sur semaine
- Certificats-cadeaux disponibles

www.aubergequilliams.com 1-888-922-0404
572, Ch. Lakeside, Lac Brome, autoroute 10, sortie 90, rte 243 Sud, à 5 km de la sortie.



0262035

BOULE DE RÊVE (LISE THOUIN)

Des paroles de paix et de lumière devant la mort

Jean **Vigneault**

Parce que la mort s'est approchée d'elle suffisamment pour qu'elle la sente et la croit venue définitivement l'arracher au monde des vivants, parce qu'elle aime les enfants, parce que depuis 15 ans elle visite les petits aux prises avec de graves maladies, et souvent avec la mort, Lise Thouin est en bonne position pour en traiter avec les enfants et pour eux.

Avec Boule de rêve, elle publie une histoire qu'elle a adaptée de vive voix, à bien des petits à la veille du grand départ. Elle a si joliment peaufiné ce long voyage vers la lumière de son dauphin, qu'elle peut aujourd'hui remettre ce meveilleux album en cadeau non seulement à des milliers de parents qui affrontent ces moments éprouvants, mais aussi aux enfants.

Ce jeune dauphin qui découvre un jour qu'il lui pousse des ailes supplémentaires sur le dos et qui est constamment attiré par une musique et par une lumière venues d'en haut, c'est bien sûr l'enfant qui découvre que son parcours de vie ne durera pas très longtemps.

Au lieu d'en faire un voyage triste et affligeant, Lise Thouin conduit lentement Boule de rêve vers le monde nouveau qui l'accueillera pour toujours.

La poésie des mots choisis pour parler d'un sujet aussi grave, la magnificence, le mot n'est pas trop fort, des illustrations de Jean-Luc Bozzoli, imprègnent tout le livre d'un climat de paix qui sans éliminer la douleur, physique ou morale, aide à l'assumer.

Une fois la lecture terminée, on découvrira un petit CD où sur une jolie musique, la narratrice Fanny Lauzier raconte toute l'histoire qu'on vient de lire. Ainsi, le parent qui aura lu à son enfant ce récit, pourra s'il le juge à propos, lui laisser écouter ces paroles qui réconfortent.



Même les parents qui n'ont pas eu à vivre ces événements bouleversants, trouveront un riche enseignement dans ce livre. Car il n'apprend pas seulement à mourir, ou à accepter la mort, il montre aussi et surtout, le chemin de la vie.

Boule de rêve, Lise Thouin, Fondation Boule de rêve, 40 p.

CATHARSIS (PHILIPPE RIBOTY)

Confus, trop long et mal écrit

Jean **Vigneault**

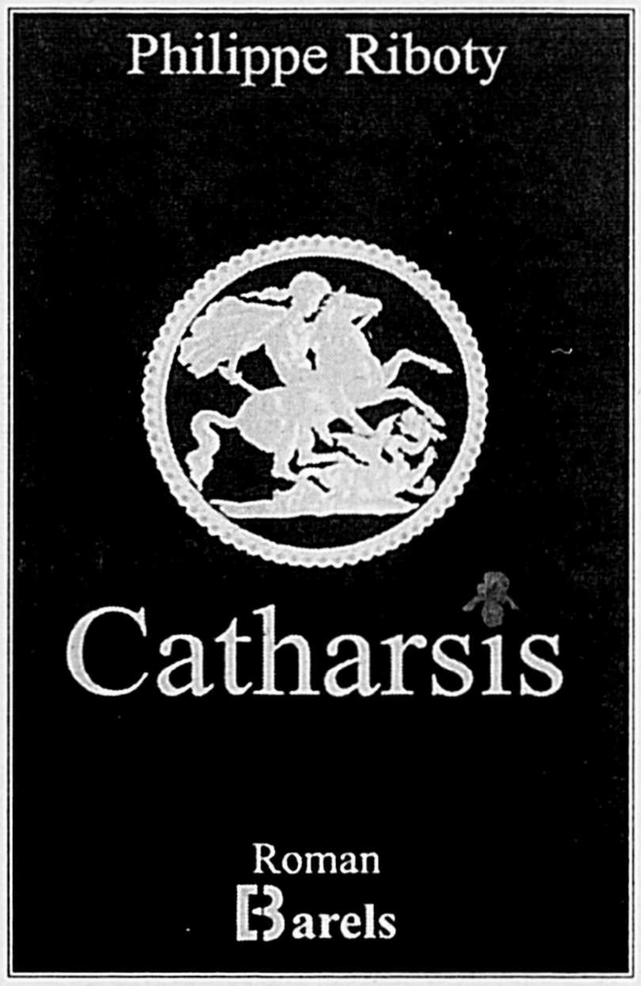
Une histoire tordue qui ne finit pas, des fautes à la pelle comme « Il s'en fut allé » et « il ne lui ait rien arrivé », de la violence gratuite, des enchaînements qui sont aussi logiques que ceux des rêves du sommeil profond, voilà les premières impressions qui se dégagent d'un roman que l'éditeur qualifie de l'oeuvre d'un écrivain prometteur.

L'éditeur a oublié de corriger des fautes, de refaire des phrases mal construites, de supprimer les passages trop scolaires où un professeur de psychologie répète les théories de Freud à pleins paragraphes. Bref l'éditeur s'est limité à publier sans vérifier. Dans un roman supposément policier, il aurait dû traquer les fautes et les exagérations comme Sherlock Holmes les malfaiteurs.

L'auteur a été trop ambitieux en étirant son histoire sur plus de 40 ans et en l'entachant de tant de violence gratuite, de tant de clichés policiers, que c'en est gênant.

Inutile de s'attarder à ce roman : l'auteur s'est éparpillé psychologiquement, dans le temps, dans les lieux et dans la multiplication de personnages. Il accumule tant d'invraisemblances qu'on se demande s'il n'a pas voulu écrire une parodie.

Catharsis, Philippe Riboty, Barels, 353 p.



Télé BINGO de la Fondation Aline-Letendre
6 CARTES POUR 6$
à CÂBLE 3 COGECO Câble SAINT-HYACINTHE
TOUS LES DIMANCHES de 17 h à 18 h
Le Courrier
1750$ À GAGNER À CHAQUE ÉMISSION
Numéro de permis de la Régie des loteries du Québec: 0 53277-1
* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu
Dimanche 20 octobre 2002
Régulier 50 $ ch.
Nathalie Marceau, Sainte-Rosalie, Dépanneur Léveillée
Estelle Bérard, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Mario Savoie
Chiffre Sept 125 $
Aurore Péloquin, Saint-Hyacinthe, Pharm. Jean-Louis Auger
H 150 $
Claire Brière, Saint-Thomas-d'Aquin, Épicerie St-Thomas
Escalier 175 $
Line Chicoine, Saint-Hyacinthe, Tabagie Maska
Carte Pleine 1 000 $
Carole Ferland, Sainte-Rosalie, Épicerie St-Thomas
2e Carte Pleine 100 $ ch.
Réjean Gélinas, Saint-Hyacinthe, Maison du Bingo
Liliane Leblanc, Saint-Hyacinthe, Jean Coutu, centre-ville
0276446

LEVI'S L'ENTREPÔT
NOUVEAUTÉ JEANS TAILLE TRÈS BASSE («Superflow») POUR FEMME 39,99 $
Jeans 501 POUR HOMMES (légèrement irréguliers) 44,99 $
Pantalons de velours côtelé DOCKERS® POUR HOMMES (rég. 70$) 29,99 $
Chandails assortis POUR HOMMES ET FEMMES à partir de 19,99 $ 2/35 $
JUPES longues en jeans 39,99 $
Pantorama L'ENTREPÔT
PROMOTION 2 POUR 1
Pantalons et hauts assortis pour hommes et femmes
Achetez le 1er, obtenez le 2e GRATUITEMENT*
CHANDAILS POUR HOMMES 39,99 $ 2/60 $
MANTEAU D'HIVER POUR ELLE ET LUI 20 % rabais du prix régulier
BLOUSES PAYSANNES POUR FEMMES à 20 % rabais du prix régulier
Jeans... Jeans !!! «Fashion» de grande marques POUR FEMMES à 20 % rabais du prix régulier
Pantalons en velours côtelé EXTENSIBLES POUR HOMMES ET FEMMES 20 % rabais du prix régulier
* sur articles sélectionnés. Le 2e article doit être de valeur égale ou moindre
AUTOROUTE JEAN-LESAGE (ROUTE 20)
SORTIE 120
STE-MADELEINE
PLACE DU QUARTIER
DIEPPE
ROUTE 116 (3KM) BOUL. LAURIER
PLACE DU QUARTER
5870 boul. Laurier, St-Hyacinthe
HEURES D'AFFAIRES :
Lundi au mercredi : 10 h à 18 h
Jeudi, vendredi 10 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 11 h à 17 h
0278147

UN HONNEUR POUR LA JEUNE ARTISTE

Élisa Guindon-Bienvenue exposera à la salle Tudor chez Ogilvy

Denyse **Bégin**

Elle sera la plus jeune parmi la trentaine d'artistes, membres de la Société de pastel de l'est du Canada, qui exposeront leurs oeuvres du 1er au 9 novembre à la célèbre salle Tudor du magasin Ogilvy à Montréal.

Elle, c'est Élisa Guindon-Bienvenue, seize ans, de Saint-Hyacinthe, étudiante en 4e secondaire au Collège Saint-Maurice. Une artiste talentueuse qui réalise, en participant à cette exposition « un beau rêve ».

« J'ai envoyé mon dossier cet été avec trois diapositives d'oeuvres que j'avais faites et deux ont été retenues, ce qui est assez rare paraît-il. Mes deux toiles seront donc à la salle Tudor avec celles d'artistes très talentueux. C'est vraiment un honneur pour moi », raconte Élisa.

Élisa Guindon-Bienvenue fait partie de la Société de pastel de l'est du Canada depuis six mois seulement. Celle-ci compte plus de 200 membres.



Photo Robert Gosselin, PPM

Élisa Guindon-Bienvenue et *L'évasion* une oeuvre réalisée dans les teintes de rose et de crème.

C'est Mme Claire Morin de l'École des beaux Arts de Saint-Thomas-d'Aquin, où a étudié Élisa, qui lui a conseillé de tenter sa chance pour l'exposition à la salle Tudor.

On pourra y admirer deux oeuvres d'Élisa, *L'évasion* (photo) et *Souvenirs d'enfance.*

« J'aime bien faire des natures mortes mais j'ai aussi eu l'occasion de travailler avec un modèle vivant. Le pastel, c'est l'fun à faire. On dirait que c'est précis et flou à la fois, c'est plus rare que la peinture et j'aime les couleurs. »

Prochainement, Élisa tentera de faire du portrait, en commençant par le sien. On pourra aussi admirer quelques-unes de ses oeuvres du 7 au 10 novembre au Parvis puisqu'elle participera à l'exposition collective des artistes de l'École des beaux Arts.

Le vernissage chez Ogilvy aura lieu le vendredi 1er novembre de 12 h à 20 h 30 et l'exposition sera ensuite visible aux heures d'ouverture du magasin du centre-ville de Montréal.

VAUT MIEUX EN RIRE



SUR LA SCÈNE DES ARTS

L'Atelier libre reçoit

L'artiste-peintre Pamela Carter sera l'invitée de l'Atelier Libre de Peinture de St-Hyacinthe pour une démonstration au pastel.

Après des études pour l'obtention d'un certificat d'enseignante de l'Université McGill et d'un bac « Major Fine Arts » de Sir George Williams, Pamela Carter participe à de nombreux ateliers de perfectionnement avec de grands maîtres tels Daniel Greene, Harley Brown, Jo Anna Arnett. Par la suite, plusieurs mentions lui sont décernées de la Pastel Society of Eastern Canada. Elle est membre d'associations prestigieuses telles P.S.A. Pastel Society of America, P.S.C. Pastel Society of Canada, F.C.A. Federation of Canadian Artists...

Pamela Carter exprime les beautés de son environnement par des couleurs vibrantes et chaleureuses. Les amateurs seront ravis de recevoir ses conseils et d'admirer son talent. La démonstration aura lieu mercredi le 6 novembre à 19 h 30 à la salle Gadbois du Centre culturel. Information au 773-7659.

Votre conseil de la semaine

UNIPNEU

L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

Vérification automnale

Revoilà à nouveau l'automne. Il est temps de penser à effectuer la vérification automnale de votre véhicule en prévision de l'hiver.

Il y a bien entendu les pneus à faire changer, ou permuter, selon si vous faites ou non l'utilisation de pneus d'hiver. C'est donc le moment opportun de demander à votre garagiste d'effectuer certaines vérifications.

En retirant les roues du véhicule, le mécanicien pourra ainsi vous informer du niveau d'usure des freins. Il sera également très facile de vérifier les pièces de direction et suspension. Ensuite, un coup d'oeil sous votre véhicule permettra de vérifier l'état du système d'échappement et des joints d'étanchéité afin d'éviter les pertes de fluide.

Il est également recommandé de procéder à l'alignement de votre véhicule. Un mauvais parallélisme des roues rend la conduite moins agréable et entraînera une usure inégale et prématurée des pneus.

La conduite d'un véhicule en hiver est la période de l'année au cours de laquelle les risques d'accidents sont les plus élevés. Il faut donc prendre toutes les précautions nécessaires pour assurer notre propre sécurité et celle des membres de notre famille.

VULCANISATION ROYALE LTÉE UNIPNEU
2500 DES CASCADES EST, SAINT-HYACINTHE 774-8159

50e anniversaire de mariage



Le 25 octobre 1952, Madame Réjanne Blanchette et Monsieur Robert Phaneuf unissaient leur destinée. Samedi le 26 octobre, c'est entourés de leurs enfants et conjoints : Serge & Pauline, Francine & Christian, Marie-Josée, Isabelle & Louis, des petits-enfants : Josianne, Alexandre, Yanick, Félix ainsi que des parents et amis qu'ils fêteront leur belle histoire de vie. Félicitations et que nos voeux de santé et de bonheur les accompagnent encore longtemps.

0277426

Nicole Dubreuil, tisserande de mère en fille

Suite de la page B1



« Ma grand-mère et ma mère ont tissé jusqu'à plus de 70 ans. Ma grand-mère a tissé pour le Terroir de Sainte-Madeleine, ma mère pour Phentex et pour les magasins Morgan à Montréal. Elles faisaient des trousseaux de mariage, des pièces pour des amis. Ma mère a même fait le tissu d'une robe de Shirley Théroux. »

Nicole Dubreuil commence à tisser professionnellement, avec sa mère, lorsque les organisateurs de l'Expo '67 leur commandent une trentaine de bourses pour les hôtesses de l'événement.

« Tout le monde s'est mis à vouloir de ces bourses. Avec ma mère, j'en ai cousu des centaines! »

Pendant plusieurs années, la tisserande a tenté d'exercer son art à temps plein. Mais elle a finalement dû se résigner à en faire un passe-temps.

« La demande n'était pas assez forte, et le travail trop difficile. Dans le temps de Noël, je dormais deux heures par nuit pour terminer toutes mes commandes. »

Beaucoup de projets

Elle songe aujourd'hui à revenir à son métier, à temps complet.

« Il y a cinq ou six ans, mon travail payait le fil, et c'est tout. Mais depuis deux ou trois ans, la demande est là, il se produit un retour aux valeurs et à l'art traditionnels. Mais si je me remets au tissage, j'aurai un choix à faire. »

En effet, en mettant de côté le tissage, Nicole Dubreuil s'est consacrée à son autre passion : les enfants. Éducatrice en service de garde à Saint-Pie depuis quinze ans, elle poursuit ses études collégiales de soir dans ce domaine. Elle s'implique également auprès des enfants par le biais de sa tâche de conseillère municipale de la Paroisse de Saint-Pie, se préoccupant beaucoup des loisirs et de la bibliothèque.

« Mon rêve, c'est de pouvoir un jour combiner mes deux passions, et enseigner le tissage aux enfants dans les écoles, à l'aide de petits métiers de table. En attendant, je leur apprends à tisser du papier! », s'exclame-t-elle en riant.

Une seule ombre au tableau : les deux filles de l'artisane ne deviendront pas tisserandes. « Mais je ne désespère pas! », affirme-t-elle. « Je pourrai peut-être l'enseigner à mes petits-enfants! »



Nicole Dubreuil sera au Salon des Métiers d'arts de Saint-Hyacinthe, du 7 au 10 novembre, à l'Hôtel des Seigneurs.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE

Samedi, 26 Octobre 18 h 30

BRASIERVIL

3425, boul. Laurier (route 116), Sainte-Madeleine, sortie 120, aut. 20

0276174

LOCATION LAURIER

(Face à l'usine Flamingo)



SOYEZ PRÊT pour l'hiver...
Mise au point de votre souffleuse à neige

Le transport de votre souffleuse est gratuit

3285, Boul. Laurier, Ste-Rosalie (450) 773-2122

0269450

Du jeudi 24 octobre au dimanche 27 octobre seulement*

SOLDE DU FABRICANT PADERNO



POUR QUATRE JOURS SEULEMENT, les articles de cuisine en acier inoxydable de qualité supérieure, faits au Canada par Paderno, vous sont offerts au *PRIX RÉDUIT DE 40 À 68 %.* Grâce aux poignées isolantes, aux rebords à l'épreuve des égouttures, au contrôle de chaleur étonnant et à la garantie de 25 ans des casseroles Paderno, leur qualité et leur rapport qualité-prix sont simplement imbattables. Ne manquez pas cette occasion de réaliser des économies fantastiques sur des articles de cuisine que vous utiliserez chaque jour… et que vous adorerez toute votre vie. ***Des Casseroles pour l'éternité. Le solde prend fin dimanche!***



RÉDUCTION DE 50 % Cuisinière de 6,5 litres, Cocotte de 4 litres, Casserole de 4 litres *Couvercles compris*



RÉDUCTION DE 40 % du prix de cette casserole à asperges polyvalente. Prix réduit : **57,60 $**

Promotion d'ouverture : 29,99 $* Sauteuse de 2 litres. Prix courant : 96 $. *Couvercle non compris.*



*Tous les magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Limite de un article en promotion d'ouverture aux 20 premiers clients de chaque magasin participant. Désolé, pas de bon de réduction différée. Tous les articles ne sont pas offerts par tous les magasins – voir le détaillant pour obtenir de plus amples renseignements.

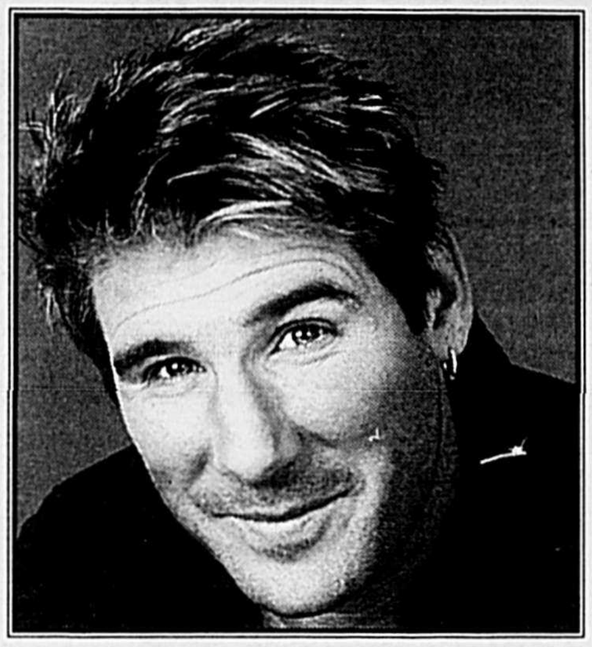
ST. HYACINTHE
J.A. Vincent & Fils Inc
1890 Des Cascades
(450) 774-8484



Information et liste des détaillants : 1 800 263-9768 ou site Web : www.paderno.com

Peter MacLeod : L'ouragan qui sème le délire

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente pour une troisième fois Peter MacLeod avec son deuxième spectacle Libéré sur parole, les 9 et 10 novembre à 20 h.



Avec un regard moqueur, et un sourire narquois, MacLeod aime provoquer avec sa naïveté et ne supporte surtout pas la censure. En nomination dans deux catégories au gala de l'ADISQ, Peter MacLeod est *un ouragan qui sème le délire partout où* il passe avec son humour inattendu et inventif.

Le spectacle est présenté à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe. Billets en vente à la billetterie Admission-SDS située au Marché-Centre. Information au 778-3388.



Les joueurs des Bleus et des Blancs de la LAIT (Ligue d'Amateurs d'Improvisation Théâtrale), qui s'affrontaient samedi dernier, sont réunis pour une belle photo de famille. Patrick Dozois, Jean-Yves Larougery et Mélissa Tremblay ont mérité les étoiles. Samedi prochain, les Blancs s'opposeront aux Oranges à la salle Gadbois du Centre Culturel.

✦ CLSC-CHSLD *des Maskoutains* ✦

Fermeture du centre de prélèvements

Le centre de prélèvements sera **fermé le vendredi 1er novembre**. Cette date correspond à un congé férié à Réseau Santé Richelieu-Yamaska où se font les analyses de laboratoire. Les activités reprendront dès le lundi 4 novembre. Rappelons que le point de service du CLSC au 1005, rue Gauthier, n'offre que les services de prélèvements et d'authentification de la carte d'assurance maladie. Pour les autres services, il faut s'adresser au siège social au 778-2572.

Vaccin contre la grippe et contre la pneumonie

Le CLSC offrira gratuitement le **vaccin contre la grippe** aux personnes âgées de 60 ans et plus ainsi qu'à toute personne souffrant d'une maladie chronique. Le vaccin est aussi offert aux adultes et aux enfants vivant sous le même toit que des personnes à haut risque qui ne peuvent pas être vaccinées. Cette année, le **vaccin contre la pneumonie** sera offert gratuitement aux personnes de 65 ans et plus et aux personnes de tout âge atteintes de certaines maladies chroniques. La vaccination débute le 4 novembre. Il faut prendre rendez-vous en composant le 778-2572.

Après la naissance

Les rencontres postnatales à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois se déroulent tous les lundis de 13 h 30 à 15 h 30. Chaque rencontre porte sur un thème précis suivi d'échanges entre les parents. À la rencontre du 28 octobre, il sera question des maladies du jeune bébé. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie est offerte sur place.

Bien manger... grossesse en santé

À cette soirée d'information, le lundi 28 octobre à 19 h, il sera question des bonnes habitudes alimentaires durant la grossesse et des signes avant-coureurs d'un travail prématuré.

Prévention de l'essoufflement professionnel

Cette série de quatre rencontres a pour objectif de sensibiliser les personnes à la réalité de l'essoufflement professionnel et d'explorer différentes solutions préventives. Les rencontres se tiennent le mercredi à 19 h du 30 octobre au 20 novembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2601.

Cours sur le budget familial

Vous désirez faire un achat important? Vous souhaitez réussir à épargner pour vos vieux jours? Vous avez des difficultés à faire vos paiements? Une session, qui se tiendra du 5 novembre au 3 décembre, à 19 h, est offerte par l'ACEF de Granby en collaboration avec le CLSC-CHSLD des Maskoutains. Ces cours permettent de maîtriser une méthode budgétaire simple et efficace en abordant les éléments d'une bonne gestion financière, les types d'emprunt et de crédit, les solutions à l'endettement, etc. Les cours auront lieu à l'ACEF de Granby au 500, rue Guy à Granby. Pour information et inscription, il faut composer le 778-2572, poste 2625.

À la découverte de soi – volet II

Cette série de rencontres complète le volet I. On y poursuit une démarche pour apprendre à faire des choix éclairés dans sa vie. Les rencontres se tiennent les lundis, de 13 h 30 à 16 h, du 4 novembre au 2 décembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2601.

Estime de soi

Une série de cinq rencontres permettant de prendre conscience de sa valeur en tant que personne et de s'engager dans une démarche d'épanouissement personnel se déroulera les mardis à 13 h 30 du 5 novembre au 3 décembre. Pour s'inscrire, il faut composer le 778-2572, poste 2601.

Relations interpersonnelles – volet I

Une série de six rencontres visant la création de relations satisfaisantes et efficaces dans le quotidien est offerte les mercredis du 6 novembre au 11 décembre à 13 h 30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2601.

Série de rencontres sur le diabète

Une série de cinq rencontres touchant différents aspects du diabète, tels l'alimentation, la médication, les soins des pieds, se tiendra les mercredis de 14 h à 16 h à partir du 6 novembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2003.

Mise en forme intestinale

Une rencontre sur l'alimentation riche en fibres et le plaisir de manger aura lieu le jeudi 14 novembre à 13 h 30 h pour les personnes de 55 ans et plus qui ont des problèmes de constipation ou de diverticulose. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2154.

L'Himalaya aux Grands Explorateurs

Les Grands Explorateurs présentent lundi leur seconde conférence de l'année, *Les grandes pistes de l'Himalaya.* Guy Cousteix a choisi de suivre la route des caravanes qui parcouraient les steppes de l'Asie centrale et de la Haute-Asie, pour acheminer les épices, la soie et le sel. Une traversée de l'Himalaya d'est en ouest, depuis les marchés de Lhé au Ladakh, jusqu'à Lhassa au Tibet. On visitera aussi la vallée de Srinagar, la Venise de l'Himalaya, où l'on tisse les précieux châles pashmina, vendus plus cher que l'or.

Le 28 octobre, à 19 h 30, à l'auditorium de l'ITA. Billets et renseignements au 771-6307.

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente

CARMEN CAMPAGNE



DIMANCHE 3 NOVEMBRE • 15 H ITA 15 $

Cousin-Cousine vêtements d'enfants

Le Courrier

BILLETTERIE ADMISSION SDS AU MARCHÉ-CENTRE 450-778-3388 www.sds-st-hyacinthe.qc.ca

Ville de Saint-Hyacinthe

Clinique optométrique de Saint-Hyacinthe

Raymond Chabot Grant Thornton

0277206

MARY KAY®

de tout pour tous

Soins quotidiens ou cadeaux de rêve. Mary Kay a tout ce qu'il faut pour celles et ceux que vous aimez. Appelez-moi pour découvrir notre gamme complète de produits!

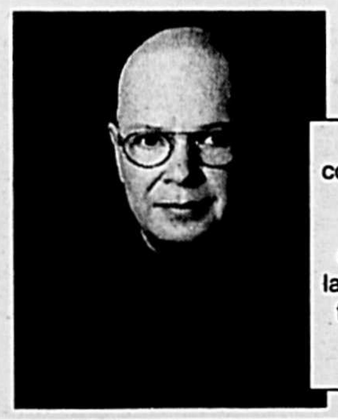
ANNIE GUILMETTE
CONSEILLÈRE EN SOINS DE BEAUTÉ INDÉPENDANTE*
(450) 773-4026
WWW.MARYKAY.CA

0277596

Renseignez-vous sur l'occasion de carriere Mary Kay!

FAITES DE CETTE ANNÉE UNE RÉUSSITE

Vous voulez transformer votre vie? La solution : « Gestion de la pensée »
Vous cherchez l'amour, la santé, du travail, vous réaliser matériellement et spirituellement?



Vous invite cordialement à une conférence GRATUITE

Daniel Sévigny conférencier international, auteur de plusieurs ouvrage traduits et enseignés en plusieurs langues, concepteur de la formation Gestion de la pensée et du stage l'amour au pluriel.

à 19 h 30
le jeudi
31 octobre

HÔTEL DES SEIGNEURS
1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
Venez accompagné de parents et amis(es)

1047276

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES ADULTES EN FORMATION 2002

DU 27 OCTOBRE AU 1ER NOVEMBRE

Saviez-vous qu'au Québec, près de 1,5 million d'adultes suivent chaque année des activités de formation ? Ils le font pour se perfectionner au travail, pour mieux savoir lire, écrire, compter, mais aussi communiquer, pour acquérir de nouvelles compétences, pour être des citoyens mieux informés ou, tout simplement, pour le plaisir !

La **Semaine québécoise des adultes en formation** est l'occasion de mettre en valeur et de célébrer les mille et une raisons et les mille et une façons d'apprendre, tout au long de la vie. Durant six jours, des adultes en formation et les divers partenaires qui œuvrent dans ce secteur vous invitent à participer à de multiples activités.

Allez les rencontrer, ils sont là pour vous faire part de leurs expériences !



Photo : François Desaulniers

« Quelle merveilleuse idée de célébrer notre volonté d'apprendre. La **Semaine québécoise des adultes en formation** reconnaît et fête notre soif de connaissances, de recherches et de découvertes. Une semaine durant à s'encourager, à se féliciter et à échanger sur nos désirs, nos élans et nos réalisations en formation de tous genres. Partageons nos diverses expériences, découvrons et inventons les mille et une manières d'embellir notre vie.

C'est avec enthousiasme et fierté que j'invite tout le Québec à participer à la première édition de la **Semaine québécoise des adultes en formation**. »

Suzanne Champagne, porte-parole

Info Apprendre
1 888 488-3888
Une initiative du gouvernement du Québec

Apprendre, ça vaut le coup !

Découvrez **MILLE et UNE façons d'APPRENDRE dans votre région !**

Pour consulter la programmation complète, visitez notre site Internet : www.semaine.icea.qc.ca

Carrefour d'intégration de Longueuil - MRCI

Textes des étudiants immigrants
Du 28 octobre au 1er novembre 2002
2 boulevard Desaulniers Saint Lambert
Info : (450) 466-4461 Anne Beaulieu
Les étudiants immigrants en classe de francisation sont invités à régider des courts textes visant à faire connaître leur plaisir d'apprendre, leurs points de vue relativement à la valeur de formation continue, leurs rêves et leurs espoirs professionnels et leurs réalités d'adultes apprenants et immigrants

Visite de Centre Pierre Dupuy

Durant la semaine du 27 octobre 2002
Centre de formation professionnelle Pierre Dupuy, 1150 Chemin du Tremblay
Info : (450) 466-4461
Anne Beaulieu, conseillère pédagogique
Visite du Centre de formation professionnelle Pierre Dupuy par des étudiants immigrants issus des classes de francisation du Carrefour Longueuil. L'objectif est de permettre une exploration des différentes formations professionelles offertes et d'encourager les étudiant à poursuivre leur formation au-delà de la francisation.

Centre de formation du Richelieu-Commission scolaire des Patriotes

Conférence interactive 29 octobre 2002
Auditorium 720, rue Morin McMasterville
Info : (450) 649-3329, poste 3101
Mesdames Simone Bouchard et Michèle Langelier
Témoignages d'anciens élèves et présentation d'une vidéocassette d'élèves qui fréquentent actuellement le Centre, décrivant la vision de leur formation au Centre.
Permettre à tous les élèves d'assister à une conférence : un panel d'environ dix élèves ayant terminé leur formation au Centre ces dernières années et qui ont poursuivi ou poursuivent présentement des études professionnelles, collégiales ou encore qui exercent leur profession sur le marché du travail et qui nous feront part de leur expérience.
La conférence sera suivie d'une période de questions et d'échanges entre les élèves spectateurs et les invités spéciaux du panel.

Centre de l'éducation des adultes

Graffiti sur murale
11 heures 45 à 12 heures 45
180 Adélard Godbout Cowansville
Info : (450) 263-7901 Lucie Ponton
Réflexions sur l'apprendre et le rôle de l'apprenant. Mise en commun sous forme de murale, tableaux. Chaque classe présente ses oeuvres et vote pour la plus représentative. Félicitations et prix de présence.

Centre de l'éducation des adultes

C'était hier
Mercredi le 30 octobre 12 h 45 à 13 h 15
180 Adélard Godbout Cowansville
Info : (450) 263-7901 Lucie Ponton
Témoignages d'étudiants ayant passé par l'éducation des adultes.

Regroupement des collèges de la Montérégie

On gagne à aller de l'avant
30 octobre à Longueuil
27 octobre à St-Hyacinthe
à déterminer
Info : (450) 929-3576 Lise Parent
Intervention théâtrale dans les entreprises par une troupe formée d'adultes en formation et de professionnels

À ma bibliothèque publique je trouve mille et une façons de m'enrichir

Syndicat de l'enseignement de Champlain

Les intervenants à l'éducation des adultes se questionnent sur leur rôle d'apprenant tout au long de leur carrière.
Vendredi premier novembre de 16h30 à 20h30
7500, Chemin Chambly à Saint-Hubert
Info : 450-462-2581 Marcel Girouard
Le syndicat de l'enseignement de Champlain organise un souper-causerie à l'intention de ses membres intervenant à l'éducation des adultes. Les personnes enseignantes et employées de soutien pourront échanger sur les différents aspects de leur formation tout au long de leur carrière. Ces intervenants, dans leur rôle d'apprenant, se prononceront sur le besoin grandissant de mise à jour, qui dans ce secteur à haute précarité est parfois modeste voir même inexistant.

ORGANISMES NATIONAUX

CSQ et SEOM

Vidéo sur les adultes en formation, les centres de formation et le personnel enseignant
Se déroulera sur le Site Web de la Centrale du 27 octobre au 1er novembre 2002.
La vidéo sera utilisée lors des conseils généraux et fédéraux.
Info : 514-356-8888 Jocelyne Wheelhouse

Fédération québécoise des centres communautaires de loisir

Bulletin spécial sur des expériences d'apprentissage
27 octobre au 1er novembre
fqccl 425 boul. René-Lévesque Ouest Québec
Info : 418-686-0012 Carole Pelletier

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)

Publication d'une brochure sur les mille et une façons d'apprendre dans le mouvement syndical oct-02
Tous les milieux de travail affiliés à la FTQ
Info : 514-383-8012 Carole Clément et Johanne Deschamps

Publication de témoignages de travailleurs et de travailleuses en formation syndicale
Lancement : Lundi, le 28 octobre
Complexe FTQ, 545 Crémazie est, Montréal
Info : 514-383-8012 Johanne Deschamps

Séminaire sur la pédagogie : des formateurs et formatrices en formation continue
20 au 25 octobre 2002
Manoir des Sables, Magog
Info : 514-383-8012

Conférence de presse : l'éducation syndicale
Lundi 28 octobre 2002 vers 11 heures
Complexe FTQ, 545 Crémazie est, Montréal
Info : 383-8012 René Roy et Louis Fournier

Fondation pour l'alphabétisation

Ligne Info Apprendre : 1-888-488-3888.
Une initiative du gouvernement du Québec dont la mise en oeuvre a été confiée à la Fondation pour l'alphabétisation.
Adult Learnline : 1-888-488-3888.
An initiative of the Québec government and operated by the Literacy Foundation.

Institut de développement communautaire

Lancement du nouveau site Internet informatif de l'Institut
Launching of the Institute new informative website
27-oct
www.instdev.concordia.ca
Info : (514) 848-3956 Elisabeth Hunt

RÉCIT - Formation générale et continue des adultes

Forum de discussion
Du 21 octobre 2002 au 4 novembre 2002
www.edumatic.qc.ca
Info : 450-437-4379 poste 197
Claire Lecarpentier

Regroupement des cuisines collectives du Québec (RCCQ)

Rencontre des formatrices
29 oct. 2002, 10h à 3h
au local du RCCQ
Info : 514-529-3448 Diane Roberge

Regroupement des organismes volontaires d'éducation populaire

Renouvellement des pratiques: formateurs et formatrices en formation continue
29 octobre : 19h à 22h
Centre 7400 7400, Boul. Saint-Laurent Montréal
Info : 514-597-1711 Pauline Beaulieu

Télé-Québec

Télédiffusion d'un forum à l'émission Droit de parole
Diffusion originale:
Vendredi 25 oct. de 20h à 21h
Rediffusion #1: Dim. 27 oct. de 15h à 16h
Rediffusion #2: lundi 28 oct. de 15h à 16h
Sur les ondes de Télé-Québec
Info : 1-800-361-4301/790-0141
Carole Bouchard

Documentaire : La Stratégie des maringouins
Mardi, 29 octobre De 10H00 à 11H00
Sur les ondes de Télé-Québec
Info : 1-800-361-4301/514-790-0141
Nicole Sauvageau

ACTIVITÉS NATIONALES

Institut canadien d'éducation des adultes/Comité organisateur de la Semaine

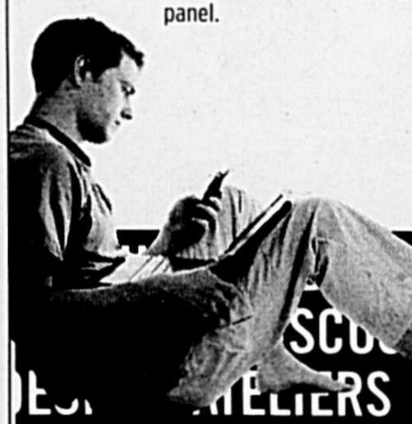
Ouverture de la Semaine québécoise des adultes en formation
26 octobre 2002 de 9h00 à 9h45
Centre 7400 7400, Boul. Saint-Laurent Montréal
Métro De Castelnau
Info : (514) 948-2044 1-877-948-2044
Marie-Josée Lavoie

ICÉA et FAEUQEP
Colloque des adultes en formation
26 et 27 octobre 2002
Le 26: 8h30 à 17h, à 17h cocktail
Le 27: 8h45 à 13h, à 13h déjeuner de clôture
Centre 7400
7400, boulevard Saint-Laurent Montréal
Métro De Castelnau
Info : (514) 343-7732 1-800-563-3678
colloque@faeuqep.qc.ca
Francine Veilleux

ALLER SAVOIR! avec le Théâtre Parminou
QUÉBEC: 27 octobre à 14h00,
Centre de foires (expo)
250, boulevard Wilfrid-Hamel,Québec
ST-LÉONARD D'ASTON : 30 octobre à 20h00,
École secondaire La Découverte
401, rue Germain, St-Léonard d'Aston
MONTRÉAL: 1er novembre à 19h00,
La Bibliothèque nationale du Québec
1700, rue Saint-Denis (entrée sud) Montréal
Info : 514-948-2044 1-877-948-2044
Marie-Josée Lavoie

Exposition La Fierté d'apprendre et vernissage
Exposition: du 30 oct. au 1er déc. 2002
Vernissage: 29 octobre 2002 de 17h à 19h
Maison de la culture Frontenac
2550, rue Ontario est Montréal
Métro Frontenac
Info : 872-7882 ou 1-877-948-2044
Marie-Josée Lavoie

Soirée de clôture de la Semaine
1er novembre 2002 19h00 à 22h30
Bibliothèque Nationale du Québec
1700, rue Saint-Denis (entrée sud) Montréal
Info : 514-948-2044 Marie-Josée Lavoie



Les activités se déroulent dans la langue dans laquelle elles sont inscrites.

JOURNAL FORMATION EN MILIEU DE TRAVAIL ACTIVITÉS SCOLAIRES ACTION COMMUNAUTAI
SCUSSION INTERNET ÉCHANGE VISITE CULTURELLE ÉDUCATION POPULAIRE PERFECTIONNEME
ATELIERS SCIENCES ÉDUCATION PERMANENTE BÉNÉVOLAT ALPHABÉTISATION MÉCANIQUE ÉCHAN

Aide pédagogique aux adultes et aux jeunes, Ardoise du Bas-Richelieu, Carrefour d'intégration de la Montérégie - MRCI, Cegep de Sorel-Tracy, Centre local de développement (CLD) Champlain, Commission scolaire des Patriotes, Commission scolaire Marie-Victorin - Compétences de base en Montérégie, Conseil québécois des ressources humaines en tourisme, Conseil régional de développement, Conseil régional des partenaires du marché du travail (CRPMT), L'Écrit-tôt de St-Hubert, La Boîte aux Lettres de Longueuil, La Clé des Mots, Le Sac à Mots, Ministère de l'Éducation - Direction régionale de la Montérégie, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale - Emploi-Québec - Direction régionale, Regroupement des collèges de la Montérégie, Table des directeurs de l'éducation des adultes en Montérégie, Table interordre de la Montérégie.

Télé-Québec telequebec.tv

FAEUQEP

Institut canadien d'éducation des adultes
La droit d'apprendre

Commission des partenaires du marché du travail

Québec

0276478

Grenouille.com

Halloween

Des histoires, des jeux et des informations utiles, toutes liées au thème le plus populaire de l'automne : l'Halloween!

http://www.lescale.net/halloween

Cybercartes d'Halloween

Envoie tes propres histoires terrifiantes à tes amis à l'aide de cybercartes d'Halloween.

http://www.cybercartes.com/index_recherche.php?navigation=index.php&mots_clef=halloween

L'atelier d'Halloween

Grâce à ce site tu découvriras l'origine de l'Halloween, pourras toi-même décorer ta propre citrouille et faire ta propre soupe à la citrouille!

http://www.lafete.net/Halloween/Atelier/Atelier.htm









1000 costumes d'Halloween

L'Halloween approche et tu es en panne d'idée pour ton costume? Voici un site qui saura t'inspirer.

http://membres.lycos.fr/costumes/

La magie de l'Halloween

Entre dans la magie de l'Halloween... Découvre son histoire mystérieuse, ses recettes diaboliques dont le Samain (le gâteau officiel de l'Halloween), ses déguisements effrayants, son ambiance terrifiante, ses farces et ses histoires à ne plus dormir la nuit...

http://www.halloween.tm.fr/default.asp?fichier=/home.asp&param

Les licornes

Voici un site magique pour tout découvrir sur les licornes.

http://www.unicorns.com/index.html

Monstres et Cie

Retrouve les personnages de Monstres et compagnie et revoie des extraits d'animations, et bien plus.

http://perso.wanadoo.fr/djoul3/monstres&cie/personnages/

Monstres fabuleux

En matière de dragons, Shrek en connaît un rayon! Tu trouveras en plus sur ce site une multitude d'images, d'animés et de jeux. (site en anglais)

http://www.shrek.com

Agence Science-Presse

VAUT MIEUX EN RIRE



Salon de la Mariée



"Oui je le veux"

25•26•27 octobre 2002

1re Édition

aux Galeries ST-HYACINTHE

Au programme :

- Plus de 20 exposants.
- Défilés de mode : Samedi 26 octobre, 13 h
  Dimanche 27 octobre, 13 h
- Spectacles musicaux.
- Animation musicale avec la discothèque mobile "Party Time"
- Remise d'un sac cadeaux aux futurs mariés au kiosque des Galeries ST-HYACINTHE
  (jusqu'à épuisement)

Collaborateurs

DISCO MOBILE party time

HÔTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE Réunion • Congrès • Exposition

Groupe musical DEUX et demi

106,5 fm Astral Media

Concours "Dénoncez les futurs mariés"

3 façons de participer

1 Syntonisez 106,5 fm Astral Media
2 Complétez le coupon ci-bas et le déposer au kiosque des Galeries ST-HYACINTHE lors de l'évènement
3 Présentez-vous comme témoin avec un couple de futurs mariés au kiosque des Galeries ST-HYACINTHE

À gagner

- Une nuit inoubliable à Hôtel des Seigneurs Saint-Hyacinthe
- Certificats-cadeaux offerts par les marchands participants
- Et encore plus ...
- Tirages effectués le 27 octobre à 16 h.

Nom des futurs mariés : _____

_____

Téléphone des futurs mariés : _____

Date prévue du mariage : _____

Nom du dénonciateur : _____

Téléphone du dénonciateur : _____

027743

sortie 130 de l'autoroute 20

Zellers - IGA - Hart - Jean-Coutu

Cinéma St-Hyacinthe 8

Partenaire

Le Courrier de Saint-Hyacinthe et les événements d'octobre 70 (2)

Le chemin de la violence

Comme vient de le dire un politicien bien connu du Québec, la province ne sera plus jamais ce qu'elle était avant la crise de violence qu'elle connaît depuis dix jour et qui n'est pas encore terminée. Non seulement parce que les événements qui se déroulent depuis quelques jours marqueront la nation canadienne-française plus que tout autre, mais aussi parce que les effets qui en découleront se feront longtemps sentir.

Car à l'heure présente, il faut bien s'en rendre compte, ce ne sont pas seulement deux hommes connus qui sont menacés par un péril mortel, mais toute une société.

Ce qui semblait impossible il y a quelque temps à peine est maintenant réalité, avec toute l'horreur que cela implique chez la grande majorité dont le réveil est d'autant plus brutal que subit.

Quelques extrémistes ont choisi le moyen à la mode du kidnapping pour vouloir imposer leurs Idées à la majorité et la position des autorités en place, confrontées à de véritables problèmes de conscience, n'est enviée par personne.

Il est certes encore trop tôt pour porter des jugements de valeur sur les divers incidents qui continuent à se dérouler dans un climat empoisonné par la menace pesant sur la vie de MM. Cross et Laporte.

Le moment venu, il faudra certes tirer les conclusions qui s'imposent, même si à l'heure présente, il apparaît clairement que notre société ne dispose d'aucun mécanisme pour faire face à de telles situations et que même l'appareil policier est impuissant.

D'ores et déjà, la surprise est grande parce que personne ne pouvait prévoir que de tels événements pouvaient se dérouler chez nous; le jeu n'en valant pas la chandelle.

L'histoire récente est certes bien fournie en incidents du genre, mais il semble que ce fut toujours le cas, jusqu'à maintenant, de gens qui n'avaient rien à perdre alors qu'il est clair qu'au Québec, les Canadiens français ont tout à perdre de telles actions.

La démocratie, quels que soient ses défauts et ses lacunes, ne survivra pas longtemps à un tel régime et ceux-là mêmes qui crient au régime policier pour légitimer leurs folles entreprises verront alors ce qu'est vraiment un état policier

En plus de ces considérations, il me faudrait pas oublier que le violence employée à toutes les sauces est à plus d'un titre l'enfant de la civilisation moderne.

Depuis son apparition sur la terre, l'homme a toujours été cause ou sujet de violence ; depuis l'avènement des méthodes modernes de communications, il y a une véritable surenchère de cette dernière, la loi du plus fort étant acceptée comme la meilleure.

Aujourd'hui, la valeur morale importe peu et si la fin justifie les moyens, il est à la portée de n'importe lequel groupuscule d'utiliser la force pour faite valoir ses vues et d'exiger des individus et des gouvernements de se plier à toutes leurs exigences.

En fait, la Société semble malade et l'escalade de la violence physique ou morale n'a pas vu le jour il y a quelques jours à peine, même au Québec.

Il y a belle lurette que le climat social de. la province, comme partout ailleurs est empoisonné par des conflits de toutes sortes.

Ce qui est le plus dramatique peut-être, c'est qu'à chaque reprise, chacune des parties en cause parle de droits Indéniables à assurer ou à protéger; sans que personne ne se préoccupe le moins du monde s'il lèse ou non ceux aussi indéniables des autres.

L'enlèvement de deux hommes connus signifie que la violence est entrée dans la vie quotidienne de tous et de chacun sous sa forme la plus terrible.

La voie est tracée et nul ne peut dire, à l'heure présente, de quoi l'avenir sera fait car toute une société est menacée par le premier malade mental venu. À moins que le vieux proverbe ait encore raison: « Qui sème le vent récolte la tempête.»

Pierre Bornais



Le Courrier de Saint-Hyacinthe, mercredi 14 octobre 1970, page A-4

Cessons de nous arracher le corps de Pierre Laporte


LE COURRIER

La famille Ricard reçoit des menaces, perquisitions nombreuses mais aucune arrestation à date

Un bandit solitaire dépouille M. J. Guertin de $7,810

Pierre Laporte rencontré au hasard des routes

81428

Mme Lise Chartier-Caisse tiendra une chronique sur la couture

Ottawa. - (DNC) - L'assassinat brutal et bestial de Pierre Laporte par des membres du FLQ ne peut manquer d'avoir des implications politiques, puisqu'il s'agit d'un acte posé pour des fins politiques et inspiré par une Idéologie politique, si répugnante soit-elle.

Il était inévitable, que dans le bouleversement créé par ce drame effroyable les hommes politiques aient été tentés de l'interpréter en -faveur de leurs propres attitudes. Et nous nous sommes retrouvés devant le triangle Trudeau, Bourassa Lévesque, et, pour être plus réaliste encore, nous avons, par dessus la tombe de Pierre Laporte, assisté au duel Trudeau-Lévesque.

Nous . comprenons que, dans l'émotion qui les. étreignait, les deux hommes aient tenu des propos excessifs. Nous les en excusons volontiers mais nous espérons qu'ils cesseront de s'arracher la cadavre de Pierre Laporte et de l'agiter comme un drapeau ensanglanté à l'appui de leurs thèses.

C'est là d'ailleurs, un de ses rôles. mais cette décision n'était pas dirigée contre la population et la tâche qu'on confiait aux soldats n'en était une que da protection des hommes et des édifices publics. Le déploiement fut-il exagéré ? Peut-être mais replongeons-nous dans l'atmosphère de ces jours troublés- et donnons le bénéfice du doute aux auteurs de la décision.

Par contre, le décret du gouvernement fédéral indiquant la loi des mesures de guerre est plus difficile à avaler. Car, jusqu'à présent, du moins, aucune autorité gouvernementale n'a prouvé à la satisfaction de l'opinion publique, qu'il y avait danger imminent d'une insurrection. L'insurrection présuppose une participation active de la foule à la violence. Or la foule, atterrée, restait calme. Même les étudiants, habituellement agités, refusaient de marcher et de manifester. L'eussent-ils fait que la loi de l'émeute, une responsabilité, municipale, eut été en mesure de. faire face à la situation en interdisant lés attroupements ou en les dispersant.

Y avait-il danger immédiat d'attentats contre les personnes et contre. le propriété ? Personne , n'a osé l'affirmer .jusqu'à présent. Les seules explications qu'on ait eues se référaient eux structures et à l'arsenal du FLQ mais non à l'imminence d'un coup de force. La Gendarmerie royale révélait que le FLQ compte 22 cellules. 130 adhérents et 2000 sympathisants connus. Ce n'est pas de quoi foire une révolution ni même déclencher une insurrection quand la foule n'est pas d'accord. Les propos de M. Jean Marchand, à ce sujet, ressemblent étrangement à des "peurs de Bonhomme Sept-Heures".

D'ailleurs, la police connaît depuis longtemps- l'organisation, les méthodes et les noms activistes du FLQ. Le gouvernement ne s'est pas encore justifié du retard apporté à légiférer contre eux, si tant est que le danger représenté par le groupe est réel et imminent et non pas seulement lointain. Deux crimes, si répugnants soient-ils, ne font pas un état de guerre larvée et les attentats du FLQ remontent maintenant à six ou sept ans, Ottawa a eu tout le loisir d'agir.

Quand au meurtre de M. Laporte, on peut se demander - et le doute persistera toujours - si la ligne dure adoptée par le premier Ministre Trudeau n'y a pas contribué. Ce n'était pas faire preuve de faiblesse mais seulement de pitié de transiger sur la libération des otages. Une fois ceux-ci libérés, la police pouvait s'attacher à la destruction du FLQ.

Certes M. Trudeau n'a pas commis un crime, pas même une faute en refusant tout autre compromis qu'un sauf-conduit aux ravisseurs mais peut-être a-t-il commis une erreur en prenant le pari tragique qu'il a perdu. Et M. Bourassa, aurait dû insister pour, qu'0ttawa manifeste, moins de raideur, en raison même du caractère du FLQ.

Clément Brown

Le Courrier de Saint-Hyacinthe, mercredi 28 octobre page A4

Terrorisme à Saint-Hyacinthe
La famille Ricard reçoit des menaces, perquisitions nombreuses mais aucune arrestation à date

La région de Saint-Hyacinthe a somme toute été. fort peu touchée par la Loi des mesures de guerre, proclamée jeudi dernier par le Gouvernement fédéral.

La seule occupation militaire décelable est peut-être la garde armée que montent les soldats à Saint-Hyacinthe autour de la maison de M. Théogène Ricard, député du comté aux Communes.

Cette mesure, en plus du fait d'être généralisée dans la province auprès des députés fédéraux répond aussi à une nécessité par suite d'un appel téléphonique anonyme reçu au milieu de la semaine dernière par la sœur de M. Ricard. Une dame non identifiée aurait dit appartenir Au FLQ et avertissait que la famille du député fédéral pourrait être enlevée.

Madame Ricard qui se trouvait depuis quelques jours à Belœil, chez sa fille, ne sut que plus tard qu'un tel appel avait été logé auprès de sa belle-sœur.

Du côté policier, il semblerait qu'une surveillance discrète est exercée autour de la maison de M. Fernand Corneillier, député à l'Assemblée nationale. Il paraîtrait que les permissions sont annulées jusqu'à nouvel ordre pour tous les policiers de la région.

Il y a eu, vendredi, une dizaine de perquisitions à Saint-Hyacinthe, mais aucuene arrestation n'a été rapportée. Seuls des livres et des tracts ont été saisis.

Cependant la police reste sur un pied d'alerte puisqu'un des présumés ravisseurs de M. Cross, M. Jacques Lanctôt, identifié par Mme Cross, a déjà enseigné à L'École Girouard de Saint-Hyacinthe. Il avait été remercié de ses services il y a quelques années à cause de ses idées extrémistes et du mauvais exemple qu'il donnait aux élèves sous sa surveillance. Avant d'être identifié par la femme du diplomate anglais, Lanctôt était déjà recherché pour complot d'enlèvement.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe, mercredi 21 octobre 1970, page A1



Monsieur et madame Pierre Laporte sont photographiés, le 30 septembre 1965, alors que le ministre des Affaires gouvernementales rencontrait les délégués des comtés de Bagot, Richelieu, Rouville et Saint-Hyacinthe. On reconnît Gérard Cadieux, à gauche et à droite, messieurs Constant Cordeau et Denis Robert représentants du parti libéral local.

Virginie reçoit son public

Pour souligner sa 7e saison marquée de nombreux changements et par la diffusion de son 750e épisode, Virginie reçoit son public dans ses décors du Centre international de radiodiffusion de la Cité du Havre, le dimanche 27 octobre de 10 h à 15 h.

Le téléroman quotidien Virginie est entièrement tourné dans des décors permanents bâtis au CIR. Tous ceux qui ont déjà eu la chance de visiter ces installations, dont plusieurs ont été transformées en vue de la présente saison, en ont été fortement impressionnés.

C'est donc dans cet environnement familier que l'auteure Fabienne Larouche, Virginie elle-même, Chantal Fontaine et une trentaine de comédiens salueront les gens qui défileront dans un parcours conçu pour leur permettre d'apprécier le travail minutieux des artisans de Radio-Canada.

Il y a quelques années, une telle visite avait attiré 5 000 personnes.

Les gens qui voudraient profiter de cette activité familiale gratuite doivent se rendre au Centre international de radiodiffusion de la cité du Havre, accessible par le chemin qui mène au Casino de Montréal et à Habitat 67.



« J'ai appris à exercer ma patience! »

- Jean-François Grenier

Josiane **Roulez**

Jean-François Grenier est rentré au pays. Le tournage du film *Summer with the Ghosts* terminé, il laisse derrière lui l'Autriche et les fantômes, mais revient enrichi de son expérience.

« Finalement, tout ne s'est pas déroulé comme je m'y attendais. J'ai bien tourné le *making of* du film, comme prévu, mais j'espérais pouvoir visiter l'Autriche et faire le compte-rendu de mon voyage sur le site. Or, le petit village dans lequel nous tournions était tellement reculé que ça n'a pas été possible, surtout avec les inondations qui ont sévi en Europe. »

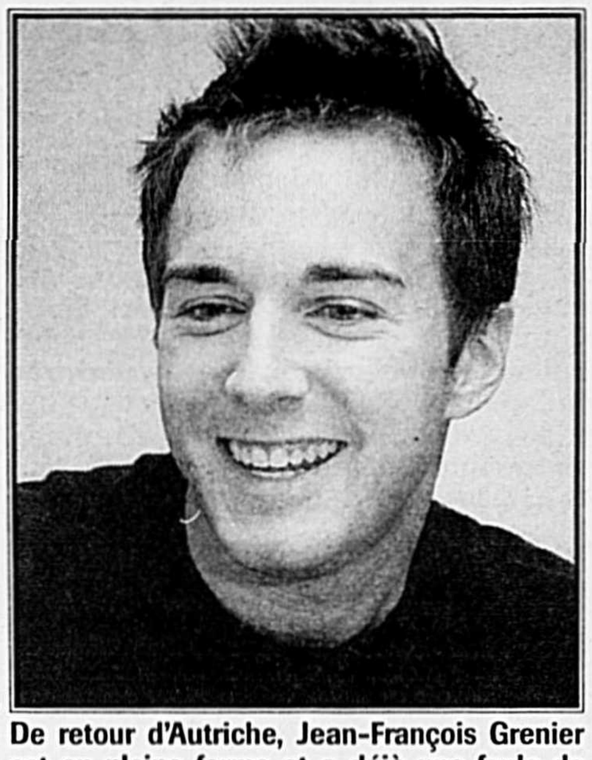
Plutôt que de voyager, le jeune homme de 23 ans a coordonné l'équipe de tournage canadienne, et s'est occupé de la gestion des feuilles de temps et des per diem. Tout un défi, dans un climat qui n'était pas toujours harmonieux entre Canadiens et Autrichiens.

« Les Autrichiens vivaient beaucoup de frustration parce que les lois canadiennes sont plus strictes que les leurs. Par exemple, faire nos rapports nous prenait sept fois plus de temps. Et les acteurs autrichiens étaient habitués à faire des journées de 12 heures en ligne, alors que pour nous, ce n'était pas possible. En plus, la température était vraiment mauvaise. Tout ça créait une atmosphère parfois très tendue, et ça retombait souvent sur moi. »

Une expérience positive

« J'ai vraiment été mis à l'épreuve, mais c'est de cette expérience que j'ai le plus appris. J'ai compris que je ne devais rien prendre comme si c'était personnel, que je ne pouvais pas plaire à tout le monde, même en faisant de mon mieux. En fait, j'ai vraiment développé ma patience. »

Il a toutefois trouvé une consolation dans la belle chimie qui régnait au sein de l'équipe canadienne.



De retour d'Autriche, Jean-François Grenier est en pleine forme et a déjà une foule de projets.

« Nous avions une équipe forte qui s'amusait vraiment bien! Nos blagues étaient d'autant plus drôles que les Autrichiens ne voyaient absolument pas pourquoi on riait. Nous n'avons pas du tout le même humour! »

La sortie du prochain *Conte pour tous* et celle de sa version française sont prévues pour l'Halloween 2003. Entre temps, Jean-François Grenier est toujours en charge du site web iZZigo.com des Productions La Fête. Une étape du *making of* de *Summer with the Ghosts* devrait d'ailleurs paraître chaque mois sur le site.

Téléfilm Canada a en outre accordé une subvention de 20 000 $ à la maison de production, grâce à laquelle le jeune concepteur pourra réaliser les études de faisabilité d'un tout nouveau projet d'émission interactive, qui allie le cinéma et l'internet.

Un projet n'attend pas l'autre dans l'univers créatif de Jean-François Grenier. « Je fais tellement d'affaires que même mes amis ne comprennent plus où j'en suis! », s'exclame-t-il en riant.

Pour jeter un coup d'oeil sur son *making of*, un petit tour sur www. izzigo.com à partir du 31 octobre.

Services à la communauté

Trait d'union Montérégien

Besoin de bénévoles pour accompagner des personnes souffrant d'isolement et pratiquer des activités avec elles. Inf. : 223-1252.

Insertion sociale

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe offre la possibilité de participer à la mesure Insertion Sociale. Ce programme permet d'apprendre entre autres les bases d'un métier tels que : aide-cuisinier, apprenti ébéniste, aide-concierge, aide-commis au Super Comptoir Familial et s'adresse aux bénéficiaires de l'aide sociale. Inf. : Nicole au 773-4966.

Adoration : Rendez-vous d'amour

Le dernier mercredi du mois, à 19 h, chez les Soeurs de la Présentation de Marie.

Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains

Si tu as entre 12 et 35 ans et que tu vis des difficultés provisoires ou des problématiques sociales telles les réalités relationnelles ou familiales, la violence, la toxicomanie, la prostitution, les MTS-Sida, etc., le Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains t'offre ses services d'aide, de référence et d'accompagnement vers la ressource appropriée. Inf. : 773-4909 ou pour nos travailleurs de rue au 261-3176.

Contact Richelieu-Yamaska

Contact Richelieu-Yamaska, centre de crise pour aider les personnes de tout âge qui vivent des moments difficiles, est disponible 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Appelez au 774-6952 ou au 1-866-APPELLE (277-3553) sans frais.

Groupe Vision Partage

Groupe Vision Partage distribue de la nourriture tous les vendredis, de 13 h 30 à 18 h. La nourriture est distribuée (moyennant des frais minimes) aux personnes dans le besoin. Inf. : 771-2116.

Dépendants affectifs anonymes

Rencontre tous les mercredis, à 19 h 30, au 5065, rue Gouin à Saint-Hyacinthe d'une fraternité d'hommes et de femmes ayant en commun des difficultés à maintenir des relations saines et affectives. Inf. : 1-877-621-4744.

Vente de vêtements usagés

Tous les lundis, de 13 h à 20 h, au centre communautaire de Saint-Pie (Vieux Couvent), à l'étage de l'Aféas. Fermé les lundis fériés.

La Friperie de Saint-Denis

Des trouvailles à bon prix au comptoir d'action bénévole. Profits versés au service de dépannage alimentaire. Au 105, rue Yamaska. Inf. : 787-3737.

Comptoir familial de Saint-Bernard

À tous les mercredis, de 13 h à 16 h, à l'église de Saint-Bernard.

Soirée d'adoration à Parcours-Mission

Adoration au saint Sacrement tous les derniers mardis de chaque mois, entre 19 h et 21 h, à la chapelle de Parcours-Mission (350, rang Ostiguy, canton de Shefford).

LES GRELUCHES



CARTES PROFESSIONNELLES

0270696

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel

148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

Onglerie Maska
Pédicure - Pose d'ongles
CREATIVE
GEHWOL
Micheline Gratton prop.
975, av. Du Palais, suite 405, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-0101 Sur rendez-vous
0275897

DÉNEIGEMENT
SECTEUR DOUVILLE ET SAINT-HYACINTHE
TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR ET LAME
Pour un service rapide, efficace et de qualité
Les Pavages D.K. enr.
Tél. : (450) 261-6656
Pag. : (450) 261-4798
0277151

L'Halloween dans les quartiers

Au quartier La Providence

C'est par une série d'activités que les Loisirs La Providence souligneront la fête de l'Halloween. Une nouveauté cette année : visitez le site Internet des loisirs (http://www.pacmaskoutain.qc.ca/st-hyacinthe/laprovidence) et vous découvrirez une section sur la fête d'Halloween; en bas de page, vous trouverez des liens vers des sites très intéressants qui portent sur la fête de l'Halloween.

On décore le Centre communautaire

Les jeunes du quartier sont invités à venir décorer le centre et à fabriquer des décorations le 29 octobre entre 15 h et 19 h à l'aide du matériel de bricolage prévu en grande quantité par les Loisirs La Providence. Les jeunes pourront récupérer leur oeuvre le lundi 4 novembre entre 15 h et 21 h ou le soir même de la disco d'Halloween.

Distribution de bonbons et disco

Le 31 octobre, tous les jeunes du quartier pourront venir sonner à notre porte pour obtenir un sac de bonbons. Le 1er novembre, il y aura disco au gymnase du centre communautaire pour les 5 à 12 ans de 19 h à 21 h avec le DJ Babouche et ses amis Gougoune et Benny Potter. Il y aura des prix de présences et une petite cantine à prix modiques. Les enfants qui désirent sortir à l'extérieur ou quitter avant la fin de la soirée sans la présence d'un parent devront avoir en main une autorisation écrite d'un parent ou tuteur.

Au quartier Saint-Sacrement

Cette année encore, le Centre communautaire Saint-Sacrement se transformera pour souligner l'Halloween. Lors de votre cueillette de bonbons, assurez-vous de passer par le 2420, rue Bourassa à l'angle de l'avenue Sainte-Catherine.

En plus des bonbons, nous vous garantissons une bonne frousse et quelques cris dus à d'étranges rencontres que vous n'oublierez pas de sitôt! L'ambiance et les personnages installés dans le « corridor des ténèbres » n'ont qu'un seul but : vous faire dresser les cheveux sur la tête. N'hésitez pas à relever le défi le jeudi le 31 octobre de 16 h à 20 h. Tous y sont les bienvenus et c'est gratuit. Bonbons et frissons garantis! Inf. : 773-1824.

Au quartier Christ-Roi

Cette année en grande primeur, au centre communautaire des Loisirs Christ-Roi (angle Concorde et Marguerite-Bourgeois), une maison hantée s'installe. De 15 h à 22 h vous pourrez vous promener dans les couloirs de l'horreur. En plus, à 20 h vous aurez la chance d'entendre Nicolas Choquette qui nous fera un show d'enfer! Alors venez vivre de grands frissons avec nous le 31 octobre. Bienvenue à tous les monstres!

L'Halloween en toute sécurité

Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler certaines règles de sécurité à discuter avec vos enfants :

1. Porter un costume clair pour être bien visible ou encore y ajouter des bandes réfléchissantes.
2. Porter, idéalement, un costume court pour éviter de trébucher.
3. Avoir une lampe de poche.
4. Porter du maquillage au lieu d'un masque pour mieux voir les autos et les piétons.
5. Les enfants doivent indiquer clairement à leurs parents dans quel secteur ils passeront l'Halloween et à qu'elle heure ils seront de retour.
6. Passer aux portes en groupe. Un enfant ne doit jamais rester seul.
7. Ne pas zigzaguer d'un côté à l'autre de la rue mais passer d'un côté à la fois et traverser aux intersections.
8. Ne jamais entrer à l'intérieur des maisons.
9. Ne jamais monter à bord d'un véhicule dont on ne connaît pas le conducteur.
10. Attendre le retour des parents pour faire vérifier les friandises avant de les manger.

Nous souhaitons à tous une excellente fête de l'Halloween. Pour de plus amples renseignements sur nos activités, contactez-nous au 773-7711.

Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Dans nos quartiers:	
Assomption / M. Steve Hébert	771-6914
Christ-Roi / Mme Martine Bélanger	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame /	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. Sébastien Cordeau	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-4145

Assomption

Bonne chance à Robert Holtmann et bienvenue à Steve Hébert

Suite au départ de Robert Holtmann, la corporation a procédé à l'embauche de Monsieur Steve Hébert à titre de nouveau coordonnateur. Steve, un Maskoutain d'origine, possède un baccalauréat en loisir ainsi qu'une maîtrise en Administration publique de l'Université de Moncton. Il vous invite à venir le rencontrer au Centre communautaire Assomption ou à communiquer avec lui au 771-6914. Le conseil d'administration profite de l'occasion pour remercier sincèrement Robert pour ses loyaux services et lui souhaiter la meilleure des chances dans son nouvel emploi.

Location des salles communautaires

Il est encore temps de réserver une de nos salles communautaires pour les soirées des Fêtes. Vous n'avez qu'à composer le 771-6914 et demander Steve pour connaître nos disponibilités.

Saint-Joseph

Pavillon Savoie

Le Pavillon est maintenant ouvert. Si tu es âgé de moins de 13 ans, tu es invité à venir t'amuser avec tes amis du lundi au vendredi entre 15 h et 17 h où plusieurs activités sont au programme : ping pong, billard, soccer sur table, Play Station, etc. Les adolescents de moins de 18 ans sont les bienvenus du lundi au samedi entre 18 h et 22 h. Carte « Accès-loisirs » valide obligatoire. Vous pouvez joindre l'animateur M. Pierre Fontaine au 774-3886. Pour de plus amples informations, communiquez avec Sébastien Cordeau au 778-7728.

Location de salles

Si vous avez besoin d'une salle pour une activité ou une réception, il nous reste des disponibilités pour le gymnase qui peut accueillir 150 personnes ainsi qu'une petite salle pouvant contenir 60 personnes. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au 778-7728.



Loisirs Douville

Félicitations à l'équipe féminine # 3 dans la catégorie U 9-10 des Loisirs Douville, couronnée championne des séries de fin de saison. On les voit posant fièrement avec leur médaille d'or, accompagnées de leurs entraîneurs Sylvie Pelletier et Martin Graveline.

EN BREF

Patinage et bain libres

Les Services récréatifs et communautaires tiendront une séance de patinage libre gratuite le vendredi 25 octobre, de 13 h 30 à 15 h 30, au stade Louis-Philippe-Gaucher. N'oubliez pas votre carte « Accès-Loisirs ».

La piscine du Centre culturel accueillera les baigneurs en congé de 13 h 30 à 15 h. La tarification habituelle s'applique.

Quilleton au profit des scouts

Le groupe scout 15e Volcan tiendra son quilleton le samedi 2 novembre au Salon de quilles Le Maskoutain. Choisissez votre horaire : de 18 h à 21 h ou de 21 h à minuit. Amusez-vous et encouragez une bonne cause! Inscription auprès de Denise ou André au 774-9573.



Photo Robert Gosselin, PPM

Collecte réussie à Saint-Thomas-d'Aquin

Ce sont 239 donneurs qui ont fait un don de sang lors de la collecte de Héma-Québec qui avait lieu à Saint-Thomas-d'Aquin le 7 octobre dernier. Dans l'ordre habituel, M. Pierre Bernard, coordonnateur de la collecte; M. Roland Gemme qui en était à son 100e don de sang, Mme Sylvie Gosselin, de la Caisse populaire Les Salines; Mme Suzanne Dumaine, responsable des bénévoles et Mme Fanny Bellemarre-Martin, d'Héma-Québec.

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ

La Cité des Jeunes s'implique

Du 3 au 9 novembre se tiendra la Semaine de la prévention de la criminalité et la Cité des Jeunes saisit l'occasion de sensibiliser les adolescents en leur faisant vivre une soirée d'improvisation sous le thème de la prévention du crime. Cette soirée aura lieu le 4 novembre, de 19 h à 21 h 30, à la salle Gadbois du Centre culturel. Aucune inscription préalable requise, tous les intéressés n'ont qu'à se présenter dès 18 h 30. Un animateur sera présent pour les accueillir.

Ce temps d'arrêt est dédié aux jeunes âgés entre 12 et 17 ans afin qu'ils s'interrogent ensemble sur la prévention de la criminalité dans le quotidien. Tous les sujets abordés le 4 novembre seront rattachés à la prévention de la criminalité sous différentes formes et surtout, présentés avec le charme des adolescents.

Participez ou venez simplement voter et encourager nos jeunes adolescents dans leur improvisation. Venez en grand nombre parce que la prévention de la criminalité, c'est l'affaire de tous!

Surveillez les affiches promotionnelles ou contactez Marie-Claude Lapointe à la Cité des Jeunes en composant le 778-9726 pour obtenir plus d'informations.

Eckankar
Conférence-causerie le mercredi 23 octobre, de 19 h 30 à 21 h, au Centre culturel (2e étage, salle Bernard). Sujet : Garder son équilibre dans le tourbillon de la vie.

Société Alzheimer des Maskoutains
Conférence le mercredi 23 octobre, à 19 h 30, à l'auditorium du Pavillon Honoré-Mercier (2750, boul. Laframboise), avec le Dr Benjamin Simard, professeur à la Faculté de médecine vétérinaire et diacre permanent pour le diocèse de Saint-Hyacinthe. Sa conférence portera sur l'Être humain, la spiritualité et la maladie d'Alzheimer. Entrée gratuite.

Les Amis du Crépuscule
Conférence le mercredi 23 octobre, à 19 h 30, au local C-3045 de l'Hôtel-Dieu, avec Mme Johanne de Montigny, psychologue à l'Unité des soins palliatifs de l'Hôpital Royal Victoria. Inf. : 771-3333, poste 8700.

Contact-Diabète
Conférence sur le soin des pieds par Madame Hélène Morel, le jeudi 24 octobre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Inf. : 796-3106.

Chevaliers de Colomb du Conseil 960
Souper aux huîtres mixte le vendredi 25 octobre, à 18 h, à la salle du conseil.

Brunch familial public le dimanche 27 octobre, de 9 h 30 à 12 h 30.

Fête de Saint-Jude
Retraite paroissiale dans le cadre de la Fête de Saint-Jude : « La Grande Mission » le vendredi 25 et le samedi 26 octobre, à 19 h; et le dimanche 27 octobre, à 14 h, à l'église de Saint-Jude. Conférences données par Bertrand Jodoin, Gilles Mathieu, Serge Pelletier et André Vincent, prêtres du diocèse de Saint-Hyacinthe. Inf. : 792-3943.

Championnats de Bridge de la Montérégie
Les 25, 26 et 27 octobre à l'Hôtel des Seigneurs. Inf. : Claudette Ménard au 774-3908.

Club optmiste Saint-Damase
Parade de mode avec travestis professionnels de Montréal et souper porc braisé le samedi 26 octobre, à 18 h, à la salle des Chevaliers de Colomb (155, Saint-Étienne). Inf. : 797-8846, 797-2924 ou 797-8822.

École Saint-Thomas-d'Aquin
Pour souligner les 20 ans de son agrandissement, l'École Saint-Thomas-d'Aquin invite les anciens élèves, anciens professeurs et personnel de soutien à des retrouvailles pour un méchoui, le samedi 9 novembre, à 17 h, au gymnase de l'école. Réservation avant le 25 octobre au 799-4443 après 17 h ou par courriel : retrouvailles20ans@hotmail.com.

Assemblée générale de Satellite
Satellite, regroupement en prévention de toxicomanie, tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 28 octobre, à 19 h, au centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). Inf. : Éric Goyette au 888-2572.

Parrainage Civique et Trait d'Union montérégien
Rencontre avec la présidente du Regroupement québécois le lundi 28 octobre, à 19 h, au 1195, rue Saint-Antoine. Inf. : 774-8758.

Centre d'information communautaire
Café-rencontre le mardi 29 octobre, de 13 h 30 à 15 h 30, sur la loi et les règlements de l'aide sociale. Inf. : 774-2220.

Groupe de soutien Alzheimer
Le mardi 29 octobre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Inf. : 778-2572, poste 124.

Vente de charité
Organisée par le Cercle Sainte-Claire le mercredi 30 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, rue Saint-Pierre Ouest.

Service d'entraide de Rougemont
Vente de vêtements au sous-sol de l'église le mercredi 30 octobre, de 13 h à 17 h et le jeudi 31 octobre, de 18 h à 20 h.

Vente de partage
Le jeudi 31 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang.

Club Optimiste Sainte-Rosalie
Opti-Halloween le jeudi 31 octobre au Pavillon Gérard-Côté. Concours de dessins. Inf. : 799-5196.

Familles Rivard
Brunch annuel le dimanche 3 novembre au Club de golf Les Vieilles Forges à Trois-Rivières. Inf. : 1-450-447-2133, par courriel au jim.rivard@sympatico.ca ou par télécopieur au 1-450-447-8438.

Les Lacoste et les Langdeau se rencontrent
Rencontre amicale des familles Lacoste et Langdeau le dimanche 10 novembre, au Chalet de l'érable (20, de la Citadelle - route 112 et gr. rang St-Charles) à St-Paul d'Abbotsford. Brunch à 10 h 30 suivi d'une visite à l'Ange-Gardien en après-midi. Pour réservation (15 jours avant le 10 novembre) : Denyse Lacoste Malo au 450-773-8713 ou Fernand Lacoste au 450-293-3363.

Chevaliers bénévoles à l'Hôtel-Dieu
Aide-animateur pour le Programme insertion sociale au Centre d'hébergement de soins de longue durée. Principale tâche : assurer le transport des résidants aux activités de loisirs. Inf. : Isabelle au 771-3333 poste 2501.

Postes Insertion sociale à l'Élan-Demain inc.
Ce programme permet d'acquérir différents apprentissages et habiletés dans divers secteurs : conciergerie, cuisine, préposé(e) à l'accueil, chef d'équipe. Inf. : Stéphanie Cloutier au 773-1022.

Popote roulante
Postes à combler pour la livraison des repas : baladeur et livreur. Engagement requis : de 11 h à 13 h, une journée par semaine. Inf. : 773-4966.

Atelier d'éducation populaire en prévention des abus sexuels
Au Coeur de l'Unisson offre un atelier d'une durée de 9 heures réparties en trois soirées. Inf. : 778-9992.

Trait d'union montérégien
Recherche homme bénévole. Carlos désire faire du vélo, de la nage ou aller au cinéma avec quelqu'un qui ne jugera pas son problème de santé mentale. Inf. : 223-1252.

Maison de la famille des Maskoutains
Bénévoles demandés : Recherche de bénévoles pour aider à la halte-garderie, les mardis et jeudis, de 13 h à 15 h 30 et les mercredis et vendredis, de 9 h à 11 h 30. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.
Aidants naturels : Dans le but de s'entraider, de se ressourcer et de s'informer, toutes les personnes qui s'occupent d'un proche en perte d'automonie : rencontres le deuxième mardi de chaque mois. Inf. : Jeannine Trudel au 771-4095.
Y'a personne de parfait : Tu as un enfant entre 0 et 5 ans? Une session de six rencontres se déroulera tous les lundis, de 19 h à 21 h. Guylaine Pothier au 771-4010.
Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adulte sur rendez-vous. Inf. : 771-4010.

Recherche de bénévoles
Le CLSC a besoin de bénévoles pour s'occuper, sur place, d'enfants âgés entre 0 et 5 ans, quelques heures par semaine, pendant que leurs parents participent à des rencontres. Inf. : 778-2572, poste 2057.

Maison Le Baluchon
Service d'hébergement pour un séjour de courte durée, service d'appartements ainsi qu'un suivi en post-hébergement. Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes filles et garçons de 12 à 23 ans vivant des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Inf. : au 773-8818, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Grands frères et Grandes soeurs
Je m'appelle Geneviève j'ai 9 ans et je suis en 4e année. Je n'ai pas beaucoup d'amis à l'école et je me sens seule. J'aimerais bien avoir une grande soeur pour discuter... Donnez une heure par semaine pour Geneviève, 774-8723.

Entraide pour hommes
Ouverture d'un nouveau groupe d'entraide pour hommes à Saint-Hyacinthe. Rencontre tous les lundis, de 19 h à 22 h, au Centre Andrée-Perrault.

Alcooliques anonymes
À chaque jour, il y a une rencontre dans un lieu situé près de chez vous. Inf. : 774-1511.

Le Temple de l'Évangile
Réunion les dimanches, à 10 h et à 18 h 30 et les mercredis, à 19 h 30. Inf. : 774-2511

M.A.D.H.
Vous en avez assez de ces problèmes de santé mentale qui empoisonnent votre existence? Moyennant un coût modique, M.A.D.H. offre un programme de réinsertion sociale ainsi que l'aide d'intervenants d'expérience. 774-6139, du lundi au vendredi. Courriel : madh@aide-internet.org

Groupe Scout Thomas E. Demers
Animatrices majeures demandées pour garçons et filles de 7 à 17 ans. Inf. : Rénald Lachance au 778-2236.

Société de la Schizophrénie de Saint-Hyacinthe
Centre d'écoute au 900, rue Saint-Antoine. Inf. : 773-0303.

Phobies-Zéro
Rencontres hebdomadaires le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains. Ligne d'écoute 7 jrs/24 h au (514) 276-3105. Site web : www.phobies-zero.qc.ca

Mouvement Action Chômage
Service d'aide et de défense pour les chômeurs. Maintenant disponible, notre manuel sur l'assurance-emploi. Point de service à Granby (sur rendez-vous). Inf. : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qc.ca. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe.

Week-end d'amoureux
Pour conserver ou retrouver l'harmonie dans la relation de couple, par une meilleure communication. W.E.A. est là pour vous aider. Inf. : Sylvie et Patrice Lussier au (450) 250-7831, Jocelyne et Pierre Heine au 793-4535 ou Pierrette et Réjean Salvas au (450) 782-2641.

Tel-Aide Saint-Hyacinthe
Vous avez besoin de parler? Service d'écoute gratuit, anonyme et confidentiel. De 13 h 30 à 17 h et de 19 h 30 à 23 h et ce, 7 jours/semaine au 774-1889.

Association des parents des enfants handicapés
L'APEH offre : défense de droits, entraide, soutien, information, référence et formation. Pour devenir membre : 261-8556 entre 8 h 30 et 16 h 30 ou à l'adresse suivante : http://site.voila.fr/apeh

Al-Anon/Alateen
Réunion du Groupe Réveil le dimanche, à 10 h, à la Maison l'Alcôve (entrée cour arrière). Groupe Unissons-Nous le lundi, à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph. Groupe Positif le mardi, à 13 h 45, au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire. Groupe Courage et Espoir le mercredi, à 20 h, au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire. Pour Alateen, réunion du Groupe Laisser parler son coeur le dimanche, à 10 h, à la Maison l'Alcôve (entrée cour arrière).

Association des familles monoparentales et recomposées
Rencontres de partage pour les femmes qui ont vécu une rupture, le mardi, de 19 h à 21 h 30, au local de l'Association. Discussions le lundi, à 19 h, pour les couples vivant en familles recomposées. Inscription au 774-6868.

La Clé sur la porte
Tous les services sont maintenus 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Seul le service d'hébergement est interrompu. Inf. : 774-1843.

Au Coeur de l'Unisson
Rencontre de groupe pour filles de 12 à 17 ans victimes d'abus sexuel. Inf. : 778-9992.

Rencontre de groupe pour parents non abuseurs : groupe de soutien aux parents dont l'enfant ou l'adolescent a été abusé sexuellement par un agresseur connu ou a agressé sexuellement un autre enfant. En septembre. Inf. : 778-9992.

L'Après-Rupture
Aide aux pères divorcés/séparés à traverser la crise de la séparation, à conserver des liens significatifs avec leurs enfants. Ligne urgence-suicide 1-866-624-7272, 24/24 h, point d'aide pour la région maskoutaine 772-6812.

Carnet de l'âge d'or

Aux 4 saisons
Cartes le dimanche 27 octobre, de 13 h 30 à 16 h, à la salle d'accueil de l'église du Précieux-Sang de La Providence.

Bourg-Joli
Danse le samedi 26 octobre. Soirée Halloween avec prix pour les plus beaux costumes. L'orchestre Ambiance sera sur place.

La Présentation
Danse le samedi 26 octobre, à 20 h, à la salle Chez Jacques, avec la musique de Gaston.

Rougemont
Danse le samedi 26 octobre, à 20 h, à la Société de l'Agriculture, avec l'orchestre Le Trio Continental.

Saint-Césaire
Danse le samedi 26 octobre, à 20 h, au centre communautaire, avec Serge à l'animation.

Saint-Hugues
Danse le vendredi 25 octobre, à 20 h, à la salle municipale, avec l'orchestre Ambiance.

Saint-Jude
Bingo le mercredi 23 octobre, à 19 h 30, au centre communautaire.

Saint-Sacrement
Assemblée générale annuelle le dimanche 27 octobre, à 13 h, à la salle des loisirs.

Saint-Valérien
Danse le vendredi 25 octobre, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Copains.

BLOC AFÉAS

La Présentation
Vente de partage le vendredi 25 octobre, de 9 h à 16 h, au pavillon des loisirs. Inf. : Denise Fontaine au 796-3414.

Saint-Liboire
Partie de cartes le samedi 26 octobre, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb (111, rang Saint-Édouard).

Saint-Pie
Vente tous les lundis, de 13 h à 20 h, au centre communautaire, à l'étage de l'Aféas.

VISITEZ LE SOUS-SOL DE LA PEUR

au Marché-centre 31 octobre, 1 et 2 novembre 2002







Boucherie Charron inc.

À votre service depuis 35 ans

Marché-Centre
774-8318

Marché Centre

Plats cuisinés, sauce à spaghetti, tourtière, etc...

Qualité - Fraîcheur

Spécialités :
Boeuf - Porc - Poulet
- Agneau frais
- Lapin etc...

SAUCISSERIE, CHARCUTERIE ET ÉPICERIE FINE



Un evenement particulier? | Une commande spéciale? | Un panier gourmand?

1555, Des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe (450) 771-4331

Fromagerie À la Vieille Fro

Marché-Centre
773-2416

Spécialités :
Fromage en grain frais tous les jou
et une variété de fromages crus et
Plus de 90 sortes

Spécial de la semaine :
Fromage St-Morgon et Chamois d'Or .....21,90$ kg

Poissonnerie Charron

Marché-Centre
771-7799



Huîtres:
Caraquet Fancy et de choix
Malpèque de choix
Huîtres en fût
Produits maison : Pâtes fraîches
Fruits de mer
Poisson frais

0278038

Colorie le dessin et rapporte-le dans la boîte identifiée,
à l'intérieur du Marché-Centre
avant le 2 novembre 2002.

Amuse-toi !

Bonne chance! Tu peux GAGNER un prix pour ta participation

Bonjour

Je m'appelle:_____

Mon téléphone:_____ Mon âge:____ ans

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
Le doyen des journaux français d'Amérique
150 ans



Passez L'Halloween et visitez le Vieux Marché Hanté



Recherchez les commerçants du Centre-Ville qui affichent les trois fantômes

Friandises offertes à tous les enfants déguisés

UNE INITIATIVE:

Et

Horaire d'activités

31 octobre de 17 h à 21 h
JEUDI SOIR

1er novembre de 17 h à 21 h
VENDREDI SOIR

2 novembre de 12 h à 17 h
SAMEDI APRÈS-MIDI

C'est gratuit
Booh !



Vous entrez par la porte sur le côté au coin Des Cascades et Saint-Simon

027803 1

L'harmonie dans votre

assiette



Geneviève
DÉLISLE
diététiste-nutritionniste

Mieux comprendre l'index glycémique

Au Québec, il y a déjà quelque temps que la vague Montignac nous a secoués et déjà plusieurs personnes recherchent une nouvelle façon rapide de perdre du poids. Pour d'autres, une notion leur est restée en tête : l'index glycémique des aliments. Régulièrement, le mot refait surface et intrigue. Voici ce qu'il faut savoir sur le sujet et en tirer pour notre santé... ou notre ligne!

Contrairement aux apparences, le concept d'index glycémique n'appartient pas à Montignac mais fut développé bien avant lui au début des années 1980. L'index glycémique d'un aliment est son pouvoir à faire augmenter le taux de sucre du sang en comparaison avec le glucose. De façon plus simple, imaginons que vous mangiez du glucose pur (un type de sucre). Très rapidement, ce sucre irait dans votre sang et stimulerait votre pancréas à produire de l'insuline. Votre pancréas sécrète de l'insuline parce qu'il désire faire pénétrer le sucre dans vos cellules. Tout ce processus est très intense avec le glucose. On lui a donc donné une cote de 100. Par la suite, on a évalué chacun des aliments de la même façon; l'élévation du taux de sucre dans le sang et l'effet qu'il aura sur le pancréas et l'insuline. Ainsi, on a pu donner un chiffre à chaque aliment, toujours en comparaison avec le glucose. Ainsi, on a donné une cote de 70 au riz blanc, de 30 aux lentilles et de 90 à la purée de pommes de terre, par exemple. Normalement, on considère qu'un aliment possède un index glycémique faible lorsqu'il est en bas de 50 et d'élevé lorsqu'il est plus haut que 50.

Bons ou mauvais aliments?

Il serait facile avec une telle technique de classer immédiatement les aliments en deux catégories. Les bons, ceux en bas de 50 qui stimulent moins le pancréas et les mauvais, en haut de 50. Attention!!! Rien n'est aussi simple! Tout d'abord, il faut savoir que plusieurs éléments influencent l'index glycémique. Par exemple, le fait de réduire en purée les aliments ou de trop les faire cuire peut augmenter l'index glycémique. En revanche, accompagner un aliment d'index glycémique élevé d'un aliment riche en protéines peut faire baisser sa cote. Bref, de quoi ne plus rien y comprendre! Vous saisissez donc que même avec une table complète des aliments et de leur index glycémique vous auriez de la difficulté à vous y retrouver!

Comment faire pour s'y retrouver?

Choisir des aliments à faibles index glycémiques fait-il maigrir? Les chercheurs n'ont pas encore de réponse très claire à ce sujet. Par contre, vous mettrez les chances de votre côté en consommant des aliments généralement sans sucre ajouté, des fruits et légumes variés et des produits céréaliers entiers (riz brun, pâtes brunes, pain brun, céréales à déjeuner riche en fibres, etc.) qui sont, soit dit en passant, souvent à index glycémique faible. Ainsi, à défaut de miser exclusivement sur le principe de l'index glycémique et d'éliminer complètement certains aliments, vous offrirez à votre corps une nourriture plus complète comprenant des fibres, des vitamines et des minéraux en grande quantité. Résultat : une énergie plus stable, un appétit moins démesuré et une diminution des rages alimentaires. N'est-ce pas là une façon toute simple d'aider au contrôle du poids?

Si la nutrition vous intéresse ou que ce sujet vous apporte des interrogations, n'hésitez pas à contacter la Clinique Harmonie Santé au 771-0388 ou à visiter le site www.harmoniesante.com

Saint-Hugues fêtera ses bénévoles le 15 novembre

La soirée « Hommages aux bénévoles » se tiendra cette année le vendredi 15 novembre à la salle municipale de Saint-Hugues.

Pour le 175e de la paroisse, les organisateurs ont voulu souligner de façon particulière l'engagement bénévole de leurs citoyens.

En collaboration avec la municipalité de Saint-Hugues, le comité des Fêtes du 175e, le ministère des Affaires municipales et la Maison du Bingo de Saint-Hyacinthe, les organisateurs veulent rendre hommage aux hommes et aux femmes qui travaillent tout au long de l'année dans divers comités.

Cette soirée se veut une marque d'appréciation pour le temps et le savoir mis à la disposition de la population.

Les bénévoles seront invités à partager un repas dans la fraternité. On désignera également le ou la bénévole de l'année. Puis, Jacques Proulx, président de l'organisme Solidarité Rurale, traitera de l'importance de leur implication dans le milieu.

Pour compléter la soirée, l'ensemble vocal Harmonia Mundi présentera son spectacle « 100 ans de chanson québécoise ». Sous la direction de Claudine Poirier, neuf musiciens, quatre danseuses et une vingtaine de chanteurs nous transporteront à travers l'histoire de la chanson de chez nous.

Le souper est réservé aux bénévoles et à leurs familles, mais une soixantaine de billets seront disponibles pour la soirée.

Pour informations : Bureau municipal au 794-2030 ou Hélène Gauthier au 794-2292



Jacques Proulx à Saint-Hugues

Desjardins

Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

75 ans d'efficacité et de plus en plus POPULAIRE

1927-2002

Le principal gestionnaire de la Caisse...

... un poste en constante évolution

Lors de la fondation de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe en 1927, la gestion des affaires courantes est confiée à un « **GÉRANT** » à temps partiel, employé bénévole ou très peu rémunéré. Le fondateur des Caisses populaires, Alphonse Desjardins, définit ainsi les fonctions du gérant : « son rôle consiste à tenir les écritures, à recevoir les fonds et les demandes de prêts et à transmettre ces dernières à la Commission de crédit ».

Durant les premières décennies, les opérations sont relativement peu nombreuses. On se limite à recevoir les dépôts, à traiter les demandes de crédit et à participer aux campagnes de propagande et aux réunions des instances politiques de la Caisse. Au fil des ans, l'augmentation significative du membership, le développement spectaculaire du volume des transactions, la diversification des produits offerts, les exigences accrues des marchés concurrentiels, font en sorte que le poste du principal gestionnaire de la Caisse se coiffe alors de la dénomination de « **DIRECTEUR** ».

De plus en plus, ses fonctions se diversifient, se complexifient et exigent un fort engagement social, une formation supérieure et des compétences correspondant à la modernité du monde des affaires. Dans les années quatre-vingts, la rentabilité et la concurrence étant au rendez-vous, la Caisse bonifie graduellement les conditions de travail dévolues à ce poste de premier plan, devenu depuis celui de « **DIRECTEUR GÉNÉRAL** ».

Gérant bénévole à temps partiel...
... puis directeur de la Caisse...
...et ensuite directeur général.



JEAN-BAPTISTE SAINT-PIERRE
15 nov. au 3 déc. 1927



WILFRID CHÂTEAUNEUF
1927-1928



LUCIEN BEAUREGARD
1928-1935 et 1945-1946



ROGER SAINT-ONGE
1935-1937



ALBERT MONGEAU
1937-1944



ROLAND BROSSEAU
1944-1945



SYLVIO GUILBERT
1er au 22 oct. 1945



HORACE BACHAND
2 mars au 1er oct. 1946



HERMANN PHANEUF
1946-1969



GILBERT DRAGON
1969-1982



NORMAND ARCHAMBEAULT
1982-1994



JEAN ROY
1994-1996



PAUL DULUDE
1996 à aujourd'hui

0277885

Portes ouvertes au Cégep

Le Cégep de Saint-Hyacinthe ouvrira ses portes à la population le dimanche 27 octobre, de 13 h à 16 h 30, à l'intention plus particulièrement des étudiants de 4e et 5e secondaire et de leurs parents.

Les visiteurs pourront rencontrer les professeurs de tous les programmes techniques et préuniversitaires offerts au Cégep et assister à de nombreuses démonstrations. Des personnes-ressources et des spécialistes seront sur place pour répondre à toute question relative à l'admission et au contenu des programmes de l'enseignement régulier et de la formation continue, et pour donner de l'information sur les services liés à la vie étudiante et communautaire.

Cette activité permettra aux intéressés de visiter les locaux et les laboratoires, et de se rendre compte de la qualité des équipements pédagogiques utilisés dans les programmes offerts au Cégep. En outre, la bibliothèque, la Clinique d'hygiène dentaire, la salle Léon-Ringuet, le Complexe sportif, le Centre des technologies textiles seront ouverts au public. Il sera possible de faire des circuits par programme d'études ou le circuit complet du Cégep.

Les visiteurs pourront notamment recevoir de l'information sur deux nouveaux programmes techniques offerts à compter de l'automne 2003 : Gestion de commerces et Techniques de laboratoire-spécialisation Biotechnologies, de même que connaître les tout derniers développements apportés à d'autres programmes. De plus, ils pourront assister à des parties de basket-ball intercollégial AA et, bien sûr, voir le tout nouveau Centre d'aide à la réussite.

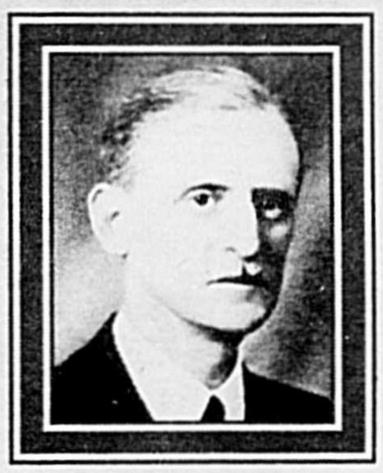
Les organismes étudiants seront également représentés. On pourra en effet se renseigner sur cégep-secours (santé), le bureau-voyage, le club informatique, le club photo, le journal étudiant et la radio étudiante, etc.

Pour obtenir de l'information sur les Portes ouvertes du Cégep de Saint-Hyacinthe et sur tout autre sujet relié au Cégep, communiquer avec le Service des communications, (450) 773-6800 ou (514) 875-4445 (Rive-Sud et Montréal), poste 208.

Les présidents
du Conseil d'administration
D'hier à aujourd'hui...

Desjardins Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

75 ans d'efficacité et de plus en plus POPULAIRE
1927-2002


MAXIME A. DAVID
15 NOV.-3 DÉC. 1927


JEAN-BAPTISTE ST-PIERRE
1927-1928


J.A. BAILLARGEON
1928-1944


LUCIEN BEAUREGARD
1944-1952


GILLES GIARD
1952-1955

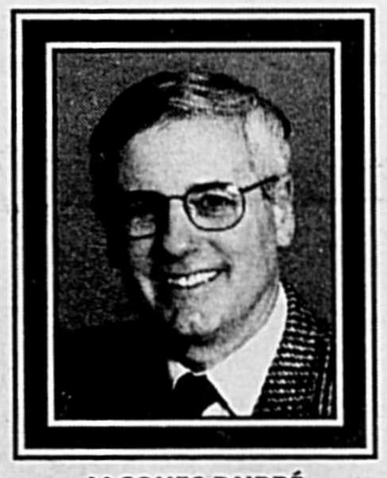

ROLAND DAUDELIN
1955-1968


PAUL- ÉMILE LEMOINE
1968-1974


VIATEUR DUBÉ
1974-1981


DENIS PROULX
1983-1986


PIERRE BEAUDRY
1986-1989


JACQUES DUPRÉ
1981-1983
1989 À AUJOURD'HUI

0277898

Une conférence pour les parents

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe propose une conférence de Mme Hélène Renaud qui s'adressera aux parents, ce mercredi 23 octobre à 19 h 30 à l'auditorium de la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Les parents de jeunes enfants ou d'adolescents, qui élèvent leurs enfants seul ou en couple, sont les bienvenus.

Mme Renaud proposera huit moyens efficaces pour développer l'estime personnelle de son enfant, lui permettre de se réaliser et de s'épanouir.

Cette conférence permettra au parent de savoir quels comportements adopter pour développer l'estime personnelle de son enfant et lesquels provoquent l'effet contraire; de comprendre ce qui affecte l'enfant et l'amène à se comporter parfois de façon dérangeante ou inapproprié; d'obtenir plus facilement la complicité de l'enfant, sa coopération, son implication.


Hélène Renaud.

Le parent y apprendra à connaître et à appliquer des moyens concrets pour combler les besoins les plus fondamentaux de son enfant. Ces besoins, s'ils sont comblés, sont la base de l'équilibre émotionnel de chaque individu et permettent à l'enfant de développer son plein potentiel.

Mme Hélène Renaud est pédagogue, formatrice et conférencière et elle est coauteur avec Jean-Pierre Gagné des formations « Parent-guide, parent-complice », « Enseignant guide-enseignant-complice » et « Perfectionnement pour éducatrices ».

Grâce à son expertise, Mme Renaud agit comme conférencière-invitée à de nombreux colloques et événements à caractère éducatifs. Mme Renaud est aussi coauteur des livres *8 moyens efficaces pour réussir son rôle de parent* et *Être parent, mode d'emploi.*

UNE SUBVENTION DU MCC QUI S'AMENUISE

« Une vision qui pourrait être néfaste à long terme »

- Yves Tanguay, bibliothécaire

Denyse **Bégin**

« Les citoyens doivent savoir que notre subvention du ministère de la Culture et des Communications diminue de façon importante depuis deux ans et que cela aura sans doute des effets sur la qualité des services offerts », indique Yves Tanguay, directeur de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain.

La subvention dont parle M. Tanguay provient du programme de Soutien au développement des collections des bibliothèques publiques autonomes. Des modifications ont été apportées à ce programme du gouvernement provincial afin, dit ce dernier, d'assurer une plus grande équité dans l'attribution des subventions aux bibliothèques publiques. Ce qui ne fait pas le bonheur de tous!

L'an passé, T.-A.-Saint-Germain a reçu une enveloppe budgétaire amputée de 11 %, soit un manque à gagner de 13 977 $ et cette année, c'est un trou de 28 850 $ que la bibliothèque devra combler afin de maintenir des services de qualité auprès de sa clientèle. Une situation qui exaspère passablement le directeur de l'établissement.

« Les institutions muséales reçoivent environ 30 % du montant annuel de subvention provenant du MCC, affirme M. Tanguay. C'est disproportionné par rapport à ce qu'on attribue aux bibliothèques publiques. »

Des chiffres fournis par Statistique Canada montrent qu'en 1998-1999, 17,8 % du budget du MCC était consacré aux musées contre 6,9 % aux bibliothèques publiques.

« Pour nous, affirme Yves Tanguay, ces coupures signifient un désengagement du ministère de la Culture et des Communications envers les bibliothèques publiques.

« L'an passé, nous avons acheté moins de livres que ce qui avait été prévu et ça regarde plutôt mal pour cette année encore. En plus, le ministère nous annonce toujours ses mauvaises nouvelles vers la fin de notre année financière. »

L'année financière de la bibliothèque prendra fin en décembre 2002 et la lettre du ministère est datée du 11 septembre 2002.

« Si le gouvernement provincial ne cesse de diminuer son montant de subvention, cela pourrait avoir un effet sur les municipalités, s'inquiète M. Tanguay qui souligne que pour 1 $ avancé par les municipalités, le gouvernement met 3 $ sur la table.

« Ce principe de vouloir aider les bibliothèques « plus pauvres » créera de sérieux problèmes à celles dites « plus riches » à long terme, s'indigne-t-il.

« Par exemple, précise Yves Tanguay, nous favorisons les prêts entre bibliothèques dans le territoire de la Montérégie, ce qui augmente considérablement la quantité de titres accessibles pour nos abonnés. Les restrictions budgétaires auxquelles nous devons faire face pourraient inciter les bibliothécaires à se concentrer sur les titres plus populaires, ce qui fait qu'à long terme, nous offririons tous les mêmes titres. »

Visiblement déçu et plutôt en colère, M. Tanguay devra se tourner vers la Ville de Saint-Hyacinthe lors d'une rencontre prévue le 11 novembre afin de trouver une solution au manque à gagner de l'institution qu'il dirige.



Photothèque Le Courrier

◀« Les citoyens doivent savoir que notre subvention du ministère de la Culture et des Communications diminue de façon importante depuis deux ans et que cela aura des effets sur la qualité des services offerts », indique Yves Tanguay, directeur de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain.

Des nominations à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe est heureuse d'annoncer plusieurs nominations, dont celle de M. Maurice Plante au poste de directeur général adjoint.

M. Plante possède une vaste expérience à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, y ayant occupé des fonctions d'enseignant, de coordonnateur de l'adaptation scolaire puis, au cours des dix-neuf dernières années, de directeur d'école.

Jusqu'à sa nomination, il occupait le poste de directeur de l'école Bon-Séjour. Il agissait par ailleurs à titre de président de l'Association des directrices et directeurs d'établissement Richelieu-Yamaska. M. Plante continuera, de nouvelle façon, son implication auprès des directrices et directeurs d'école puisqu'à titre de directeur général adjoint, il aura comme principale responsabilité l'accompagnement et le soutien des directions d'établissement.

Par ailleurs, Mme Louise Beauregard a été nommée au poste de directrice adjointe des Services éducatifs. Mme Beauregard occupait jusqu'à maintenant le poste de directrice adjointe à l'école secondaire Casavant. Elle avait auparavant occupé des fonctions d'enseignante et avait agi comme présidente du conseil des enseignantes et des enseignants de la polyvalente Hyacinthe-Delorme. À titre de directrice adjointe des Services éducatifs, un des principaux dossiers de Mme Beauregard sera l'implantation de la réforme. L'entrée en poste de Mme Beauregard s'effectuera le 4 novembre.

Mme Brigitte Massé se joindra à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe pour y occuper le poste d'agente de communication. Mme Massé assumait jusqu'à maintenant des fonctions semblables à la Centrale des syndicats des professionnelles et des professionnels de la santé du Québec. Elle avait auparavant occupé des postes en communication auprès de Centraide et de l'Assemblée nationale. Mme Massé entrera en fonction le 4 novembre.

Ces nominations complètent la nouvelle structure administrative de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

ÉCONOMISER DE L'ARGENT, CELA FAIT VOTRE AFFAIRE !

ÉCONOMISEZ

COMPREND PC, MONITEUR COMPAQ 17 po ET IMPRIMANTE 3820V HP

COMPAQ
ORDINATEUR DE BUREAU 6330CA
• Processeur Intel Pentium 4 2,0 GHz
• Mémoire vive 256 Mo
• Disque dur 60 Go
• Lecteurs CD-RW et DVD
• Carte réseau 10/100 et modem 56 Kbps
• Windows XP™ édition familiale
497554/485465/489496
Code du bon : 5103700000000000
Prix après rabais 1599,00 $
Notre prix 1748,79
Rabais instantané - 74,79 Rabais postal - 75 $

ÉCRAN PERFECTFLAT® OFFRANT DES IMAGES PLATES SANS DISTORSION, 30% PLUS LUMINEUX QUE LES ÉCRANS CATHODIQUES CONVENTIONNELS

ViewSonic on top
MONITEUR PLAT A70F 17 po
• Résolution maximale de 1280 x 1024
• Réglages numériques à l'écran
• Écran antistatique et anti-reflets
463469
PRIX COUPÉ était 359,95
249,95

brother
IMPRIMANTE LASER HL 1230
• Résolution réelle de 600 x 600 ppp
• 12 pages/min
299,95
450208

SAMSUNG
MONITEUR 760V SYNCMASTER À ACL 17 po
• Espacement des points de 0,264 mm
• Résolution de 1280 x 1024
• Garantie de 3 ans
Prix après rabais 899,95
Notre prix 899,95 Rabais postal - 100 $
487797
ÉCONOMISEZ 100 $ APRÈS LE RABAIS POSTAL

NOUVEAU!
hp invent
IMPRIMANTE MOBILE 450
• Modèle compact et résistant
• 4800 x 1200 ppp optimisés
• Jusqu'à 9 pages/min en noir, 8 pages/min en couleurs
498811
449,95

hp invent
SCANNER SCANJET 5500C
• 2400 x 2400 ppp
• Alimentation auto de photos
• Adaptateur pour négatifs et diapositives 35 mm
498398
479,95

Valable du 23 au 29 octobre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.
Pour le magasin BUREAU EN GROS^MC le plus près et les heures d'ouverture, composez le :
1-800-668-6888
BUREAU EN GROS
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt
www.bureauengros.com
0276482

du 24 octobre au 30 octobre 2002

2 SRC — CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00							
06:30	Les hoobs	Sagwa !	Petit ours	Benjamin	Les hoobs	Les hoobs	Les hoobs
07:00	Les Twist	Tic et tac	Benjamin	Rolie, Polie, Olie	Princesse astronaute	Princesse astronaute	Amandine malabul
07:30	Matin Express	Matin Express	Sagwa !	Arthur	Matin express	Matin express	Matin express
08:00			Mona le vampire	Titi et Grosminet			
08:30			Wounchpounch	Hercule			
09:00	Tous les matins	Tous les matins	Tarzan	La cour de récré	Tous les matins	Tous les matins	Tous les matins
09:30			Sofa	Histéria !			
10:00			Wheel Squad	Le jour du seigneur			
10:30			Titeuf				
11:00	Ricardo	Ricardo	Iznogoud	Mon ange	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	L'heure du midi	L'heure du midi	Les Robinson		L'heure du midi	L'heure du midi	L'heure du midi
12:00			L'heure du midi	L'heure du midi			
12:30	Wizz	Wizz	Ciné-famille : L'espion aux pattes de velours	La semaine verte	Wizz	Wizz	Wizz
13:00	La chambre des dames	La chambre des dames			L'odyssée	L'odyssée	L'odyssée
13:30				Second regard			
14:00	Maîtres et valets	Maîtres et valets		Christiane Charrette en direct			
14:30			Des mots et des maux				
15:00	Rouli-roulotte	Rouli-roulotte	L'accent		Rouli-roulotte	Rouli-roulotte	Rouli-roulotte
15:30	Tweenies	Tweenies	Culture-Choc	La grande aventure	Sagwa !	Tweenies	Tweenies
16:00	Ar Attack	Ar Attack	Cinéma : Adrénaline	Les belles histoires des pays d'en-haut	Art Attack	Ar Attack	Art Attack
16:30	Ayoye!	Sciences point com			Ayoye!	Ayoye!	Ayoye!
17:00	Watatatow	Caserne 24		5 sur 5	Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30	Wizz	Wizz			Wizz	Wizz	Wizz
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30			Justice	Découverte			
19:00	Virginie	L'épicerie	Hockey : Ottawa VS Montréal		Virginie	Virginie	Virginie
19:30	Catherine	Infoman		Les beaux dimanches : Gala de l'ADISQ	Un gars , une fille	La facture	Le monde de Charlotte
20:00	Fred-Dy	La fureur			Mon meilleur ennemi	Les super mamies	Le plateau
20:30							Rumeurs
21:00	Chasse à l'homme	Zone Libre			Bunker, le cirque	Enjeux	TAG
21:30							
22:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point
22:30			Les nouvelles du sport	Parlez-moi des hommes			
23:00	Les nouvelles du sport	En route vers le gala de l'Adisq	Cinéma cinéma : Rangoon (22h53)	Sport	Les nouvelles du sport	Sport	Les nouvelles du sport
23:30	Cinéma cinéma : Nixon (23h25)			Ciné-club : Paris, Texas (23h25)	Christiane Charrette en direct (23h25)	Découverte (23h25)	Cinéma : (23h25) 2 secondes
00:00							

10 TVA — CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Évangélisation 2000	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30			Patou	Patou			
07:00			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Tonus	Cinéma au lit : Rock'n Nonne 2 : De retour au couvent	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			Bec et museau				
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Vins et fromages		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			1-D Maison				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)		Le brunch de maman Dion	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	Dans la mire.com	TVA en direct.com	Fleurs et jardins		Dans la mire.com	Dans la mire.com	Dans la mire.com
13:00			Via TVA	Évangélisation 2000			
13:30	La vie à ...	La vie à ...	Boutique TVA	Boutique TVA	La vie à ...	La vie à ...	La vie à ...
14:00	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)			Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)
14:30	Hop la vie !	Hop la vie !	Infopublicité	Infopublicité	Hop la vie !	Hop la vie !	Hop la vie !
15:00							
15:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00			Ciné-pop : Abracadabra (15h45)	Cinéma en famille : Fantôme.com			
16:30	Top modèles	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	Le 17 heures	Le 17 heures			Le 17 heures	Le 17 heures	Le 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Ultimatum	Ultimatum	Ciné-extra : Les mystères de l'Ouest	Les gags	Ultimatum	Ultimatum	Ultimatum
19:00	Les incontournables	J.E.		Juste pour rire - Gala	Lampe magique	Cauchemar d'amour	La poule aux oeufs d'or
19:30					Dans ma caméra		Arcand
20:00	Tabou	Histoire vraie : La dernière chance		Comicographie	Caméra café	Histoires de filles	Les poupées russes
20:30			Cinémax : (20h45) Piégé		Max inc.	Km/h	
21:00	Tribu.com			Ciné-dimanche : Analyse-moi ça !	Présentation spéciale : Revers de fortune	Annie et ses hommes	Emma
21:30							
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau			Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	Le grand blond avec un show sumois	Je regarde, moi non plus			Le grand blond avec un show sumois	Le grand blond avec un show sumois	Le grand blond avec un show sumois
23:00			Le TVA Réseau (23h15)	Le TVA /Sport /Loteries (23h15)			
23:30	Michel Jasmin (23h35)	Ciné-lune : (23h35) Un acte d'amour	Cinéma : (23h45) Train d'enfer	Infopublicités (23h45)	Michel Jasmin (23h35)	Michel Jasmin (23h35)	Michel Jasmin (23h35)
00:00							

17 TQc — CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00			Pipa, Jo et Lucie		Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
08:30	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie
09:00	Télétubbies	Télétubbies	Inuk	Inuk	Télétubbies	Télétubbies	Télétubbies
09:30	Esprits-fantômes	Mme Croque-cerise	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes	Inuk	Bob le bricoleur	Pipa, Jo et Lucie
10:00	Les grands documentaires	La culture dans tous ses états	Mme Croque-cerise	Mme Croque-cerise	Cinéma : Black Jack	Les grands documentaires	Points chauds
10:30			Famille de la jungle	Famille de la jungle			
11:00	Entrée côté «court»		Lucky Luke	Lucky Luke		Le vrai monde	À la Di Stasio
11:30		Libres courts	Aventures de Cousteau	Aventures de Cousteau		La poudre d'escampette	
12:00	Ramdam	Ramdam	Short cuts	Short cuts	Banzai!	Ramdam	Ramdam
12:30	Malcolm	Les écoliers du Plumfield	Banzai!	Le national d'impro Juste pour rire	Marsupilami	La vie en green	Malcolm
13:00	Muchas Garcias		Spirou		Shorts cuts		Muchas Garcias
13:30	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	La grande expédition	Cultivé et bien élevé	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie
14:00	Tous contre un	Tous contre un	Points chauds	Cent titres	Tous contre un..	Tous contre un..	Tous contre un..
14:30	Zone science	La boîte noire		Le vrai monde	La poudre d'escampette	1045, rue des parlementaires	Cultivé et bien élevé
15:00	La période de questions	La période de questions	Les francs-tireurs	Droit de parole	Droit de parole	À la Di Stasio	La période de questions
15:30							
16:00	Les écoliers du Plumfield	Spirou	Les grands documentaires - Société	National Géographic	La vie en green	Malcolm	Malcolm
16:30		Marsupilami				Muchas Gracias	Muchas Gracias
17:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zone science	À la Di Stasio	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:30	Cornemuse	Cornemuse	Les grands documentaires : Sauve qui peut		Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni	Macaroni		La poudre d'escampette	Macaroni	Macaroni	Macaroni
18:30	Ramdam	Banzai!	Le national d'impro Juste pour rire	La grande expédition	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Tous contre un	Tous contre un		Boston public	Tous contre un	Tous contre un	Tous contre un
19:30	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Le septième		Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie
20:00	Les grands documentaires - Société	Droit de parole	Cinéma : Une liaison pornographique	Le plaisir croît avec l'usage	1045, rue des parlementaires	National Géographic	La boîte noire
20:30					Cultivé et bien élevé		Le septième
21:00	Points chauds	À la Di Stasio	Cinéma : (21h25) Le feu sacré		L'oeil ouvert : Un coupable idéal	Jean Duceppe	Les francs-tireurs
21:30				Jean Duceppe			
22:00	Maux d'amour	La poudre d'escampette				Cent titres	Fêtes fatales
22:30	L'effet Dussault	Les choix de Sophie		La vie en green		Cultivé et bien élevé	Entrée côté «court»
23:00	La boîte noire	Cinéma : Papa est en voyage d'affaires			Fêtes fatales	Maux d'amour	
23:30	Les choix de Sophie		Les francs-tireurs	Cinéma : Beau travail	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie
00:00							

35 TQS — CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Flash	Flash		Infopublicité	Flash	Flash	Flash
08:30	Fun noir	Box-office	Foule xtrême		Fun noir	Fun noir	Fun noir
09:00	Le mec à dames	Le mec à dames	En forme	Le Petit Journal	Le mec à dames	Le mec à dames	Le mec à dames
09:30			Aventures en Nord	Famille : mode d'emploi			
10:00			Habitaction	Auto stop			
10:30	Dynastie	Dynastie	Famille : mode d'emploi		Dynastie	Dynastie	Dynastie
11:00			Le Petit Journal	Y'a plein de soleil			
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Infopublicité		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00				Mon argent, mes finances			
12:30							
13:00	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Cinéma : Ed	Infopublicité	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Sexe et confidences
13:30				Ciné week-end : Plus grand que nature			
14:00	Cinéma : La vie est un téléroman	Cinéma Plus : Faux pas interdit / Par la peau des dents			Cinéma Plus : Victime de la rage	Cinéma Plus : Jusqu'au bout de ton bonheur	Cinéma : Le prix de la perfection
14:30							
15:00			Ciné Week-end : Ne réveillez pas une souris qui dort				
15:30				Les quilles			
16:00							
16:30	Les Simpson	Les Simpson		Planète pub	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Changez de décor	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Les Simpson	La porte des étoiles			
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Le masque de Zorro		Flash	Flash	Flash
19:00	Fun noir	Auger enquête		Cinéma : MVP : Mon vaillant primate	Fun noir	Fun noir	Fun noir
19:30	Le grand défi Karaoké				Faut le voir pour le croire	Cinéma : Le suppléant	Insolences caméra
20:00	Cinéma : L'impeccable	Cinéma : Obsession fatale			Cinéma faits vécus : Traqué sous le soleil		Dominic et Martin
20:30							Testostérone
21:00			Cinéma : (21h15) Corps et âme	Cinéma : Fight Club			
21:30							Sexy cam
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30							
23:00	110%	110%			110%	110%	110%
23:30	Voyeur	Voyeur		Le Grand Journal (23h45)	Voyeur	Voyeur	Voyeur
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

Progression des mises en chantier à Saint-Hyacinthe

Bonne nouvelle, la région de Saint-Hyacinthe se démarque sensiblement des autres régions desservies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Lors du troisième trimestre de l'année 2002, la progression des mises en chantier est de l'ordre de 89 pour cent chez nous alors qu'elle est beaucoup moins importante à Drummondville et à Granby.

Cependant, la moins bonne nouvelle veut que si en pourcentage, Saint-Hyacinthe se distingue, la réalité de la construction résidentielle est tout autre. Encore une fois, les principales agglomérations environnantes sont encore loin devant.

En effet, pour la période de juillet à septembre, il s'est construit 33 maisons unifamiliales et trois appartements dans la région maskoutaine pour un total de 36 mises en chantier.

Pendant ce temps, le total de nouvelles constructions atteint 107 à Granby et 119 à Drummondville.

À Saint-Hyacinthe, entre les mois de janvier et septembre 2002, 107 maisons unifamiliales ont levé de terre par rapport à 62 il y a un an. La différence atteint les 73 %.

Pour les appartements, il y a toutefois une baisse appréciable de près de cinquante pour cent. Seulement 34 appartements ont été construits au cours des trois premiers trimestres contre 66 l'année précédente.

Raffermissement dans les régions

Pour la SCHL, au cours du troisième trimestre, la construction résidentielle s'est raffermie dans les agglomérations de Drummondville (23 %), de Granby (19 %) et de Saint-Hyacinthe (89 %).

Ce constat de hausse est cependant obtenu de façon différente selon les régions.

Dans la région de Drummondville, la progression de l'activité a été rendue possible par une augmentation de la production d'appartements, qui a surpassé la baisse enregistrée dans les mises en chantier de maisons.

Pour les centres de Granby et Saint-Hyacinthe, la progression des mises en chantier résulte de la construction d'un plus grand nombre de maisons puisque la construction d'appartements y était en baisse au troisième trimestre.

« L'arrivée constante de travailleurs dans la région de Drummondville stimule la demande locative et le marché n'arrive plus à satisfaire la demande, comme en témoigne le taux d'inoccupation à 1,8 %. C'est pourquoi les mises en chantier d'appartements ont explosé l'an dernier et qu'elles s'accroissent à nouveau cette année », explique Hélène Dauphinais, analyste de marché pour la SCHL.

Du côté de Granby et Saint-Hyacinthe, on note une recrudescence de l'intérêt pour les maisons jumelées.

Mises en chantier

Région	3e trimestre Juillet à septembre			Cumulatif Janvier à septembre		
	2001	2002	Var.	2001	2002	Var.
DRUMMONDVILLE						
Unifamiliales	54	46	- 15 %	136	167	23 %
Appartements	43	73	70 %	200	266	33 %
Total	**97**	**119**	**23 %**	**336**	**433**	**29 %**
GRANBY						
Unifamiliales	56	91	63 %	167	243	46 %
Appartements	34	16	- 53 %	194	78	- 60 %
Total	**90**	**107**	**19 %**	**361**	**321**	**- 11 %**
SAINT-HYACINTHE						
Unifamiliales	13	33	> 100 %	62	107	73 %
Appartements	6	3	- 50 %	66	34	- 48 %
Total	**19**	**36**	**89 %**	**128**	**141**	**10 %**

LE MONDE DE ROSAIRE



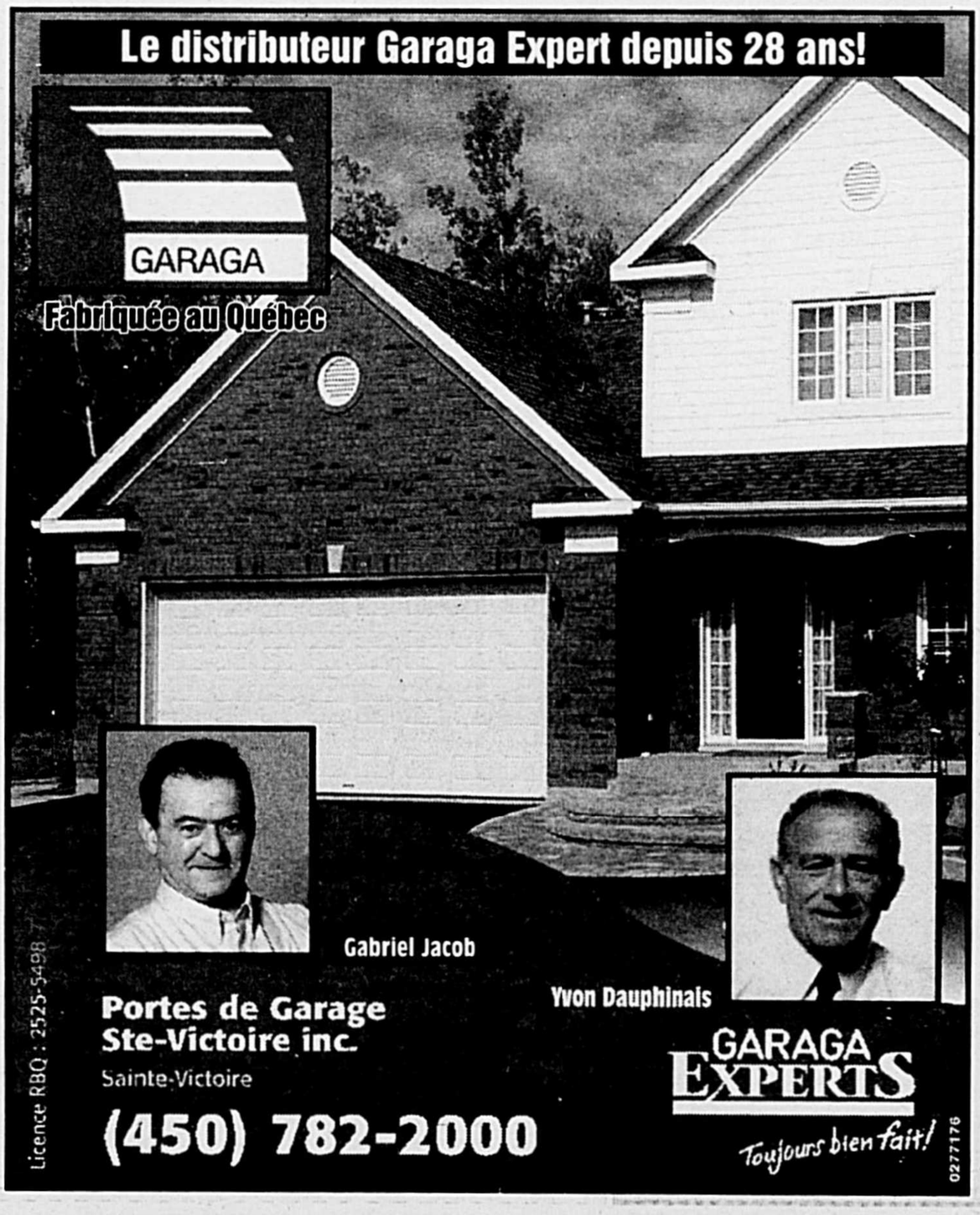
LES TOITURES
Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696
0261888

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
VERRIÈRE ET PIERRE DES CHAMPS



DOUVILLE: piscine creusée, bain tourbillon, garage isolé 32,6x16,6, allée pavée 116x93, terrain de 9 251 pi.ca., toiture, fenêtres, portes neuves, garanties transférables. Verrière 4 saisons 12x18
Tél. : 450-771-4197
0277436

Le distributeur Garaga Expert depuis 28 ans!



Gabriel Jacob
Yvon Dauphinais
Portes de Garage Ste-Victoire inc.
Sainte-Victoire
(450) 782-2000
GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!
Licence RBQ : 2525-5498-77
0277176

À VENDRE PAR LA SUCESSION
LIBRE IMMÉDIATEMENT
739, rue Bruneau, Upton



Const. 78, 30x48 + garage de 18x28 tout brique, 5 chambres, 2 salles de bains, foyer, cour asphaltée, terrain paysager. Idéal pour résidence avec votre bureau, maison de chambres ou pour vous gâter.
Pour visite ou renseignements supplémentaire, **contactez René Phaneuf**
(450) 773-8328 ou (450) 796-1466
0277374

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
16 000 SOLIS
(SECTEUR SAINT-JOSEPH)



Maison finie sur 3 planchers, 3 chambres, 3 salles de bains, bain thérapeutique, salle de lavage, 2 pièces de rangement, climatiseur, plancher de marqueterie, foyer combustion lente, cabanon, spa et grand patio, système d'irrigation Toro, aménagement paysager.
Pour plus d'informations communiquez au (450) 773-9643 ou (450) 773-4736.
0270493

Annonces classées

771-0677

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$ACHAT-VENTE d'ameublement de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublement Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

ACHAT-ACHAT Antiquités. Succession. Meubles usagés, de tout ou presque de la cave au grenier. Raymond Beaupré 799-4306 ou 261-6803 en tout temps.

MEUBLE de chambre, 9 tiroirs fini noyer avec miroir de la largeur du bureau (72"x20"x30"), très bon état, avec table de chevet assortie, 3 tiroirs 20"x16"x26", 225$ le tout; aussi tête de lit finie laiton pour lit King, 78"x51", 150$. Tél: 773-9844.

MOB. CHAMBRE 6 morceaux : lit capitaine avec matelas, commode, secrétaire avec huche 2 tablettes, chaise; Mobilier cuisine avec 4 chaises. Inf. (450) 773-7934.

100 AMEUBLEMENT

MOB. CHAMBRE blanc et or, lit baldaquin 39 pouces, table de chevet, commode 4 tiroirs, bureau secrétaire 4 tiroirs, 350$ nég. Inf. 796-2437.

MOB. CHAMBRE complet en bois colonial, très propre, 350$. Bibliothèque mélamine noire/verte, 200$. Inf. 261-8038 laisser message.

MOB.CHAMBRE d'enfants neuf à assembler, lit, tête de lit, table de chevet et matelas. 400$ Inf. (450) 771-0711 le soir, demandez Carole.

MOBILIER chambre laqué noire, 2 tables de chevet + bureau madame et commode pour homme, 500$. Inf. 773-5146.

MOBILIER de salle à dîner en érable 8 morceaux, table grandeur 64-42 pouces, rallonge 104 pouces, très propre. Inf. 773-7309.

TABLE salle à manger, 40" X 66" + 2 panneaux, 6 chaises rembourées. Comme neuve. Prix 1400$ Inf. (450) 773-4386

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Commerces et bureaux
400 à 12 000 p.c.

Salle 2 400 p.c.
entièrement équipée, idéale pour regroupement, association, etc.

RUE CUSSON
Nouvel édifice à bureaux
1 700 pi. ca.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
2ième étage 1000 pi. ca = 590 / mois
2 400 p.c.
voisin de IGA, ROSSY,
Entrepôt
10 000 p.c.

SECTEUR NORD

Place Casavant:
Espaces à bureaux
449 à 1775 pi.ca.

Bureau 1 000 pi.ca. et plus avec ascenseur voisin Banque Nationale, Greiche & Scaff, Centre Dentaire boul. Casavant Ouest



+ Restaurant 4,622 pi.ca., 405, rue Sainte-Anne
Magnifiquement situé, au coeur du centre-ville, adjacent au stationnement, à deux pas de la future salle de spectacle. Très jolie terrasse extérieure avec fontaine. Tout l'équipement de restauration déjà en place.

CONSTRUCTIONS ROBIN
773-8358
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
adresse internet : www.grouperobin.com
0274053

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS cuisinière/réfrigérateur blancs, payons jusqu'à 450$ et amande; laveuse-sécheuse blanche, payons jusqu'à 350$; Achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$. Garage du Meuble (450) 346-3701.

CUISINIERE Hotpoint de couleur gold, en bon état, 125$. Inf. 250-8505.

LESSIVEUSE sécheuse Sears Elite 2001, 2 ans de garantie prolongée, blanches, 1 000$. Inf. 773-5146.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHETE motos et VTT de tous genres. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 252 Laurier, secteur Douville, 771-9247 ou résidence 773-5028.

ACHETONS VTT 4 roues 1985 à 2002, 2x4, 4x4 et sport. Payons comptant, bons prix pour les VTT en bonnes condition. Martin au 819-364-2578. Nous nous déplaçons. Paget 819-795-2605.

BOMBARDIER Grand Touring 500, 1997, très propre, démarreur électrique, reculons, poignées chauffantes, prix raisonnable. Après 13 h au (450) 799-5184.

HONDA SHADOW VT 600, 1995, 38 400km, avec sacoche en cuir, 4 000$ ferme. Inf. 772-5056.

MOTO HONDA CM450, 1984, en bon état, 1 000 $. Inf. 250-8505.

125 ARTICLES DE SPORT

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SNOWBOARDS, snowblades, skis, vêtements. *Grandeliquidation!* **Du jamais vu en région** Les plus grandes marques au meilleur prix. Plus de 300 000 $ à liquider (neufs ou usagés). **Poubelle du ski 771-2966.**

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHAT Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteurs élévateur et tracteur antiques, toutes conditions. Payons bon prix comptant. Mario (450) 831-8448.

ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, "Bulldozer", pépine, "skider", machinerie forestière, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

GENERATRICE 18 000 watts sur PTO, de marque Winco avec chariot et fil de branchement, 1 200$. Inf. 797-2973.

URGENT BESOIN Achetons : pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf. (819) 353-1777.

BESOIN D'UNE AUTO?

2e chance au crédit

VÉHICULES NEUFS OU USAGÉS

* FAILLITE * DIVORCE

* 1ER CRÉDIT * RETARDS

* AVEC OU SANS COMPTANT

LES AUTOMOBILES SIMARD
0277370

Demandez Richard (450) 773-6657

140 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Doberman king; Pitt Bull; Boxer; Rottweiler; Golden; Schnauzer; Beagle; Cocker; Labrador; Bichon Maltais et frisé; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Pug Carlin; Poméranien; Caniche; Boston Terrier; Yorkshire; Chihuahua; Pékinois et autres. Livraison. Aussi chiens dressés et cours d'obéissance. Inf. (450) 649-5959.

BEAU LABRADOR blond, 1 an, pure race, tout ces vaccins, cours de dressage, propre, aime les enfants. Demande 450$. Inf. (450) 773-5233 Demandez Isabelle

CHAT PERSAN noir fumé, âgé de 4 ans, mâle, dégriffé et castré, papiers d'enregistrement et carnet de vaccination, avec accessoires : litière, bols, peigne, shampooing, jouets, nourriture, cage de transport, 100$. Inf. 793-2111.

FERME C.M.C. Cocker, Jack Russel, Chow-Chow, Pékinois, Braque de Weimar, Bulldog Anglais, Berger Allemand, Rottweiler, Golden, Poméranien, Bichon Maltais, Pug, Schnauzer nain, West Highland, Shih-Tzu, Caniche, Yorkshire, Beagle, Basset Hound, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Schnauzer géant, Danois, Cattle Dog, Mastiff, Dog de Bordeaux. Aussi chiens dressés. (450) 677-4717.

PERRUCHE ondulée, mâle, adulte, avec cage et accessoires, 40$. Inf. 771-8557.

RECHERCHE portée de chiots pour fin d'adoption. Je me déplace pour les récupérer à votre domicile. Brigitte (514) 808-6772 cell.

150 DIVERS

***CLASSEURS** latéraux et verticaux 2 à 5 tiroirs (+ 50 unités usagés); Bureaux et chaises à bon prix; Surplus d'office, au 950 Villeneuve O. sect. St-Joseph les jeudi-vendredi-samedi ou sur rendez-vous 774-4521.

10 POTEAUX de cave en acier 8 pieds ajustables 180$. Inf. 549-5151 (numéro local).

2 PORTES de garage 10x10 en bois recouvert d'aluminium avec quincaillerie complète, 100$ chacune; 2 miroirs électriques et chauffants neufs pour camion Chevrolet, valeur 267$ ch. pour 100$ ch. Inf. 799-3415.

3 MACHINES à coudre dont 1 overlock Rimoldi 3 fils avec métérin pour élastique, 1 Brother 5 fils et plain électronique Consew. Aussi fils de couleur à vendre. Inf. 792-6129.

4 PNEUS d'hiver 185/75R14, environ 5 000 km d'usure, montés sur roues de Sunfire, 250$ nég. Inf. 792-2261.

4 PNEUS d'hiver P165/80R13, une saison d'usure, 150$. Inf. 774-8557.

150 DIVERS

4 PNEUS d'hiver Toyo, 195/65R14, presque neuf. Inf. (450) 773-0522

4 PNEUS d'hiver Yokohama Blissak, montés sur jantes de Honda 14 pouces, avec enjoliveurs de Civic Si 1995, 325$. Inf. 230-0338.

4 PNEUS sur mags BMW, 205/60R15, 200$ chacun. Après 18 h au 796-2751.

8 MAGS de Honda Prélude, (1997 à 2001), un modèle de base et un de type SH, avec 8 pneus 205/50/16, 4 autres jantes d'acier de Honda Accord V6 1999 avec 4 pneus 205/65/15. Inf. (450) 888-1033.

A BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! Plancher flottant HDF laminé, garantie 15 ans, 6mm, .87¢ pi.ca; Éco-clip garantie 20 ans 1.19$poi.ca; double click, garantie 25 ans 1.59$pi.ca; lambris mural .99¢pi.ca.; panneau mural (noir, vert) 4x9' 4.99$; paillis de cèdre 2pi.cu. 1.39$; Gypse 8.99$; laine isolante R12x15" 17.29$, R20x15" 16.09$; isolant rigide R5, 19 $; R10 10.49$; Perçeuse sans fil 18 V 39.99$. Valide du 20 au 26 octobre 2002. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970.

ACHETERAIS figurines de Buzz du film Histoire de jouets. Inf. 796-5799.

ACTON VALE, grand 3 1/2 const. neuve, plancher de béton, insonorisé, porte-patio, plancher de bois, etc. près des services : caisse, pharmacie, épicerie. Inf. (450) 546-4282.

BASSINNETTE blanche avec coussin de protection ourson; chaise-haute, bain; petit pot; siège d'auto 0-7 ans, coussin d'allaitement; barrière de sécurité... Le tout 175$. Tél: 778-0020.

BELLE TERRE de parterre ou de jardin à vendre. A Saint-Pie. Inf. (450) 772-2000 ou (450) 778-3041 laissez message.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 199$; 10 x 16pi. 1 399$; 12 x 16' 1 599$; 15 x 20' 2 699$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES pour haie : qualité supérieure, semi cultivés, 2 à 3 pieds et plus. 1.95$ chacun, livrés. Inf. 514-992-8691 ou 819-686-2593.

CELLULAIRE Audiovox Trimode (Bell Mobilité), acheté décembre 2001, peu servi. payé 112 $ demande 50$. Aussi paget Motorolla à 10$.

COMBUSTION lente très propre, 175$; cabine de fibre de verre 76" x 60" pour pick-up Ranger ou GMC 75$. Inf. 799-3332.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

7 39$ *25 mots*
+ taxes = 8.50$
28¢ du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA
MasterCard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 — Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

150 DIVERS

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi/vendredi jusqu'à 18 h. Inf. 450-777-8011 ou 1-866-307-0314 au 677, rue Douville à Granby.

ENS. CULTURE intérieure, HPS 400W, crayon PH, 02 6%, liquides de calibration, pots, terre, engrais. Prix 325$ Inf. (514) 299-3431 entre 9 h et 15 h.

IMPRIMANTE Epson stylus color 600 avec 3 cartouches neuves et câble 150$; scanner Mustek 600, 75$. Le tout en parfaite condition. Inf. 771-0078.

LIQUIDATION: éviers, cuisine, douches, bains, vanités, robinetteries, ventilateurs, fixtures, lot de fenêtres, planchers flottants, ameublement, etc. Venez voir la différence. Horaire : lundi-mardi-mercredi 9 h à 17 h, jeudi-vendredi de 9 h à 18 h, samedi 9 h à 16 h. Fermé de 12 h à 13 h. Liquidation J.M. Thériault, sans frais 1-877-996-2910 ou (450) 796-2910.

MATELAS, très haute qualité surplus d'inventaire. Plusieurs modèles disponibles au prix coûtant. Appelez pour comparer, nous avons les meilleurs prix. (514) 571-0050.

ORDINATEURS. Vente et achat, neufs et usagés. Moniteurs 17" et systèmes usagés à liquider. Service de réparation. Nous recherchons des vieux PC :). www.ramtech.qc.ca 3547, Laurier (116) Sainte-Madeleine. 450-795-6173.

PHOTOCOPIEUR Canon PC735, modèle de bureau personnel, peu utilisé, très bonne condition, 325$. Inf. 793-4236.

150 DIVERS

PLANCHER bois franc. Érable, frêne, hêtre, chêne blanc, chêne rouge, cerisier, merisier, 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 x 3/4 épais. Prix d'usine à partir de .99¢ pi.ca. non verni. Nouveau bois exotique, cerisier du Brésil à partir de 5.29$ select préverni. Aussi autres spéciaux en magasin. Au 128, rue Authier, St-Alphonse-de-Granby. Ouvert de 9 h 30 à 18 h, du lundi au samedi. Inf. 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787.

POELE à bois combustion lente avec 2 sorties de chaleur + syste de ventilation, paroies double, servi 1 hiver. Nicolas, après 18 h au 450-774-3842.

POELE combustion lente avec soufflerie, 2 portes de fonte, 125$; Aussi exerciseur stationnaire. Inf. 796-2437.

POELE combustion lente de marque Vagabond, ventilateur intégré, comme neuf. Inf. 798-2068.

POELE combustion lente directement du manufacturier, à partir de 250$. Porte de fonte, de verre, tuyau, cheminée. Dépositaire de poêle au gaz, huile. (450) 798-2686 ou www.poeledm.com.

POUR CHASSEURS : Achat/vente/réparation d'armes, arcs et arbalettes neufs et usagés. Service par professionnels. **A & R Lusignant Armurier,** 15810 St-Michel, St-Hyacinthe (450) 778-1817 ou www.arlusignantarmurier.qc.ca

REMORQUE 2 essieux, roues de 15 pouces, prix 300$. 772-6143.

REMORQUE 4 x 8 avec roues 14 pouces, aussi remorque pour VTT ou motoneige. Inf. 450-584-2879.

REMORQUE fermée 14 x 7 x 5.5 haut; table en aluminium; rouleaux aluminium; portes 32 et 34" en acier et en bois; vis à tôle; échafauds. Après 18 h au 778-4303.

150 DIVERS

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacité plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

160 MUSIQUE

BATTERIE à partir de 279,99$; guitare à partir de 99,99$. Très grand inventaire d'instruments. Locaux de répétition équipés, tarif horaire. Ecole de musique, financement disponible. Percussions Rive-Sud Centre Musical. (450) 928-3738.

BOITES DE SON Yorkvill 600 watts, console Audiopro amplifié 16 entrées; boîte de son Peavy 400 watts; guitare, machine à fumée et plusieurs autres accessoires. Demandez Michel au 778-0770 ou paget 771-5327.

PETIT PIANO Lesage 40 pouces de hauteur, très propre. Inf. 773-8085.

PIANO DROIT ancien Martin Orme, très bonne condition, 850$. Inf. 799-1919.

170 VÊTEMENTS

A LOUER: très beaux costumes Médiéval et Halloween pour adultes et enfants de 7$ à 40$. Au 262 ave. St-Simon, tout près du Marché Centre. Inf. 774-8843.

HALLOWEEN Plusieurs costumes à louer. Adultes seulement. Aussi tailles fortes disponibles. A partir de 10 $. Inf. 778-0208 ou 261-8779 et 771-1389.

MANTEAU de fourrure en vison noir, avec collet et épaules en renard argenté, long, taille 8-9 ans, très propre, 1 000$. Diane au 794-2574.

170 VÊTEMENTS

MANTEAU long noir avec collet et manche en simili fourrure, taille 12 ans et plus, très propre (porté 2 fois), prix à discuter. Inf. 773-6997.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE mélangé en 16 pouces, 40$/corde. Livraison possible. Demandez Jean 792-3454.

BOIS ESSENCE MIXTE 16 pouces 40$ et plus la corde non livrée. Bois d'allumage (croûte) 16 pouces 25$/corde. St-Barnabé Sud, 514-388-5423 ou paget (514) 741-9107

LES BOIS BINOURS Bois franc sec, érable mélangé, 55$/corde livrée. Possibilité de grande quantité. Inf. (450) 375-0668 ou cell. (450) 531-8576.

RETAILLES de bois solide érable et pin dans sac de 45 gallons à 6$ chacun. Inf. (450) 774-3220.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

A STE-ROSALIE. Propriété avec bâtiment de 140 x 32 pieds, tôlé extérieur et intérieur, isolé et chauffé, multifonctionnel (animaux ou autres). Endroit très tranquille (cul-de-sac). Inf. 799-5955.

AUBAINE de la semaine. Danby : grande maison, 4 c.c., toit tôle, fenêtres neuves, grand terrain paysagé, remises, prix sacrifice 56 000$; Wickham : terre de 100 acres, grande partie boisé, maison, 189 000$; Wickham : intimité, très beau boisé, grande maison de qualité en pierre des champs, faut voir, 195 000$; Durham Sud : terre de 300 acres environ 200 en culture, érable 68 attaches, maison style antique. Aussi urgent besoin de fermes, fermettes et maison de campagne pour acheteur sérieux en attente. www.agricourtier.com ou Daniel Blaser ctr imm (514) 942-8793.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

PETITE MAISON de campagne rustique, garage, patio, piscine, poêle, cheminée neuve, bel environnement paisible, 2 c.c., sortie 157 N. aut. 20 (25 min. de St-Hyacinthe). 45 000$ Inf. (819) 396-2093

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

BUNGALOW 29x39 en briques. Tout meublé, avec 4 chambres au rez-de-chaussée et 4 au sous-sol. Situé au 3 500 Sicotte (près du Cégep); abri d'auto et remise, chauffe-eau à l'huile. Inf. (450) 774-8228.

TRIPLEX situé au bord de l'eau avec superbe vue panoramique, 3 1/2, 5 1/2 et un grand 6 1/2 libre à l'acheteur. Grand stationnement. 190 St-françois à st-Hyacinthe. Prix 135 000$ Inf. (450) 778-5477.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BORD DE L'EAU face au Golf La Providence, maison const. 1995. Inf. 774-0480.

BOURG-JOLI, près de l'Hôpital. Bungalow 3 c.c., sur terrain de 8 356 pi.ca. Inf. (450) 773-3968.

BUNGALOW 1977, extérieur brique, 3 c.c., 2 s.d.b., terrain 1 774 mètre carré, près du centre d'achats, 120 000$. Inf. (450) 223-8812.

STE-ROSALIE rue Jolibois. Bungalow 4 c.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, garage, prix : 179 000 $. Inf. (450) 799-5938.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

1,2,3...CLIC! Vendu!. Sinon possibilité de remboursement complet. Avec www.clicmaison2000.com, achetez, vendez rapidement et sans commission. Vente garaantie parce que nous annonns dans 134 journaux chaque semaine! Vente garantie parce que 73% des acheteurs magasinent leur future propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez! Certaines conditions s'appliquent. A partir de 249,99$. (514) 990-2542.

ST-LIBOIRE au centre du *village. Maison 24 x 35, fini* sur 3 étages, entièrement rénové, 3 c.c., 2 s.d.b., comb. lente, clôturée, 2 remises, piscine, cour asphaltée. Prix : 9. ... $. Inf. 793-2228.

240 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE de peinture/débosselage. Equipement inclus, avec immeuble à revenu (2 logements 5 1/2 pièces). Demandez Jacques au (450) 773-9246.

ENTREPRISE de tonte de gazon bien établie, tracteur 18hp hydrostatique 2000, déchaumeuse industrielle 10hp, débrouissailleuse John Deere 2001, remorque 6 x 11 tandem, pour le prix de l'équipement 9 000$. Inf. (450) 584-2719.

PETITE CABANE à sucre tout équipé, avec évaporateur stainless et garage sur terre à bois, 7.5 arpents chasse à l'arc ou poudre noire. Côteau St-Pie, 59 500$ non négociable. Mario 1-800-361-0388 ou 1-514-247-6149.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

3325 PRATTE #302 (arrière centre d'achats). Condo 2 chambres, foyer, garage, piscine, pas d'ascenseur, 96 000$. Inf. 261-8800 ou cell. 223-4613.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE Hollywood Oragne Grook 2 c.c., 2 s.d.b., abri d'auto, Florida fermée. Inf. 771-4559.

280 TERRAINS À VENDRE

LOT DE TERRAIN prêt à construire, rue asphaltée, situé au centre-ville de St-Pie. Inf. 772-2605.

PHASE III disponible. Résidentiel boisé, entre Douville/Sainte-Madeleine, près d'un parc, secteur paisible. Taxes minimes, infrastructure, aqueduc, etc. inclus. (450) 796-4264.

305 AUTOMOBILES

A CEUX qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution : Transit-Location RM (1998) 450-347-5622.

A VOIR Autos, camions 4x4. Financement maison. Aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514) 894-2236.

ATTENTION besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules. Condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco2000limité. (450) 446-2800.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514) 830-0098 demandez Robert

CADILLAC Fleetwood 1990, très propre, pas de rouille, 3 000$. 4 pneus d'hiver à clous pour GM 14 pouces, 75$. Inf. 791-2828.

CAVALIER 1999, automatique, 4 portes, antidémarreur, air climatisé, 35 000km, 9 150$. Inf. 223-9498.

305 AUTOMOBILES

CAVALIER Z22, 1994, 181 000km, manuelle, 5 vitesses, noire, très propre, entretien régulier. Après 17 h au 778-2531.

DAEWOO LANOS 2001, seulement 12 000km, 5 vitesses, balance de garantie, véhicule comme neuf, 10 500 $ négociable. Inf. (450) 773-1295.

DODGE COLT 100E 1991, 4 cylindres, automatique, mécanique A1, prix : 250$. Inf. 2350-8505.

DODGE NEON RT 2001 manuelle, 4 portes, tout équipé, 7 000 milles, 13 500$. Inf. 819-392-2468.

FORD FESTIVA 1992, autoamtique, 140 000km, en bon état, 1 200$ Inf. 778-3142.

GEO METRO 1992, automatique, 4 portes, 150 000km, 3 mois de garantie ou 3 000km, 2 500$. Automobiles Bousquet (450) 773-2366.

GRAND AM SE 1999, 4 portes, silver, automatique, 112 000km, pneus et freins neufs, propre comme neuf, 11 000$ nég. Alexandre au 549-2046.

HONDA ACCORD LX 1999, manuelle, 4 portes, marine, 110 000km, excellent état, 12 500$. Inf. 450-779-9446.

HONDA CIVIC 2001, automatique, 2 portes, 1 000 milles, avec air climatisé, garantie 40 000km, 13 800$. Automobiles Bousquet (450) 773-2366.

HONDA CIVIC CX 1998, 3 portes, noire, manuelle, 118 000km, femme propriétaire, non-fumeur, véhicule A1, factures d'entretien à l'appui, antidémaarreur, 9 600$. Inf. 796-1665.

HONDA CIVIC LX 1991, automatique, 147 000km, très propre, tout équipé sauf air climatisé. Normand au 772-6486.

JAGUAR XJ6 1990, bonne condition, 4 portes, tout équipé, 250 000km, jamais sortie l'hiver, bon prix. Inf. (450) 546-7220.

À VENDRE



ÉTAGÈRES

12, 24, 36 et 48 pouces

Inf.: (450) 771-7111

0277010

Tél. : (450) 778-9292

Centre d'électrolyse
Diane Lapointe

Épilation à l'électricité et à la cire tiède
PRIX TRÈS BAS
15 minutes gratuites, lors de la consultation

245, av. de Dieppe
Saint-Hyacinthe (Secteur Douville)

0278025

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

TERRAINS

Développement Le Roselais, Sainte-Rosalie

Prix de contracteur
Bâtissez vous-même et économisez

Choix de terrains disponibles

Inf. : 778-7377
ou 773-1300

0260798

Mot caché

11 lettres : LE FROID

A
agis
air
algide
âpre

B
banquise
base
bise

C
cailler
cinglant
climat
congelé
corps

D
degrés
dur
durci

E
effets
embâcle
engelure
engourdir

F
fendre
flocon
frais
frileux
frimas
frisquet
frisson
froidure

G
gel
gelée
gélif
gerçure
giboulée
givre
glace
glacial
glacier
glaçon
grand
grêle
grêlon
grelotté
grésil

H
hiémal
hiver

I
iceberg

M
mordant

N
nature
neige
névé
noir
nord
nuit

O
onglée

P
paralysant
peler
pince
poudrerie

R
rafale
réfrigéré
refroidi
rigoureux
rude

S
saisir
saison
sec
sérac
sévi
sibérien

T
temps
tolée
transir
type

V
vague
vent
verglas
vif

Z
zéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	R	U	C	R	E	G	S	E	C	R	E	R	E	G	I	R	F	E	R
2	U	R	A	L	G	I	D	E	L	U	R	D	S	E	F	R	C	I	E	I
3	G	C	U	I	R	N	N	I	D	E	N	A	U	T	L	O	E	V	O	S
4	A	I	E	L	A	R	M	O	I	V	B	O	E	R	N	L	I	L	R	N
5	V	N	E	R	E	A	I	C	S	A	E	U	S	G	C	H	I	A	E	A
6	E	G	G	T	T	G	A	D	N	S	Q	R	E	I	I	I	F	A	N	R
7	M	L	L	I	T	L	N	Q	R	S	I	L	G	E	A	A	S	O	C	T
8	B	A	U	A	G	O	U	E	I	U	E	R	M	L	L	S	L	E	O	F
9	A	N	T	I	C	I	L	R	I	A	O	A	F	E	A	E	E	L	V	R
10	C	T	V	N	S	I	F	E	E	E	L	G	N	O	R	S	E	R	I	I
11	L	R	I	E	A	L	A	I	R	U	D	E	N	G	S	E	G	G	P	M
12	E	C	N	I	P	S	I	L	V	G	I	L	D	E	B	P	O	O	O	A
13	P	G	L	A	C	E	Y	S	S	R	F	E	L	I	N	U	R	R	N	S
14	Y	E	R	F	T	I	I	L	E	T	G	E	S	E	R	O	D	O	O	I
15	T	N	L	N	R	C	C	R	A	R	E	E	N	E	G	A	R	R	C	B
16	F	E	E	E	E	A	D	F	E	R	G	F	U	D	N	L	E	D	O	E
17	I	V	I	B	R	U	I	S	I	G	A	X	F	T	R	Z	A	E	L	R
18	L	E	E	E	O	R	I	S	I	A	S	P	M	E	T	E	R	C	F	I
19	E	R	S	P	E	R	U	D	I	O	R	F	R	I	L	E	U	X	O	E
20	G	I	B	O	U	L	E	E	I	D	I	O	R	F	E	R	U	T	A	N

Solution à la page B-31

305 AUTOMOBILES

JETTA 1992, automatique, 4 portes, 235 000km, vert aqua, toit ouvrant, sac à skis, très propre, 3 000$. Après 18 h au 793-4087.

MAZDA 323 1993, manuelle, 259 000km, 850$. Inf. 774-1383.

NISSAN ACCESS 1993, automatique, 114 500km, très propre, air climatisé, vitres électriques teintées, toit ouvrant, démarreur, 6 200$. Inf. 778-9605.

NISSAN MAXIMA GXE 1998, garantie prolongée février 2004, tout équipé, propriétaire unique, très très propre, sièges chauffants électriques, démarreur, etc. Inf. (450) 743-3242.

SATURN SLII 1997, automatique, 62 000km, air climatisé, pneus d'hiver, très propre, 8 700$. Inf. (450) 774-1330 ou 450-447-9979.

SUZUKI ESTEEM 1998, automatique, 4 portes, 79 000km, air climatisé, 7 800$; Saturn SL1 1994, 4 portes, manuelle, blanche, 114 000km, très propre, pneus/freins et clutch neufs; Civic LX 1993, 4 portes, manuelle, très propre; Toyota Tercel 1991, manuelle, 4 portes; Ford Explorer 1994, 4x4, automatique, 4 portes, air climatisé, pneus neufs, avec pelle à neige. Inf. (450) 788-3223

SUZUKI SWIFT 1994, moteur 1 L, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver, 160 000 km, 1 500$. Tél: 792-3565.

THUNDERBIRD turbo coupe 1987, automatique, meilleure offre acceptée. Après 17 h au 799-5590.

TOYOTA COROLLA CE 2001, excellente condition, 56 000km, 15 000$ nég. Demandez Jean au 778-5570.

TOYOTA COROLLA LE 1999, automatique, 4 portes, 65 000km, tout équipé, garantie 2 ans, 13 800$. Fernand au 772-5654.

TOYOTA ECHO 2001, manuelle 5 vitesses, 6 500km, couleur grise, lecteur CD, transfert de location possible ou 13 900$. Après 17 h 30 au 799-5445.

TOYOTA ECHO 2001, manuelle, 2 portes, noire, 32 000km, transfert de bail ou vente. Prix : 11 900$. Inf. 799-4546.

VOLK JETTA 1997, turbo diésel, noire, vitres teintées, air climatisé, toit ouvrant, aileron, mags, 4 roues avec pneus d'hiver, 190 000 km, très propre, 9 800$. Demandez Guy après 17 h au 798-2053.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEVROLET S10, 2000, moteur 4 cylindres, automatique, cab régulier avec boîte de 8 pieds, avec air climatisé, besoin d'une peinture, 13 000 milles, 7 500$. Automobiles Bousquet (450) 773-2366.

DODGE Caravan 1992, 7 passagers, V6, 3l., a/c, automatique, rég. de vitesse, grise, vitre teintée, 2 supports à vélo, 4 pneus d'hiver, suspension renforcé pour remorque, très fiable. 2 400$ Inf. (450) 549-2208.

FORD F350 6 roues 1980, mécanique A1, prix : 1 500$. Inf. 250-8505.

PICK-UP MAZDA B4000 SE Plus 1999, couleur rouge, king cab, 4 portes, 92 000km, garantie 100 000km, tout équipé, 16 950$. Inf. 795-6143.

VAN TOYOTA 1986, 1 500$. Inf. 796-2861.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE *30 ans* Grand prix 1998; Transport 1999-1994; Protégé SE 2000; Malibu LS 1998; Toyota Camry 1998; Suzuki Esteem familiale 1998; Pontiac Sunfire 2000-1998; Toyota Tercel 1997; Néon 1997; Cavalier 1997-1994; Ford Escort LX 1995; Shadow et Caravan 1993; Nissan Sentra 1992. Aucun véhicules accidentés. Inf. (450) 773-1244.

320 AUTOMOBILES GARAGES

EXCELLENCE AUTO Acton. Plymouth Voyageur SE Rallye 1999, tout équipé, 58 000km, mags, moteur 3.8L, 15 950$; Chrysler Néon 2000, automatique, air climatisé toit ouvrant, aileron, lumières à brume, 59 000km, un bijou!; Volks New Jetta GLS 1999, 5 vitesses, noir, tout équipé, seulement 26 000km certifié; Honda Civic EXG 1999, 5 vitesses, tout équipé, aileron, 96 000km, comme neuf; Ford Taurus 1998, 6 cyl., 24 valves, tout équipé, 2 sièges électr., seulement 72 000km, faut l'essayer; Toyota Tercel 1998, 4 portes, automatique, auto fiable; Toyota Corolla 1998, 4 portes, automatique, 89 000km, rouge, à essayer!; Volks Jetta TDI 1998, 5 vitesses, vert, très économique; Dodge Dakota Sport 4x4, 1998, automatique, boîte de fibre, avec fond de boîte, seulement 54 000km. Tous nos véhicules sont vérifiés et garantis. Plusieurs autres en inventaire. Inf. (450) 546-2306.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 PIECES situé au 1080 Laframboise et au 2290 Ste-Anne, grand, semi-meublé ou meublé, chauffé et éclairé, service de laveuse et sécheuse. A partir de 295$/mois. Tel: 773-8807

305$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

AU CENTRE-VILLE
1 1/2 et 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. Autres disponibles. 773-5766.

CENTRE-VILLE 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées, endroit tranquille. Références demandées. 285$/mois à 350$/mois. Inf. 771-7501.

PRES CENTRE D'ACHATS, 2 1/2 semi-meublé, tout rénové, ch. fermée, bois franc, chauffé, éclairé, buanderie, rangement int., 2365 rue St-Joseph. Libre 1er novembre. 774-1090 ou 513-2528 cell.

STUDIO situé au 1828, rue Cascades ouest.(en haut du rest. l'Espiègle). Chauffé et éclairé, cuisinière, réfrigérateur, lit escamotable, lessiveuse-sécheuse, 294$/mois. Libre immédiatement. Réf. demandées. (450) 774-2778.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 meublé, chauffé, très propre, dans demi-sous-sol d'une maison privée. Grandes fenêtres, buanderie, asp. central, câble fourni, stat., terrasse, corde à linge, endroit paisible, non fumeur, libre 1er décembre. Références demandées. Au 1055, Rouleau (entre hôpital et centre d'achat). (450) 773-6261.

BOURG-JOLI, au 2505 Dumesnil. 3 1/2 (meublé) 415$/mois. Planchers bois franc, ensoleillé, propre, serv. buanderie, stat., endroit paisible. Rangement, corde à linge, déneigement inclus. 773-8069.

DOUVILLE, 5015 Labarre, au 2e étage, grand 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, air climatisé service de buanderie, stationnement avec prise, près de tous les services, libre 1er novembre. Tél: 773-9626.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

2 CHAMBRES meublées, éclairées, chauffées, cuisine communautaire, près du Cégep. Non-fumeur. Selon votre salaire. Tél: 773-5227.

3500 SICOTTE près du Cégep, meublées, avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! 774-8228.

CENTRE-VILLE au 1230 des Cascades, près de tous services. Chambres rénovées, non fumeur, plancher de bois, câble fourni, frigo, micro-ondes, tranquille, 260$/mois. Libres imm. Réf. demandées. (450) 771-7501.

CHAMBRE près du centre d'achat, chauffé éclairé, rénové, salle de bain pour 2 personnes, tranquile, au 2480 Derome. Libre immédiatement. Inf. (450) 774-1090 ou (450) 513-2528 cell.

CHAMBRES 1 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées, salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus. Au 1495 St-Antoine, Centre-Ville, à partir de 230$/mois. 209-1777 ou 778-1049.

CHAMBRES rue Concorde, centre-ville. Meublées, chauffées, éclairées, câble fourni, cuisine commune, salle de bain avec lessiveuse/sécheuse. 60$/semaine et plus. Libres maintenant. Inf. 278-2199.

CHAMBRES secteur Bourg-Joli, avec facilité de faire la cuisine, divan-lit, table, chaise, lavabo, etc.. 40$/semaine, disponibles immédiatement. Inf. 773-9433 ou 774-6027.

DANS MAISON Victorienne vue sur la rivière. Grande chambre. Accès salon, cuisine, salle de lavage. Travailleur ou étudiant sérieux. Inf. (450) 773-0209.

RESIDENCE BAMBOCHER personnes 3e âge, chambres disponibles avec toilette privée; aussi une chambre pour couple disponible. Tél.: 799-3252.

STE-ROSALIE près de La Flamingo, chambre tout meublée dans bungalow, cuisine/salon communautaire, less./séch. incluses, lit double, t.v. et câble sans frais, entrée privée, stat., end. propre et tranquille, 260$/mois. Pas de bail. 799-1340.

421 À PARTAGER

A PARTAGER Beau grand 4 1/2 meublé, lessiveuse et sécheuse, non fumeuse, avec fille sérieuse, étudiante ou jeune professionnelle, 325$/mois. Inf. 774-0292.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 NEUF éclairé, chauffé, au 2e étage, 440$/mois, 1 stationnement inclus. Secteur Bourg-Joli (rue St-Joseph), libre immédiatement. Gisèle au 771-9927 (cell) ou 774-7747 (bur).

2 1/2 neuf et paisible, secteur St-Thomas incluant : électricité , 4 électroménagers, antenne satellite, stationnement, recherche une locataire. Inf. Geneviève au 230-1911.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 RENOVE au premier étage, avec stationnement, 375$/mois. Pierre au 799-4238.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Sécuritaire. 3 1/2 pièces luxueux, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. 773-5766.

GRAND 3 1/2 au premier plancher, libre immédiatement, situé à St-Pie. 325$/mois non meublé. Premier mois gratuit. Demandez Annie au 772-2259.

GRAND 3 1/2 secteur Bois-Joli, 308$/mois. 773-1057.

PETIT 3 1/2 non meublé, bien éclairé, endroit tranquille, semi-sous-sol, libre fin octobre, 330$/mois. Secteur Annexe. Inf. 773-2374.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 au coin de Decelles et Dusmenil, 2e étage d'un 4 logements. Endroit paisible, très propre, 2 stationnements et espace de rangement au sous-sol, libre vers 1er décembre. 410$/mois. Pour visiter, après 17 h au 773-3484.

4 1/2 au 3105 Ste-Catherine, 1er et 3e étage, planche bois, porte patio, chauffage peu coûteux, libre 1er novembre/1er décembre. Près centre d'achats. Inf. 772-5791.

4 1/2 au 455, des Seigneurs, secteur St-Joseph, immeuble récent, intercom, poss. 2 stationnements. Réjean Deslandes 774-1011.

4 1/2 récent au 1er étage, bien éclairé et insonorisé, endroit paisible. Situé rue Daniel-Johnson à St-Pie, libre immédiatement, 450$/mois. Inf. 799-1154 ou 772-5989.

4 1/2 rue Ste-Catherine, demi-sous-sol, inst. less./séch., patio privé, taxes et déneigement inclus. Libre 1er novembre. Réfèreces demandées. Inf. 771-4619.

4 1/2 secteur La Providence, au 2220, Crevier. Disponible en novembre. Très très propre, avec plancher de bois franc et stationnement. Après 16 h 779-0053.

4 1/2 secteur la Providence, endroit tranquille, 1er étage, proximité des services, plancher céramique/bois, stationnement privé, déneigement, libre 1er novembre. Inf. 261-7402 ou 501-5692.

BEAU 4 1/2 avec plancher bois franc sauf cuisine, dans triplex, 2e étage, sect. Bois-Joli, fixtures incluses, 535$/mois chauffé, éclairé et eau chaude incluse, libre 1er décembre. Inf. 774-6310.

GRAND 4 1/2 à St-Damase, libre 1er décembre, 385$/mois. * 1 mois gratuit *. Inf. 772-5960.

GRAND 4 1/2 chauffé et éclairé, situé à St-Dominique, disponible immédiatement, 450$/mois. Inf. 261-5901 (paget).

RECHERCHE grand 4 1 /2 endroit paisible et calme pour personne propre, soignée, altruiste avec petit chien. Secteur St-Hyacinthe et environs. Inf. 450-674-5599.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

A ST-DAMASE beau grand 6 1/2 à louer, 2e étage, plancher béton, très propre, 505$/mois inclus déneigement, concierge. Libre 1er décembre. Inf. 778-6514 (Karine) ou 797-2179.

BEAU 5 1/2 entièrement refait à neuf, 1er plancher (pas de voisin au dessus), 400$/mois. Libre immédiatement. A Saint-Denis. (450) 278-5777 ou 787-2588.

GRAND 5 1/2 avec grande cour arrière, libre 1er mai 2003. Secteur Sacré-Coeur. 480$/mois. Inf. (450) 771-0285

LOGEMENT 6 1/2 sur deux étages (town house) très privé. Plancher de bois franc. Véranda et balcons. Sur le bord de la rivière Yamaska. Stationnement privé. 1 100$ par mois chauffé, électricité non-incluse. Prix discutable selon options. Sur rendez-vous et avec références seulement. Bail 1 an. Communiquez au (450) 773-7973.

430 PROPRIETES A LOUER

MAISON 5 1/2 avec foyer, garage, à 2 pas du Cégep, pour 765$/mois. Inf. 771-0195.

440 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

MAISON 7 pièces à St-Nazaire, libre pour novembre, 500$/mois. Références demandées. Inf. 819-392-2456.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

ESPACE commercial dans une ébénisterie, secteur Douville, 1 200' carrés disponible. Pour vente au détail ou autre. Inf. (450) 771-1414 le jour.

ESPACE DE BUREAU dans centre d'affaires 100 à 1 000 pi.ca. climatisé, prix compétitif. Inf. 774-4928.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL bien situé à Douville, boul. Laurier. Idéal pour bureau, boutique, friperie, nettoyeur, pâtisserie, fleuriste, etc. Prix compétitif. Inf. (450) 773-3334.

LOCAL COMMERCIAL climatisé, rue Girouard, 300 pc, avec accès salle d'attente. Inf.: (450) 773-9210.

LOCAL COMMERCIAL secteur Douville, environ 1 100 pi.ca. Libre immédiatement. Tél: 774-4453.

LOCAL COMMERCIAL, coin de rue le plus passant de Cascades, 1600 pi.ca, devanture vitrée au *complet + sous-sol pleine grandeur*, libre immédiatement. Le moins cher rue Cascades, 700$/mois. Inf. (450) 278-5777 ou 787-2588.

LOCAUX COMMERCIAUX Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grandeurs disponibles (200pi.car et +), avec porte de garage ou vitrine. De 70$ et plus/mois chauffé. 773-2122.

ST-HYACINTHE, au 2780 Raymond. Bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre maintenant. (450) 467-4456.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-2246 ou (450) 464-0138.

ENTREPOSAGE général pour bateau, véhicule récréatif, mobilier etc. Entrepôt neuf, chauffé. Aussi entrepôt en acier, humidité contrôlé. Entreposage ext., déneigée. Tous protégés. Tarif variable 771-7951.

ENTREPOSAGE motos, bateaux, autos, à la saison ou au mois, endroit sec, plancher de ciment. Inf. (450) 799-4797.

ENTREPOSAGE pour motos, 200$. St-Thomas. Après 18 h au 796-3255.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, St-Hyacinthe. Tél: (450) 278-0846 ou (450) 796-2910 ou (450) 796-4491.

LOCAL 900 pi.ca. avec porte de garage, stationnement, secteur St-Joseph. Compresseur, chauffage et électricité inclus. Libres immédiatement. Inf. (450) 774-6848 ou 450-777-7484

475 GARAGES ET ENTREPÔTS A LOUER

LOCAUX industriels à Saint-Hyacinthe, grandeurs disponibles : 1260 et 1800. Près de l'autoroute 20. Inf. 450-795-6964.

500 OFFRES D'EMPLOIS

2 REPRESENTANTS demandés avec véhicule, pour St-Hyacinthe et environ. Entreprise sérieuse (128 ans dans le domaine). Temps plein ou partiel, avec ou sans expérience. 400$/sem. et + selon qualifications et disponibilité + bonus + voyage. Yannick 1-800-650-3705, poste 104.

ATTENTION travail à domicile. Temps plein ou partiel. $ Payant payant $. Pour rendez-vous, demandez Jean au 1-877-220-6595.

CHERCHE quelqu'un pour garder 4 personnes en santé mentale. Cete personne doit coucher sur place et être disponible 1 à 2 fin de semaine par mois. Etre âgé de 25 ans et +. Homme ou femme sans importance. Inf. 774-6891 demandez Huguette.

CHOCOLAT Qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMMIS DE BUREAU pour travail plein temps, du lundi au vendredi. Conversation anglaise et connaissances informatiques nécessaires. Fonctions reliés au comptes payables et aux achats. Communiquez avec Mme Ledoux ou Mme Léveillée au (450) 773-2531 ou par télécopieur au 774-6577.

COMPAGNIE en pleine expansion a besoin de personnes sérieuses pour travail à domicile, aucune expérience requise, formation assurée. Composez sans fais 1-866-285-7529.

COURS de préposés aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Temps partiel de soir. Région: Saint-Lambert, début: 4 novembre 2002. Prix: 650$ taxes incluses et déductible. Inscription au 1-800-653-0855.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COURS de préposés aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région Saint-Lambert, début: 11 novembre 2002. Prix: 650$. Inscription au 1-800-653-0855.

EBENISTES : Vous avez le goût de travailler sur des projets originaux tels que : les émissions de télé de Patrice L'Ecuyer et Julie Snyder? Nous recherchons des ébénistes d'expérience pour fabriquer le mobilier de nos décors. Emploi offert à Beloeil. 40 heeres/semaine (jour et soir). Télécopieur : (450) 536-1177.

INDUSTRIES Bonneville recherchent : Contremaîtres ou contrôleurs de qualité dans le domaine de la construction résidentielle; Commis dans les matériaux de construction résidentielle; Menuisiers; Ebénistes ou aide-ébénistes dans la finition de maisons. Pour travail en usine. Se présentez au 601, Boul de l'Industrie, Beloeil, du lundi au vendredi, entre 8 h et 15 h.

J'AI PERDU 21 lbs en 5 semaines avec un regain d'énergie, une meilleure santé et de plus en plus de $$$$. Sans frais: Inf. 1-866-859-2402.

MARIO JOYAL INC. sur la Rive-Sud recherche "brooker" avec camion pour voyage US. Travail à l'année. Prix compétitif. Inf. (450) 796-5679.

PREPOSE à la facturation et travail clérical bureau/caisse/accueil aux clients. Temps plein. Conversation anglaise un atout. Connaissance informatique nécessaire. Secondaire 5 et plus. Communiquez avec la responsable du personnel au (450) 774-7852, télécopieur (450) 774-6577, courriel : longtest@hy.cgocable.ca

PREPOSE réception/vérification de matériel électrique. Poste à temps plein 30/40 heures. Secondaire 5 requis. Connaissance informatique de base. Salaire à discuter. Etre disponible. Communiquez avec la responsable du personnel au (450) 774-3661, télécopieur 450-774-6577, courriel : longtest@hy.cgocable.ca

500 OFFRES D'EMPLOIS

PREPOSEE aux soins demandée avec ou sans expérience pour résidences de personnes âgées . Aussi Après 18 h 450-771-9303.

RECHERCHE associés(es) pour la vente de produits en nutrition cellulaire. Compagnie internationale renommée. Augmentez votre revenu. Possibilité de carrière. Inf. (450) 796-2631.

SOUDEUR- assembleur demandé. Expérience requise, salaire selon compétences. Inf. 261-1234.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES gratuites! Je suis Justine, j'ai 43 ans d'expérience en voyance, tarot et numérologie, mes collègues sont: Claudette: Voyance et Cartomancie, Mindy: médiumnité, rêves et voyance. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important : pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90 % de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennent tojours vers la qualité. Amour, bonheur, santé, argent, naissance, etc.. 24 h, 3,79$/min. 1-900-451-5276.

A LA MAISON Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24 h/24, 7 jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4,25$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation, que ce soit sur le plan SANTÉ-ARGENT-AMOUR-TRAVAIL-PROTECTION. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévision annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privée 514-869-8435. Page web: http/pages.infinit.net/josoleil

LOCAL COMMERCIAL
À LOUER
Idéal pour bureaux d'affaires ou commerces
rue Johnson
(voisin Tim Hortons)
Secteur très achalandé
7750 pi.ca.
Libre immédiatement
Informations : (450) 773-1867
0272753

À LOUER
Bureau et atelier
3 650 pi.ca. ou 5 200 pi.ca.
au 2915 Cartier
Pour rendez-vous
(450) **773-2594**
0273489

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE ST-HYACINTHE

Le Bénévolat, un engagement à votre mesure!

RECRUTEMENT DE BÉNÉVOLES
Pour la Popote Roulante



POSTES À COMBLER POUR LA LIVRAISON DES REPAS :
- **Bénévole-Baladeur**
- **Bénévole-Livreur**

Engagement requis : de 11 h à 13 h, une journée par semaine.
Pour plus d'informations, contactez le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe au 773-4966.
Notre organisme applique une politique de filtrage.
Entrevue d'orientation sur rendez-vous.
0277852

510 ASTROLOGIE

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 hres à seulement 2.85$/min. Consulter dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, pour consulter Mme Minou faites l'extension 2079, 4.89$/min. Gratuit (514) 768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur). Visa, master, 2.59$/min. (+ taxes). www .predictions2000.com.

ATTENTION! 9 minutes gratuites! EH oui, en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Profitez-en pour savoir ce que vous réserve l'année 2003. Eh oui 9 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement. 18 ans et plus. 1-900-451-6675.

MEDIUM Africain & clairvoyant. Avec plus de 30 années d'expérience, vous aide à résoudre vos problèmes si vous souffrez: amour,k familial, mariages brisés, retour immédiat de l'être aimé, concentration à l'école, chance aux jeux, affaires, désenvoûtement, protection, santé, etc. Satisfaction garantie 100 %. Pour rendez-vous, contactez M. Kallo 514-389-6001.

TELE VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute au 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau : consultation en personne avec Céleste 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise, 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

VOYANT-MEDIUM, don héréditaire de père en fils. Résoud vos problèmes même les cas désespérés. Retour définitif de l'être aimé(e). Amour, fidélité, chance au jeu, entreprise en difficulté, examen, désenvoutement, etc. Travail aussi par correspondance. Résultat 100% de réussite. Inf. (514) 744-4902.

520 COURS

COURS d'espagnol privé ou en petit groupe. Demandez Thérésa après 16 h au (450) 796-1346.

COURS DE BAR intensif 225 $, les samedis et dimanches de 8 h à 18 h. 10 stations de travail individuelles, livre de recettes gratuit, préparation de tous les cocktails populaires, shooters, cafés flambés, caisse électronique, inventaire, service aux tables, etc. Aide au placement gratuit. École d'Hôtellerie Rivesud au 450-444-7785 ou sans frais au 1-877-204-4780.

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondace. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543 ou www .qualityofcourse.com, bro chure@qualityofcourse .com. L'école de rédaction 654-38 av. McArthur, Ottawa, Ont., K1L 6R2

FORMATION de thérapeute en Lumino-Energie (passeur de lumière) pour vivre en paix, amour, grandes compréhensions, transformations, nouvelles aptitudes, contact avec ta Lumière menant vert l'accomplissemenet de l'être. Traitement apportant la guérison de l'âme et paix intérieure. Inf. (450) 835-0863.

SCULPTURE Cours sur bois donné à Saint-Charles-sur-Richelieu. Pour information ou inscription (514) 219-7301 (cell).

530 SANTE

MASSAGE. Bienvenue aux femmes seulement. Étudiante en massage suédois. Lundi, mercredi, vendredi, de 9 h à 15 h. * Non érotique * Diane 778-2615.

VOTRE SALLE de bain a-t-elle une porte tournante? Urinez-vous à maintes reprises durant le jour et au mons deux fois par nuit? Vous avez peut-être une vessie hyperactive. Consultez votre médecin ou téléphonez au 1-877-225-2333.

540 GARDERIE

GARDERIE en milieu familial à St-Dominique. Aire de jeux extérieur clôturé, salle de jeux intérieur, alimentation saine, cours de premiers soins et RCR. Demandez Marie-Josée au 778-7781.

GARDERIE en milieu familial située à St-Joseph, près de l'école Maurice Jodoin. 2 places disponibles. Reçus. Demandez Louise au 778-9933.

GARDERIE en milieu familial, 5.00$ par jour, une place de libre pour un enfant de 3 à 5 ans. Secteur Saint-Sacrement. Inf. (450) 773-4166

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

CHAUFFEUR classe I USA /CAN, 1 an d'expérience. Reveu annuel majoré. *Deviens propriétaire*. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233 ou 1-800-363-4216 demandez Guy Lamontagne.

570 RECHERCHE DIVERS

AVIS aux personnes riches de Saint-Hyacinthe, j'ai besoin d'argent pour écrire 3 livres qui seront répandus sur la terre. Inf. 250-7830.

580 SERVICES DIVERS

24 ANS D'EXPERIENCE Service résidentiel, calfeutrage, recouvrement de fenêtre en aluminium, toiture, fissure de fondation, inspection de maison complète disponible. Travaux professionnels, estimation sans frais. Montréal, Rive-Nord, Rive-Sud. #RBQ 8226-5851-40. Inf. (514) 838-1137 ou (514) 204-1636.

AIDE DOMICILE personnalisé. Préparation de repas, accompagnement épicerie/commissions, entretien ménager et autres. Désirez-vous un p'tit coup de pouce à prix avantageux? Lyne 250-7865.

ATTENTION! consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, hydro. Consultation grauite 7/7 jours, de 8 h à 20 h. Évitez les intermédiaires. Contactez Service d'aide financière au 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT du rouleau? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066.

BESOIN de 20 personnes pour perdre de 9 à 25 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins. Résultat garanti. Inf. : 1-888-283-6276 x-slim.com

BESOIN de rénover? Travaux de tous genres : menuiserie, plomberie. Inf. (450) 888-1099.

CAMION-USINE nettoyage de tapis, divans. Intérieur d'autos, roulottes et motosisés "scotch guard" inclus. Nettoyage tapis des Maskoutains, Alain Mailhot au 1-877-922-1438 (sans frais), samedi/dimanche.

CAROLANN ou Angela, 25 ans, super belles. Massage dans une ambiance chaleureuse et privé. 450-465-4451.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int., etc.. Bon prix. Cell. 778-5477.

580 SERVICES DIVERS

DE PASSAGE à St-Hyacinthe et besoin d'un temps d'arrêt et/ou d'un massage de détente. Surtout en compagnie d'un être doux, rempli d'humour, de respect, adorant masser et dans une ambiance bénéfique. Marie-Hélène, du lundi au vendredi, 9 h à 20 h au 450-223-9299.

DRAINAGE ET FISSURES Spécialités: Fissures et drainage int. et ext., drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé. Remplaçons "sum-pump" par drainage naturel. Réparation de solage de pierres et entrée de cave brisé par le gel, réparation de fosse à purain, réparation de solage de blocs, réparation des filtrations d'eau par châssis, briques et cheminée. Les travaux sont garantis de 5 à 10 ans transférables. G. Perron Entreprise, Entrepreneur licencié de l'APCHQ. #RBQ: 8003-8623-69. Inf. 7/7 jours au (450) 771-6719.

ENTREPRENEUR général construction neuve, rénovations tous genres, extérieur /intérieur, finition de portes et fenêtres. Estimation gratuite. RBQ: 8280-4212-12. Inf. 450-293-8892 ou cell 514-237-5292.

ENTRETIEN MENAGER régulier ou occasionnel, résidentiel et commercial et grand ménage. Matériel fourni. Factures disponibles. Références sur demande. 771-6645.

FEMME DE MENAGE disponible pour votre entretien régulier ou grand ménage. Minimum trois heures. Marie au 549-2784.

HALLOWEEN : Location de costumes et d'accessoires pour adultes et enfants. Choix très varié. Propreté assurée. Réservez-tôt pour un meilleur choix. Nouveautés! 796-2442 ou 799-4736.

JE PRENDRAIS soin d'une personne malade ou âgée à son domicile sur semaine de jour, avec expérience. Tél: 773-5646.

MASSAGE SUEDOIS. Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche, 10 h à 22 h. Inf. (450) 782-3365.

MECHOUI MOBILE. Service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tous genres d'occasion. Réservez tôt pour la période des fêtes. Ouvert en tout temps. Réservation: (450) 638-7084 ou (514) 944-9768.

MEGAN 40 ans, très belle t'offre chaleur et douceur pour un massage. 450-465-2444.

MONICA 50 ans, femme de classe, de très belle apparence t'offre un moment de détente inoubliable (massage). 450-465-4946.

PROBLEMES financiers! Étouffé par vos dettes? Mettez fin au stress et harcèlement. Ensemble trouvons une solution. Consultation gratuite Bill Hafner, Syndic et associés au 514-994-0869.

RECHERCHE 19 personnes voulant perdre de 9 à 29 livres d'ici les fêtes. Programme naturel, résultats garantis. Information gratuite. Tél: 1-877-789-2897.

TRAVAUX de tous genres : rénovation, réparation, entretien, maintenance intérieur/extérieur. Travail honnête & minutieux. Prix raisonnable. Serge au (450) 796-1831.

585 VOYAGES

PUNTA CANA du 2 au 16 février, tout inclus Formule Club, 1 899$. 4 sièges de plus disponibles. A qui la chance! Accompagnateur Napoléon et Lily 799-3906.

590 AMITIE RENCONTRES

LE FLIRT, agence de rencontre. Au Flirt, nous n'avons pas de succursale à Toronto, ni à New York, mais si vous cherchez quelqu'un de bien, adressez-vous à nous (450) 774-4180. Possibilité de répondeur, laissez coordonnées.

590 AMITIE RENCONTRES

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples. Composez le 514-766-5029. Service 24 h., 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc 0,25$/min. 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45$/min. (pour 10 min. + tx), ou le 1 (code) 976-3999 15$/appel (0,99$/min.) Visa /Master card : ext: 1-800-571-3999 ou 514-761-3999 ou www.3xxx.com

TELE-SEXE Réseau rencontre. Gratuit pour les femmes. Ce réseau s'adresse aux femmes, hommes, gais, bisexuels, lesbiennes et aux couples. Pour les gens qui n'ont aucun tabou, ce réseau est pour vous! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qu sortent de l'ordinaire. Numéro à composer pour l'instantané 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux (450) et (514) seulement. Bénéficiez de rabais intéressant en payant par Visa/Master Card en composant le 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour adultes avertis seulement.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue. J.C.

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue. R.B.

720 ENCANS

*ENCAN *

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

366 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 13h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

ENCAN

Le samedi 26 octobre,
à 11 h 30 précises,
pour
DENIS CASTONGUAY
au 410, Bas St-Joseph
St-Barnabé Nord
près de Yamachiche

SERA VENDU : un bon jeune troupeau d'animaux de boucherie de 59 têtes Charolais Limousin ainsi que tout le roulant de machinerie comprenant : 29 bonnes jeunes vaches Charolais croisées Simental, dont 2 pur sang avec papier, 29 veaux de 300 à 750 lbs. Environ 8 vaches seront vendues avec leurs veaux. Un taureau Charolais né le 17 mars 2001 pur sang avec papier enregistrement et papier bleu. Les saillies seront vérifiées par vétérinaire. Ce troupeau vous offre une bonne conformation pour l'élevage. Les veaux ont été vaccinés et castrés.
MACHINERIE : tracteur Inter 886, 2RM, env. 5000 heures, cabine, 1979, 540 et 1000 tours; tracteur Oliver modèle 1365, 2 RM, chargeur frontal Lessard; faucheuse NH 479; râteau faneur Kuhn CA300, 9 1/2 pi.; presse NH 315 avec lance-balles tension à l'huile; 3 bonnes voitures côté lance-balles 20 pi.; fourragère NH 718 pick-up foin, contrôle électrique; fendeuse à bois horizontale sur PTO; laveuse à pression 2000 lbs; génératrice Victoria 15 000 watts sur PTO, articles divers et de garage.
Cantine sur les lieux
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté
POUR INFORMATIONS
Tél. : (819) 264-5567
ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
Cell. : (450) 223-0762
www.margraveline.qc.ca

0277664

720 ENCANS

ENCAN

Le samedi 26 octobre,
à 11 h précises,
pour
FERMETURE ATELIER DE COUTURE RAYMONDE CHAGNON
au 1200, rue Durivage
Saint-Antoine-sur-Richelieu, Rte. 30
sortie Saint-Antoine

SERA VENDU : machine à bord Treausure; machine à "snaps"; couteau électrique; scie à ruban; lot de "snaps", boutons, garnitures, fermoirs, cordons, poignets, élastiques, canevas, bords de cuir et coins; garde-robe; support; table de tailleur en acier; acc. de machine à coudre; rouleaux de toile pour camion et Tempo; etc... Étagère acier; grosse quantité non listée.
Mme Chagnon profite de cet encan pour liquider remise, cave et grenier. C'est un rendez-vous.
Si pluie, à l'intérieur
10 % de frais d'encan
CONDITION : argent
POUR INFORMATIONS
s'adresser à

720 ENCANS

MARCEL CUSSON

encanteur
Tél. : (450) 583-6591

0277209

ENCAN

Le dimanche 27 octobre
à 10 h précises, pour:
SUCCESSION HERMANCE DESMARAIS (Salon de Coiffure Hermance)
au 640, Sainte-Marie
Saint-Hyacinthe

SERA VENDU: Réfrigérateur G.E. 2 portes vertical avec distributeur d'eau et de glaces (TBC); mobilier de cuisine Colonial, table 6 chaises et vaisselier; micro-ondes; vaisselle; verres; chaudrons; poêlons; ustensiles; ensemble de vaisselle; cafetière; plat à fondue; yaourtière; presto; plats; carafe; Tupperwares; pintes carrées; jarre en grès; grandes quantités de bibelots de toutes sortes; collection de petits bibelots en verre soufflé; collection de parfum; disques et cassettes; garde-robes déco et mélamine; haut de secrétaire en chêne; armoire de tôle 2 portes; divan-lit; chaises; fauteuil La-z-boy (neuf); étagère; plusieurs livres; plusieurs pots à fleurs; grandes quantités de matériaux de base pour travaux artisanaux; meuble de coin Rustique; lit de bronzage Uvamax 26 tubes (15 ans); bureau 5 tiroirs; bureau 6 tiroirs; quelques bijoux; déshumidificateur; secrétaire; cadres; patère; tapis et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Bienvenue à tous!
Attention : Amateur de bibelots encan à ne pas manquer!
Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
Cause : décès

720 ENCANS

CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur
366, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179 ou sans frais : 1-866-796-2179
N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!

0277208

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**

0230106

TALBOT & ASSOCIÉ

ENCANTEUR, RÉCUPÉRATEUR INC.

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
NOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉ PAR : CLN INDUSTRIES
POUR VENDRE LES ACTIFS SUIVANTS:

1200 LOTS — 1200 LOTS

MERCREDI LE 30 OCTOBRE 2002 À 9H30 A.M.

AU 2256, AVENUE DE LA ROTONDE, CHARNY QUÉBEC CANADA

MACHINERIE / MACHINERY

TOUR CMZ 14 PO. SWING X 60 PO.- **TOUR CONVENTIONNEL** 18X72 DEAN SMITH -**BORING TOS** H-80 CONT. MITUTOYO TABLE 36X44 **BORING VERTICAL BULLARD** 50 PO. DIA. **PRESSE HYD. 50 TONS** DAKE -**PRESSE HYD. 100 TONS -RADIAL DRILL** K&W KITCHEN -**FRAISEUSE/MILLING** VARNAMO CONT.MITUTOYO TABLE 14X60-**IRON WORKER** KINGSLAND-HYD. 60 TONS) -**PLIEUSE HYD.** 10 PI. 14 GAUGE -**FILEUSE 535** RIDGID -**SURFACE GRINDER** BROWN & SHARPE NO 5 -**ASPIRATEUR A FUMÉE** (SMOKE BOX) -MACHINE À PRESSION DIVIDOIRE 2 RÉSERVOIRS À EAU CHAUDE .- **(3) SCIES À RUBAN À MÉTAL** MARVE -**GÉNÉRATRICE 75 KVA** MOTEUR 3145 CAT.)-**FILEUSE À TUYAUX** GATE -**COMPRESSEUR GARDNER DENVER 50HP) -COMPRESSEUR PISTON 2 TETES** LEROY SOMER **40HP** (CRIC HYD.) -ROBINAIR UNITE TOUR AIR CONDITIONNÉ RECYCLING & RECHARGING SYSTEM **MACHINE À CHEMIN DE CLÉ DAVIS KEYSEATER SERIE 15-377 AUTO.**

TESTEUR POMPE HYDRAULIQUE -

PLUS DE 20 SOUDEUSES ET DIVIDOIRE

SOUDEUSES LINCOLN CV 250 / 450 /DC400 AC 225 DC 150 PORTATIVE PLUSIEURS DIVIDOIRE DOUBLE M :DH 10 (ÉLECTRONIQUE) -SOUDEUSE MILLER AC/DC GAZ NO 300 -SOUDEUSE PORTATIVE) PLASMA L-TEC WELDING CUTTING (PCM-100) CHARIOT À BONBONNE &ASPIRATEUR À FUMÉE) - **TORCHE MOBILE SUR RAIL (TORTUE) AIRCO**

MATÉRIEL ROULANT

GRUE PETTIBONE 30 CRANE-GRUE FMC LINK BELT 4X4 MAIN BOOM 25 À 60 PI.4,4000 À 44,400 LBS- GRUE P&H TRUCK CRANE -GRUE ÉLEC.ELWELL-PARKER 19" BOOM (1600/8000 LBS)-2 LOADER PETTIBONE SPEED SWING MODEL A-3870 -BULLDOZER ALLISCHALMERS 25L1-7316 ET RIPPER 11R TRACTION REFAITE -CHARIOT ÉLÉVATEUR RAYMOND 3000 LBS ELEC. MOD 3STT-CHARIOT -ÉLÉVATEUR CAT.5000 LBS PNEUMATIQUE MOD U50BR & RALLONGE-PICK-UP 2X4 KING CAB 98 GMC .SL. 84,000 KL.

QUANTITÉ D'ACIER (IRON) SHAFT & TUBES ET ACIER INOXYDABLE ÉQUIPEMENT DE PEINTURE /PAINT SHOP EQUIPMENT) (SAND BLAST) OUTILLAGE(HAND TOOL)

PLIEUSE A TUYAUX GREENLEE) -CLÉ -COME ALONE -SERRES) -GUN AIR PACK - DRILL RECTIFIEUSE (TOOL ,DRILL) **(100) ÉTABLIES -(8) HOIST ELECTRIQUE 2 TONNES & POTENCES (POLE JIB)** - COIL ARMATURE TESTER)- STRAPPING COIL MANUEL (STRAPPEUSE) **-FOUR À PRÉ CHAUFFÉ** -BALANCE PORTATIVE (20,000 LBS) - JACKS HYD. 100 TONNES) **-PULLER POUR CHENILLE** BULLDOZER PELLE –PORTABLE PULLER 60 TONS-GRINDER DOUBLE 10 PO -ESCALIER MOBILE ,AGITATEUR, ARMOIRE ETC. **-MAGNUS SYSTÈME À L'AIR BASSIN DÉGRAISSAGE POUR GROSSE PIÈCE 100 PSI** -15 MEULES DOUBLES –4 **PRESSES DRILL** 4 CRIC (JACK)10 TONS) **-COMPACTEUR MARATHON POUR HUILE ET MÉTAL CARTON - 10 CHÈVRES À MOTEUR** -RÉS. À DIESEL ET POMPE) -RÉSERVOIR À L'EAU 2000 GAL. & POMPE)- (CHARIOT DE TRANSFERT)- **GRANDE QUANTITÉ D'HUILE (OIL) -LOT DE CHAÎNES -LOT DE CASIERS ET BOLTS) -CASIERS & LOT DE FETTING ET PIÈCES HYDRAULIQUES -QUANTITÉ DE MÈCHES-**

LOT DE RACKING QUANTITÉ DE BOÎTES (30X46X16)
ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT ET CAFÉTÉRIA

LAVE-VAISSELLE HOBART –CONGÉLATEUR 1 PORTE FOSTER COMP. ET EVAP. –REF. 2 PORTES FOSTER EVAP+COMP. –FRITEUSE MKE-CUI. 6 RONDS –PLAQUE CHAUFFANTE 24 PO. GAZ GARLAND TABLE CHAUDE JULIEN –HOTTE DE 8 PI. SYS-CO2-REF. 3 PORTES FOSTER COMP. + EVAP. INTÉGRÉ -CUIS. DOMESTIQUE – RÉFRIGERATEUR MOFFAT –3 MICRO-ONDES

INSPECTION: MARDI LE 29 OCTOBRE DE 9 HEURES À 17 HEURES
CONDITION : 25 % À L'ADJUDICATION- LE SOLDE EST PAYABLE COMPTANT /CHÈQUE VISÉ-
DÉPÔT DE $100. À L'INSCRIPTION REMBOURSABLE OU APPLICABLE – 10% DE FRAIS D'ENCAN
DIRECTION : AUTOROUTE 20 VERS QUÉBEC SORTIE 314 CHARNY SUIVRE 175 SUD AVENUE DU VIADUC À GAUCHE- DE ROTONDE À DROITE.

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR. RÉCUPERATEUR INC.
BUR : 450-347-2233 FAX : 450-347-4714 - ROGER: 514-241-8472 - NORMAND: 514-949-3493
VOIR PHOTOS SUR LE SITE WEB: www.encanteurasstalbot.ca

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Oligel DISTRIBUTION INC.

OFFRE D'EMPLOI

NOTRE ENTREPRISE

Nous sommes une jeune compagnie de distribution de produits alimentaires surgelés. Nous recherchons des personnes responsables pour assumer le poste de :

CAMIONNEUR-LIVREUR

Personne autonome et honnête prête à desservir différents territoires de la grande région de Montréal

- Permis classe 3 avec 1 an d'expérience
- Temps plein et partiel
- Salaire selon expérience

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À L'ADRESSE SUIVANTE :

Oligel DISTRIBUTION INC.
2775, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 5S3
Tél. : (450) 774-6516 Fax : (450) 774-4183
courriel : oligel@ntic.qc.ca
a/s Gilles Desbiens

Bienvenue aux retraités

0278141

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin avant 7 heures

secteurs:
Bourg-Joli
La Providence
et Douville

Appelez au 773-6028 et demandez Carole

0268925

FONDÉ EN 1855
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Délimax

Technicien (ne) en comptabilité

Poste à temps plein permanent (40 heures/semaine)

Description de l'emploi
Sous la supervision du contrôleur
- Assurer le suivi comptable d'immobilisations
- Contrôle d'inventaire
- Responsable de la paie
- Analyses pour états financiers
- Conciliations bancaires
- Comptes payables (de remplacement)
- Analyse de rentabilité
- Autres tâches connexes du bureau

Qualifications requises :
- Diplôme en Techniques Administratives option finance
- Une expérience pertinente à l'emploi d'un minimum de deux ans
- Maîtrise des logiciels Excel et Fortune 1000 (version DOS)
- Bonne connaissance des principes comptables

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Délimax Veaux Lourds Ltée
a/s Suzanne Martin
3700, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 8B1
Courriel : suzanne.martin@delimax.com

Chaque candidature sera considérée, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui auront été retenues.

0277861

LAFERTÉ

CENTRE DE RÉNOVATION

Laferté opère 4 centres de rénovation situés à Saint-Hyacinthe, Drummondville, La Présentation et Acton Vale ainsi qu'une usine de fermes de toit (truss) à Drummondville. Au total Laferté emploie plus de 200 personnes.
Pour notre magasin de Saint-Hyacinthe, nous recherchons un :

COMMIS

Département couvre-plancher

- ▲ Préparer les commandes
- ▲ Recevoir la marchandise
- ▲ Gérer l'inventaire
- ▲ Sens des responsabilités
- ▲ Esprit d'équipe
- ▲ Bonne ambiance de travail
- ▲ Environnement agréable
- ▲ Salaire à discuter.

Envoyez votre C.V. à Att : Yvon Miclette

LAFERTÉ
Service des ressources humaines
5725, boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe
ou par fax : 773-6471

0277430

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant
www.hondacasavant.com SAINT-HYACINTHE

recherche

MÉCANICIEN AUTOMOBILE

EXIGENCES :
Minimum 2 ans d'expérience
Souci de la qualité du travail
Dynamisme et esprit d'équipe

NOUS OFFRONS :
Poste à temps plein
Excellents programmes de formation
Avantages sociaux intéressants.

Si intéressé, appeler
ALEXANDRE LAMBERT
(450) 774-2020
(sur rendez-vous seulement)

0277573

BioEnvelop Agro

Oeuvre dans la fabrication de produits d'emballage biodégradable et comestible et est à la recherche d'un

Ingénieur (e) de projets
(poste permanent)

Principales fonctions :
Sous la supervision du directeur de l'ingénierie le ou la candidat (e) aura comme mandat d'initier et de diriger des projets de développement en concert avec les différents départements à partir de la phase expérimentale, jusqu'à leur intégration finale. De plus, il ou elle devra offrir un support technique journalier pour les opérations de fabrication, ainsi que pour les installations qui se retrouvent chez nos clients.

Descriptions des compétences :
- ♦ Posséder de 1 à 2 années d'expérience en ingénierie dans le domaine agroalimentaire
- ♦ Être titulaire d'un baccalauréat en génie alimentaire ou équivalent
- ♦ Être bilingue et disposé à voyager au pays et à l'étranger

Lieu de travail : Saint-Hyacinthe
Rémunération selon expérience
Veuillez faire parvenir votre C.V.
par courriel à jgagne@bioenvelop.com
ou par télécopieur au (450) 778-3618
Visitez notre site web au www.bioenvelop.com

0277720

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DES MASKOUTAINS

POSTE DE COORDONNATEUR AUX COURS D'EAU

La Municipalité régionale de comté des Maskoutains est un organisme supramunicipal qui regroupe 18 municipalités de la région maskoutaine, avec une population totale de plus de 80 000 habitants.
La MRC recherche une personne dynamique et qualifiée pour combler le poste de coordonnateur aux cours d'eau.
Sous la direction du directeur général et secrétaire-trésorier, la personne recherchée devra, de façon générale, effectuer toutes les tâches relatives à la gestion et aux interventions requises en regard des cours d'eau situés sur le territoire de la MRC, en plus d'être impliquée au niveau de certains dossiers à caractère environnemental.
Exigences du poste:
- Formation universitaire en génie, dans une discipline appropriée;
- Expérience pertinente de 3 à 5 ans, notamment en matière de cours d'eau, et de préférence dans le domaine municipal;
- Bonne maîtrise du français et capacité d'utiliser le traitement de texte.

La personne recherchée devra faire preuve d'autonomie, de dynamisme, de beaucoup d'intégrité et du tact et de la diplomatie nécessaires pour traiter avec les contribuables et toutes les personnes concernées.
La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications de la personne retenue.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard, le 12 novembre 2002, à 11 h, à l'adresse suivante:

MRC des Maskoutains, Concours "Coordonnateur aux cours d'eau",
2200, avenue Pratte, bureau 200, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 4B6,
courriel : gmichaud@gsig-net.qc.ca

0277431

PERSONNEL DE PRODUCTION
Les Portes Cascades Inc.,

Les Portes Cascades Inc., le plus important manufacturier de portes de la région, est à la recherche de personnel de production sur les deux équipes de travail (jour, soir) afin de soutenir la croissance qu'elle connaît à son usine de Saint-Hyacinthe.

Salaire : Le salaire de base sera de 10,50$/heure et il y aura possibilité d'atteindre rapidement un taux de 12,18$/heure selon les tâches accomplies. À ceci s'ajoutera la prime de soir.

Les candidats recherchés possèdent les exigences suivantes :
- Secondaire V complété ou équivalence
- Expérience en usine / manufacture de bois sera un atout
- Précision dans la lecture de mesure.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à l'adresse suivante pour compléter un formulaire de demande d'emploi (prière de ne pas téléphoner) :

PORTES CASCADES DOORS

Les Portes Cascades Inc.
5575, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 3V9

0272718

---

exulon
PRODUITS FORESTIERS
FOREST PRODUCTS

Fondée en 1991 et spécialisée dans le commerce et le séchage de bois franc, nous vous offrons l'occasion de vous joindre à notre équipe de 30 personnes.

PRÉPOSÉ À LA COUR DE TRIAGE

- Poste permanent, temps complet de jour, la semaine
- Taux horaire de 9 $/heure à l'entrée, 9,50 $/heure après 2 semaines
- Après 6 mois, gamme complète d'avantages sociaux (ass. collective courte et longue durée, ass. santé et médicaments, ass. vie)

Si un travail stable, sain et à l'extérieur dans une entreprise humaine vous intéresse, passez remplir notre formulaire de demande d'emploi au :

899, chemin Benoit, Mont-Saint-Hilaire

0277435

COMMIS-COMPTABLE

DEMANDÉ

Compagnie à la recherche d'un commis-comptable

Connaissant logiciel Acomba et paye sur Fortune 1000

Pouvant travailler 2 demi-journées par semaine

Faire parvenir curriculum vitae par télécopieur :

(450) 771-9199
Distribution 50/50 inc.

0277166

Bureau de comptable situé à Saint-Hyacinthe est à la recherche de

Technicien (ne) comptable

(Remplacement d'un congé de maternité)

Exigences :

- *D.E.C. en techniques administratives*
- *Connaissances des logiciels Excel, Fortune 1000, Taxprep*
- *Connaissance des impôts des particuliers*
- *Autonome et débrouillard (e)*

Envoyez votre curriculum vitae par fax au (450) 774-0034 ou postez à :

Thibault, Chagnon, Gaudreau, CGA
Att. : Mme Françoise Guilbert
5425, boul. Laurier, suite 103
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3V6

0277177

LAFERTÉ

CENTRE DE RÉNOVATION

Laferté opère 4 centres de rénovation situés à Saint-Hyacinthe, Drummondville, La Présentation et Acton Vale ainsi qu'une usine de fermes de toit (truss) à Drummondville. Au total Laferté emploie plus de 200 personnes.
Pour notre magasin de Saint-Hyacinthe, nous recherchons un :

COMMIS-LIVREUR

Envoyez votre C.V. à

LAFERTÉ

Service des ressources humaines
5725, boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe
ou par fax : 773-6471

0277429

Valentine

Offre d'emploi

Les Valentine de Saint-Hyacinthe sont à la recherche de :

Préposé (e) au service

• Temps plein • Temps partiel
• Ouverture et de jour

Présentez-vous pour remplir un formulaire d'emploi à un des deux restaurants Valentine suivants
-Place Casavant
-Près du pont Douville

0277881

ARMOIRES S.T.M.

RECHERCHE

DÉBITEUR

POUR ARMOIRES DE CUISINE
l'expérience serait un atout

Travail :
- Coupeur de mélamine avec banc de scie à table
- 40 h/semaine du lundi au vendredi

Salaire selon l'expérience
Avantages sociaux
Demandez Yves ou Jocelyn au
(450) 796-5696
Compagnie située à Saint-Thomas-d'Aquin

0276995

CHAUFFEUR

CLASSE 1

Compagnie en pleine expansion recherche chauffeur classe 1, pour combler le poste suivant :

- **Pour transport d'animaux**
- **Âge requis 25 ans minimum**
- **3 ans d'expérience sur semi-remorque**

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

ÉCOLAIT Ltée
Réf. CO-18-27377
C.P. 340
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B6

0260977

Recherche TECHNICIEN

pour brûleur à l'huile

Salaire selon compétences.
Envoyez votre C.V. par fax (450) 774-1666

0276323

LOCATION LAURIER

EMPLOI

Personne dynamique pouvant :
- Servir la clientèle
- Faire la facturation
- Entretien d'outils
- Livraison d'équipement

Le jour téléphonez au
(450) 773-2122
et demandez Dany ou Robin

0276310

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES A&R Ltée

Recherche un

ACHETEUR-ESTIMATEUR

Connaissances requises :
- Électricité
- Auto-cad
- Informatique

Contactez Ginette ou Normand
(450) 774-8690

0278034

RECHERCHE

REPRÉSENTANT DES VENTES

Une importante compagnie d'informatique de la région de St-Hyacinthe recherche un représantant en vente pour se joindre à une équipe dynamique.

- Expérience dans la vente
- Entregent,
- Bonne présentation
- Connaissance informatique

Apportez votre CV :
Pixel Informatique
Att: Daniel St-Sauveur
1785 Des Cascades Ouest
St-Hyacinthe, J2S 3J2

0277893

BACON AMERICA

JOURNALIER(ÈRE)S

AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

- Travail manuel en usine alimentaire
- Postes syndiqués à temps plein
- Horaire du lundi au vendredi
- Quart de jour ou de soir
- Salaire de 8,10$/h à 14,05$/h + primes

Bacon América
255, Rocheleau
Drummondville
J2C 7G2
Téléphone : (819) 475-3030 poste # 224
Télécopieur : (819) 475-4164

Venez nous rencontrer !

0277423

À surveiller

Ouverture d'un NOUVEAU RESTAURANT à Saint-Hyacinthe

- ***Serveurs(euses)***
- ***Cuisinier(ère)***
- ***Plongeur***
- ***Barmaid***
- ***Bus boy***

Se présenter du lundi au jeudi entre 9 h et 17 au 2425, boul. Casavant, ou téléphonez au
261-0914 ou 819-985-2990

0277879

Besoin de journaliers en alimentation (soir)

- Entreprise établie.
- Postes permanents.
- Nouvelle échelle salariale débutant à 8 $ /heure.
- Assurance collectives
- Bonne ambiance de travail
- Équipe dynamique

Venez donner votre nom au

5450, ave. Trudeau,
Saint-Hyacinthe

0277432

OFFRE D'EMPLOI

Technicienne au laboratoire

Temps plein avec expérience
Une fin de semaine sur deux
Pas de soir les samedis et dimanches

Faire parvenir votre C.V. à

PHARMACIE ESSAIM Jacques Lemieux
2950, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4X2
OU téléphonez au (450) 773-6071
OU par télécopieur au (450) 773-3235

0277880

CONCEPT FINIMEUBLE INC.
EXPERT EN FINITION DE MOBILIER

Recherche

Opérateur/programmeur de machine outils à bois à commande numérique

- Connaissance de machine Biesse
- Salaire selon expérience

Peintre finisseur (sur bois)

- Maîtrise des pistolets au mix/air less
- Connaissance des couleurs
- Salaire selon expérience

Nous faire parvenir votre C.V. à l'attention de Jean-Frédérick Fournier par télécopieur au (450) 772-2923, ou à l'adresse suivante :

Concept Finimeuble inc.
57, rue St-Pierre
Saint-Pie-de-Bagot, Qc.
J0H 1W0

0277014

SEMENCES CRÉPEAU INC.

PERSONNEL DE PRODUCTION POUR CENTRE DE CRIBLAGE

TACHES :
- Ensachage de semences
- Opération des équipements
- Travail d'entrepôt

EXIGENCES :
- Posséder un secondaire V
- Avoir une bonne forme physique et de l'endurance
- Être consciencieux, ponctuel et ordonné

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Semences Crépeau Inc.
1435, Rang 4
St Hugues, Qc. J0H 1N0
TÉL : (450) 794-2412
FAX : (450) 794-2452
Courriel :
semcrepeau@gsig-net.qc.ca

0277884

PRO ACTION DIESEL inc.

2 postes disponibles

MÉCANICIENS (moteur diesel)

Avec 2 ans minimum d'expérience

Envoyez votre C.V. à :

15 ANS 2000

Pro Action Diesel Inc.
1219, chemin Rouillard
Mont-Saint-Hilaire, Québec,
J3G 4S6
ou par télécopieur :
(450) 464-1679
tél : (450) 464-1257

0277594

Pour placer une annonce: 773-6028 Fax: 773-311!



Le Centre de la petite enfance Doux Réveil

est à la recherche d'une :

un (e) responsable de l'alimentation

Poste de 37 hres/semaine, temps plein • Horaire 5 jours semaine, heures flexibles

Début du poste : le 4 novembre 2002

Fonctions:
- La personne devra voir à la préparation de 60 repas (dîners) pour enfants dont 10 bébés (purées) et pour 15 adultes.
- Préparation des collations am et pm
- Préparation des menus équililbrés en conformité avec le guide alimentaire canadien.
- Gestion des fournisseurs alimentaires (soumissions).
- Toute autre tâche connexe à l'organisation de la cuisine du CPE.

Exigences:
- Formation et exprérience pertinente de 2 ans en restauration.
- Connaissance des mesures d'hygiène et de salubrité.
- Connaissance des allergies alimentaires
- Expérience en CPE serait un atout.
- La personne devra posséder une facilité d'adaptation aux changements et assurer une saine collaboration avec le personnel et les parents du CPE
- Être disponible pour les occasions spéciales : fêtes de Noël, Pâques, Halloween.
- Être disponible afin de parfaire ses connaissances en alimentation (occasionnellement).

Conditions:
- Salaire : entre 11.80 $ et 15.03 $ de l'heure selon expérience pertinente + avantages sociaux (selon la grille de MFE).

Faites parvenir votre c.v. avant le 31 octobre au :

CPE Doux Réveil
À l'attention de : Sylvie Lavertu
11, Place Mauriac, Saint-Liboire,
Québec, J0H 1R0
ou par télécopieur au (450) 793-3112

0277718

Commission scolaire de Sorel-Tracy

Banque enseignant(e)s

La Commission scolaire de Sorel-Tracy est à la recherche de personnes qualifiées ou en voie de qualification dans le but de compléter une banque de personnel remplaçant dans divers champs (préscolaire, titulaire au primaire, spécialistes et disciplines du secondaire).

Exigences :
- Baccalauréat en enseignement ou
- Étudiant(e) qui complète une 3e ou 4e année de formation

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie de leur diplôme ou une confirmation d'inscription en 3e ou 4e année de formation en indiquant leur disponibilité avant le vendredi 2 novembre, 16 heures à :

Commission scolaire de Sorel-Tracy
Services des ressources humaines
À l'attention de M. Michel Lefebvre
41, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1L1

A compétence égale, la Commission favorise l'embauche de personnel résidant dans son territoire. La Commission participe au plan d'embauche pour personnes handicapées. 0277170



Les multiples façons de se chercher un emploi :

consulter les journaux,
la boule de cristal ? ! ?



Ne baissez pas les bras



CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Saint-Hyacinthe

La meilleure façon de chercher et de trouver un emploi :
la méthode dynamique du
Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe.

Une démarche qui vous donnera
la clef du succès.

(450) 771-6611 **GRATUIT**

Emploi Québec Montérégie
On prépare l'avenir

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3

0264789

Nous sommes à la recherche d'un candidat passionné et autonome, déterminé à élargir ses connaissances et faisant preuve d'un excellent sens de l'organisation, d'une facilité d'apprentissage, ainsi que d'un fort esprit d'équipe.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae :

MicroAge
opéré par Drummond Informatique Ltée
5505 avenue Trudeau, local B
St-Hyacinthe, Qc J2S 1H5
Télécopieur : 450-778-3021
Courriel : stremblay@microage-dil,ca

MicroAge®

Techniciens Réseau

Exigences :
-DEC ou équivalent en informatique ou électronique
-Connaissance des micro-ordinateurs et ses composantes
-Connaissance des logiciels Win XP, Win NT/2000 server, Novell
-Connaissance des périphériques; imprimantes, scanner, graveur
-Communication, Internet, etc...
-Connaissance du MacIntosh, Citrix un atout

Description de tâches :
-Être capable de travailler sur la route et en atelier
-Faire la réparation des équipements, matériels et logiciels
-Faire l'installation, configuration et intégration de systèmes chez le client

Salaire selon les qualifications.

0277011

OFFRE D'EMPLOI

Assistant(e)-Gérant(e)

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste d'assistant(e)- gérant(e) à notre relais- routier ESSO de Mont-St-Hilaire.

Le Groupe Gaz-O-Bar inc. vous offre la possibilité de mettre à profit vos talents.

Sous la supervision du gérant, établir et maintenir une bonne relation d'affaires avec la clientèle, participer à la gestion du commerce, être responsable du bon fonctionnement des opérations, fournir au personnel un soutien technique et un bon encadrement.

Le candidat devra faire preuve d'un bon sens de l'organisation, d'autonomie et de disponibilité, d'une bonne capacité d'apprentissage et de communication. Bilingue serait un atout.

Rémunération selon compétences.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre 2002 à:
Relais-routier Gaz-O-Bar Esso
ATT.: Yves Caron
675, Grande Allée
St-Hilaire (Québec)
J3G 4S6
ou par télécopieur: (450) 467-2681

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) recevront un appel pour une entrevue.



0277891

OUVERTURE DE POSTES

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

BESOINS URGENTS

Nous sommes à la recherche de candidates ou candidats pour combler nos besoins immédiats à court ou à long terme dans les domaines suivants :

PSYCHOLOGIE :
- Remplacement à 100% et un autre à 40%
- Être membre de l'Ordre des psychologues du Québec

ORTHOPHONIE :
- Deux postes réguliers à temps plein à 100%
- Être membre de l'Ordre des orthophonistes du Québec

ENSEIGNEMENT :
- Français (être légalement qualifié)
- Mathématiques et sciences (être légalement qualifié)

Toute personne intéressée doit faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le lundi 28 octobre 2002**, à l'adresse suivante

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
Service des ressources humaines
À l'attention de Mme Nicole Bousquet, directrice

2255,avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5H7
Tél. : (450) 773-8401 poste 6519 Téléc. : (450) 771-7102

0278142

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Biovet®

La société développe, fabrique et commercialise des outils et des services de diagnostic innovateurs pour les secteurs vétérinaires et agroalimentaires.

CONTRÔLEUR

Heureux dans le travail administratif au quotidien, le candidat possède de bonnes pratiques, tout en ayant de la vision. Il travaille en collaboration avec le directeur des finances et administration.

SOMMAIRES DES PRINCIPALES TÂCHES

- Effectuer les fermetures de mois et d'exercice annuel
- États financiers
- Mise en application des contrôles internes
- Mise en place d'un système de prix de revient
- Préparation de rapports de gestion
- Assistance à divers projets

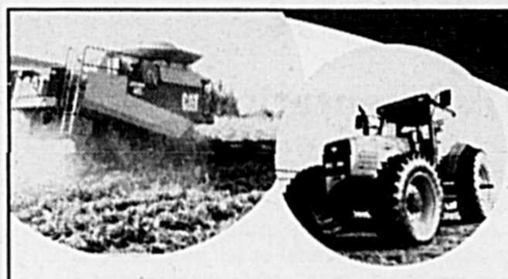
QUALIFICATIONS :

- Titre professionnel (CMA de préférence)
- Minimum de 5 ans dans un poste similaire
- Esprit analytique, rigueur, minutie, leadership
- Bilingue

Les personnes intéressées sont invitées à nous faire parvenir au plus tard le 30 octobre 2002 leur curriculum vitae à l'attention de :

Monsieur René Boulanger
BIOVET INC.
2900, avenue Vanier
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 6M2
Courrier électronique : boulanr@biovet-inc.com

0278042



carrière

— Vous avez le goût d'une carrière stimulante ? Établie au cœur du monde agricole depuis plus de 40 ans, Équipements H. Palardy 2000 inc. vous propose de relever des défis à votre mesure. Joignez-vous à notre équipe dynamique !

Saint-Damase et Napierville

SUPERVISEUR – PIÈCES ET SERVICE

Vous serez responsable de la gestion des départements du Service et des Pièces pour les succursales de Saint-Damase et de Napierville, de même que de leurs résultats et de leur performance. En outre, vous devrez contribuer à l'atteinte des volumes de vente pour les représentants affectés aux machines et aux pièces et service. En plus de produire et de gérer les enveloppes budgétaires des départements sous votre responsabilité, vous élaborerez la stratégie de service après-vente et sa mise en œuvre, gérerez les échéanciers des plans d'action en fonction des objectifs et assurerez la gestion et la formation de votre équipe.



NOUS OFFRONS DES CHANCES D'EMPLOI ÉGALES À TOUS.

CAT Équipements H. PALARDY 2000 INC. AGCO

51, rue Principale, Saint-Damase, comté Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 797-3325 • 1 800 207-3703 • (450) 797-2170
Faites-nous parvenir votre c.v. à : **personnel@hewitt.ca**

www.hewitt.ca

0276477



CONDUISEZ VOTRE CARRIÈRE EN ASSURANCE SELON VOS AMBITIONS.



Au Québec, ING emploie 2 000 personnes réparties dans toute la province. Au Canada, ING distribue ses produits d'assurance, d'investissement et ses services financiers par l'entremise de son réseau de courtage et en direct à environ 4 millions de clients. Les compagnies membres de l'entreprise ING au Canada sont : la Compagnie d'assurance ING du Canada (ING Assurance), ING Western Union, ING Novex, BELAIR*direct*, ING Fonds, ING Gestion du patrimoine et Banque ING du Canada.

La société internationale Groupe ING, dont le siège social est situé à Amsterdam, a un actif de plus de 1 000 milliards de dollars et se situe parmi les 20 plus importantes institutions financières au monde. ING fait affaire dans 65 pays et compte près de 110 000 employés. ING Assurance occupe le premier rang de l'assurance de dommages au Québec.

EXPERTS EN SINISTRES INTERNES, NIVEAU 1 (CINQ POSTES)

SAINT-HYACINTHE – CONCOURS 02-405

En tant qu'expert en sinistres interne, vous effectuerez les enquêtes pour tout genre de sinistres (dommages directs) en assurance des particuliers (automobiles) afin d'identifier les causes et les circonstances du sinistre, vérifierez les déclarations et calculerez la somme des pertes ou des dommages couverts par la police pour ensuite négocier un règlement juste des indemnités par la compagnie.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option assurances, un diplôme PAA de l'Institut d'assurances du Canada, une A.E.C. en assurances de dommages ou une combinaison de scolarité et d'expérience pertinente. Habile négociateur, vous possédez également un certificat d'expert en sinistres 5D et êtes doué pour la communication interpersonnelle. Enfin, vous faites preuve d'analyse et d'organisation.

À ce poste, vous devez avoir des aptitudes marquées pour le service à la clientèle ainsi que la communication verbale et écrite. De plus, vous devez être à l'aise dans un milieu informatisé. Une connaissance pratique de l'anglais est requise.

Vous travaillerez en semaine selon un horaire rotatif entre 8 h et 20 h, et le samedi de 9 h à 16 h.

Nous offrons une gamme d'avantages sociaux compétitifs ainsi que la possibilité d'évoluer au sein d'une grande entreprise.

Si vous désirez faire partie d'une équipe gagnante, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant le numéro du concours, par courriel à **ressources.humaines@ingcanada.com** avant le 1er novembre 2002. Pour obtenir plus de renseignements, nous vous invitons à visiter notre site Web à **ingcanada.com**.

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

ING

www.ingcanada.com

0276488

Desjardins

Allez de l'avant et joignez l'équipe de la plus importante institution financière du Québec

Desjardins, le plus grand employeur privé du Québec, recherche pour la caisse populaire Desjardins d'Acton Vale :

1 DIRECTEUR-DIRECTRICE DE COMPTES AGRICOLES

- Volet développement des affaires -

LE DÉFI :

- Effectuer la prospection, l'identification des opportunités d'affaires, la sollicitation, la vente de produits et services de crédit agricole, des services d'épargne et des services annexes, auprès de membres entrepreneurs actuels et potentiels.
- Développer et maintenir une relation d'affaires personnalisée avec le membre tout en demeurant à l'affût de l'amélioration de la qualité du service offert.
- Concilier le membre, analyser les demandes de financement, en déterminer les conditions et produire les recommandations selon les politiques en vigueur à la caisse tout en assurant la rentabilité des portefeuilles sous votre responsabilité.

LE MILIEU DE TRAVAIL :

La caisse est située à 30 minutes de Saint-Hyacinthe, Drummondville et Granby et dessert un marché semi-urbain qui se distingue par son potentiel de développement élevé.
L'établissement d'une relation d'affaires durable et efficace auprès de ses membres est au coeur du projet de la caisse. Le portefeuille de financement aux entreprises autorisé s'élève à 67 M $ dont 31 M $ aux entreprises agricoles. L'actif de la caisse est de 127 M $ et compte 9 000 membres. Le personnel de la caisse se compose de 45 employés.

LES EXIGENCES :

- Être détenteur d'un baccalauréat en gestion agroalimentaire et économique (ou l'équivalent) et être membre de l'Ordre des agronomes du Québec ou en voie de le devenir;
- Posséder plus de 5 ans d'expérience pertinente ayant permis d'acquérir une bonne connaissance des produits et services destinés à cette clientèle, ainsi que des pratiques et principes généraux en matière de financement agricole;
- Démontrer des réalisations pertinentes au niveau du développement des affaires dans ce secteur d'activité.

Veuillez faire parvenir votre offre de service avant le **1er novembre 2002** à l'attention de **Mme Lucie Ménard** à l'adresse suivante : C.P Desjardins d'Acton Vale, 1100, rue St-André, Acton Vale, Qc. J0H 1A0) par télécopieur au : (450) 546-4131 ou par courriel à : lucie. menard@desjardins.com

Nous vous remercions à l'avance de l'intérêt porté à ce poste. Toutefois, seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

0278145

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

SUBARU ST- HYACINTHE
est à la recherche :

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
avec ou sans expérience

Faites parvenir votre C.V.
à l'adresse suivante :
2855, avenue Picard
Saint-Hyacinthe J2S 8Y7
par télécopieur : (450) 773-5635
ou téléphonez au : (450) 773-5262
Demandez M. Luc Lacasse
0277174

On demande

BOUCHER(ÈRE)

- Travail temps plein de jour
- Poste disponible immédiatement
- Doit aimer travailler avec le public
- Salaire à discuter, selon expérience

S.V.P. Téléphonez
(450) ***793-4442***
demandez Huguette ou Sylvain Martel
0277108

Poissonnerie Charron enr.

est à la recherche d'une personne pour combler un poste de

VENTE AU DÉTAIL,
temps plein.

Exigences : • fiabilité/ponctualité • entregent • dynamisme •connaissances en alimentation souhaitable • savoir faire les sushis, un atout
Salaire : selon expérience et qualification

Faire parvenir votre **C.V.**
par télécopieur au 450-223-1143,
ou vous présenter au marché-centre situé au
1555, rue Des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe.

Demandez François ou Mélanie.
0277167

LAFERTÉ
CENTRES DE RÉNOVATION

Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 200 personnes réparties dans 4 magasins. Pour notre magasin de La Présentation, nous recherchons un :

CONSEILLER MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Temps plein, horaire de semaine

Le candidat choisi agira à titre de conseiller auprès de notre clientèle de particuliers, d'entrepreneurs et d'industries, se présentant au comptoir des matériaux.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant une assurance dentaire et médicaments.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 octobre à :

LAFERTÉ
Service des ressources humaines
5725, boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe
ou par fax : 773-6471
0277428

METRO
GAËTAN RIENDEAU INC.

Recherche

Boucher (ère)

Temps plein 40 h/semaine
Temps partiel 30 h/semaine et plus

Commis au
Département épicerie

40 h/semaine de soir

S.V.P. faites parvenir votre C.V. au :
2030, des Cascades Est
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 1K7
A/S : Michel Leblanc
télécopieur : **(450) 774-4185**
0277353

RECHERCHE

TECHNICIEN

Une importante compagnie d'informatique de la région de St-Hyacinthe recherche un technicien d'expérience pour se joindre à une équipe dynamique.

- 3 ans d'expérience comme technicien
- Connaissance en réseau Microsoft et Novell
- Poste temp plein
- Salaire selon expérience

Apportez votre CV :
Pixel Informatique
Att: Daniel St-Sauveur
1785 Des Cascades Ouest
St-Hyacinthe, J2S 3J2
0277892

L'Auvergne
La fine cuisine française à prix raisonnable

RECHERCHE

Serveur(euse)
poste temps plein

478, rue St-Simon, St-Hyacinthe
Tél. : 774-1881 Fax : 774-2257
0277214

VENDEUSE
POUR LES FINS DE SEMAINE

Connaissance dans la vente de tissus pour vêtements et décoration ou avec connaissance dans la couture.

773-9433
ou se présenter au 2460, rue Sylva-Clapin
demandez Guy ou Gisèle
0276485

SECRÉTAIRE

Poste à temps complet
32.5 hres/semiane

Compétences requises :

- **En début de carrière**
- **Connaissance en bureautique avec ordinateur et logiciels Microsoft Office et de gestion de photos**
- **Français écrit sans faute**
- **Capacité de déplacement local.**

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er novembre 2002.

Louise Pion
888, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5N9
Fax : (450) 773-6522
Courriel : slca@ntic.qc.ca
0277169

Boutique
d'encadrement et cadeaux

Galerie Vanier
GALERIES ST-HYACINTHE

Recherche

Conseillère à la vente

TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL

Tél. : (450) **778-1998**
(514) **747-9254**
0277016

Pharmacie Jacques Guévin
Recherche:

Pharmacien (ne)
à temps plein

- Salaire au dessus de la moyenne
- Avantages sociaux / Système RPDB (fonds de pension et participation aux bénéfices)
- Option d'achat

S.V.P. téléphonez au (450) 797-2110
ou faxez votre C.V. au (450) 797-2578
0275415

DESSINATEUR / TECHNICIEN EN GÉNIE AGRICOLE

FONCTIONS :
- Relevés de terrain
- Plans de localisation
- Plans de bâtiments de ferme
- Surveillance de travaux

EXIGENCES :
- DEC génie civil / agricole
- Autocad, Office 2000
- Français écrit sans faute
- Facilité de travail en équipe

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur ou courriel avant le 28 octobre 2002

F. BERNARD experts-conseils
Télécopieur : (450) 773-0904
Courriel : fbernard@ntic.qc.ca
0277841

Kubota
aubin & st-pierre inc.

Aubin & St-Pierre inc. est à la recherche de :

COMMIS AUX PIÈCES

- Minimum 2 ans d'expérience
- Avantages sociaux
- Conditions d'avenir intéressantes

Les personnes dont la candidature sera retenue, correspondent au profil suivant :

- Personne dynamique
- Avec beaucoup d'entregent
- Aimer relever les défis
- Posséder les connaissances adéquates

Personne ressource : M. Claude Paradis

Faites parvenir votre C.V.
Aubin & St-Pierre Inc.
350, rue Raygo, La Présentation, Qc J0H 1B0
Télécopieur : (450) 796-3011
Seules les personnes dont la candidature aurat été retenue seront contactées pour rendez-vous.
0277437

Alpro Électrique inc.

Notre entreprise est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper le poste de:

RÉPARTITEUR(TRICE) / MAGASINIER

Ses responsabilités seront les suivantes:
-Répondre aux appels des clients
-Répartir les bons de travail aux installateurs
-Préparer le matériel requis
-Compiler les bons de travail en vue de la facturation
-Faire le suivi des commandes / retours de matériel
-Voir au bon ordre de l'entrepôt
-Toutes ses tâches se font sur système informatique

Compétences recherchées:
La personne recherchée doit être en mesure d'interagir adéquatement avec la clientèle et les employés, être organisée, autonome et capable de gérer les priorités.

Anne-Marie Plante
2445, Raymond
St-Hyacinthe, Qc J2S 5W4
Tél: 450-771-7111 Fax:450-771-2393
0278045

Chez Cora déjeuners...®

St-Hyacinthe

Nous recherchons:

CUISINIERS(ÈRES)
AIDE-CUISINIERS(ÈRES)
25 à 30 heures

Vous présenter au
2485 boul. Casavant, ouest, St-Hyacinthe
ou soumettre votre candidature par fax
au (450) 778-1508 ou par téléphone
au (450) 778-2000 pour prendre
rendez-vous.

· Avis légaux ·

LES ANNONCES CLASSÉES C'EST PAYANT
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
771-0677

Solution du mot caché :
FRIGORIFIER

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

COUR MUNICIPALE

No: 2002-00401
Ville de Saint-Hyacinthe
Partie demanderesse
-VS-
Sylvain Lacouture
Partie défenderesse

AVIS DE VENTE

Le 4 novembre 2002 à 11 h de l'avant-midi, au domicile de la partie défenderesse au numéro 1955 Brébeuf, Saint-Hyacinthe, dit district, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en :

- Un véhicule Plymouth Voyager 1993 couleur bleu
- Numéro de plaque : 539 KFY Québec

Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 21e jour de octobre 2002.

Alphédor Cournoyer, huissier, de l'étude :
Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322
1600 Girouard, Suite 234,
Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z8.
Tél.: (450) 773-2144
0277598

APPEL D'OFFRES
POUR LE PRESBYTÈRE DE SAINT-LIBOIRE

La Fabrique de Saint-Liboire sollicite des offres d'achat ou de location pour le terrain et les bâtisses dessus érigées, connus comme étant l'emplacement du presbytère de Saint-Liboire et portant le numéro civique 121, rue St-Patrice. Le terrain est d'un superficie de 2 860,4 mètres.

Sur demande écrite seulement, adressée à :
La Fabrique de Saint-Liboire
121, rue St-Patrice
Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0
nous vous ferons parvenir une copie du plan de cadastre du lot 2 767 932, accompagnée des conditions se rattachant à l'appel d'offres.

Le presbytère pourra être visité, sur rendez-vous, dimanche, le 27 octobre et 3 novembre 2002.

Les soumissions devront être envoyées à l'adresse ci-dessus mentionnée dans une enveloppe cachetée portant à l'endos la mention « Soumission – presbytère ». **Les soumissions devront être reçues au plus tard, vendredi, le 29 novembre 2002, à 12h59.** L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 13h.

La Fabrique se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions et elle pourra, si elle le juge nécessaire, retourner en appel d'offres, remettre à plus tard son projet de vente ou de location ou encore en disposer de la façon qu'elle jugera comme rencontrant le mieux possible les intérêts de la communauté de Saint-Liboire.

Pour informations additionnelles, contactez :
Jacques Désilets au 450-793-2090.
0278044

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 42

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 42 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 7 octobre 2002, intitulé : **"Règlement numéro 42** fixant à 1 095 000 $ le montant maximum de dépenses engagées en application de la Loi sur les immeubles industriels municipaux pour l'exercice financier 2002, a reçu l'approbation suivante :

- Approbation des personnes habiles à voter, à la suite de la tenue d'un registre à l'hôtel de ville, le 15 octobre 2002;

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 22 octobre 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0277669

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

« SECOM CONSTRUCTION INC. »

demandera à l'Inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 2002

Roger Longpré
président

0277172

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Victoire Lussier, en son vivant domiciliée au 2070 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Province de Québec, J2S 5H2, survenu le 5 juin 2002, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, soit Lise Lussier, le 9 octobre 2002, devant Me Claude-Réal Girard, notaire, au 1600 rue Girouard ouest, St-Hyacinthe, Province de Québec, J2S 2Z8, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Claude-Réal Girard, notaire, sise au 1600 rue Girouard ouest, St-Hyacinthe, Province de Québec, J2S 2Z8.

Donné ce 10 octobre, 2002.

Me Claude-Réal Girard,
Notaire
1600 rue Girouard ouest,
St-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8

0277595

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"UBALD RODIER INC."

demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 18e jour d'octobre 2002.

Ubald Rodier
secrétaire

0277013

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

9027-0091 QUÉBEC INC.

ayant son siège social au 336, 1ère avenue, Sainte-Hélène (Québec) J0H 1M0 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sainte-Hélène, le 18 octobre 2002.

Francine Riendeau

0278041

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 43

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **7 octobre 2002**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 43** décrétant l'acquisition des lots P 1 967 773, P 1 967 774 et 1 967 775 à des fins industrielles pour un coût de 1 095 000 $.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 22 octobre 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0277670

Plus de 49,000 personnes lisent

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE (FONDÉ EN 1963)

Faites comme eux

chaque semaine
Abonnement
773-6028

CLSC CHSLD des Maskoutains

Avis à la population

Fermeture du centre de prélèvements le 1er novembre



Le centre de prélèvements du CLSC-CHSLD des Maskoutains sera fermé le vendredi 1er novembre 2002.

Cette date correspond à un congé férié de Réseau Santé Richelieu-Yamaska où se font les analyses. Il n'y aura donc pas de prélèvements au CLSC- CHSLD des Maskoutains, rue Gauthier, ni de prélèvements avec rendez-vous au centre hospitalier.

Les activités régulières reprendront dès le lundi 4 novembre.

0277427

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

VENTE D'IMMEUBLES POUR TAXES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Me Hélène Beauchesne, Greffière de la Ville de Saint-Hyacinthe, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au plus haut enchérisseur, au lieu ordinaire des délibérations du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, au 750 de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, le **JEUDI, QUATORZE NOVEMBRE DEUX MILLE DEUX (14 novembre 2002)** à quatorze heures pour défaut de paiement, en tout ou en partie, des taxes municipales, intérêts, frais et autres redevances imposés sur cesdits immeubles, à moins que cesdites taxes, intérêts, frais et autres redevances ne soient payés avant la vente, **directement à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe**, en argent comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe.

La vente de ces immeubles sera faite avec les bâtisses dessus érigées, avec et sujets à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, attachées à ces immeubles.

Au moment de la vente pour taxes, l'adjudicataire devra acquitter immédiatement, en argent comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe, le prix de son adjudication.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait d'un an.

NOM(S)	ADRESSE DU SITE	LOT(S)
I. IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE DU QUÉBEC, DANS LE SECTEUR DE L'ANCIENNE VILLE DE SAINT-HYACINTHE		
1. BRABANT, Daniel ST-GERMAIN, Josée	124, av. Dorion	1 968 359
2. BOUSQUET, Fernand PHANEUF, Nathalie	7220 av. Dussault	1 700 533
3. ST-JEAN, Marco	3720, boul. Laurier	1 968 744
4. LOISELLE, Roger	1045, av. Bienville	1 966 937
5. MÉNARD, Jocelyn	1275, av. Larocque	1 966 058
6. COMPAGNIE IMMOBILIÈRE YAMASKA	Avenue Sainte-Anne	1 438 446
7. GAGNÉ, Lucien	2465, rue Girouard Ouest	1 968 652
8. 9034-1751 QUÉBEC INC. A/S ROY MÉTIVIER ROBERGE INC. SYNDIC	2375, av. Sainte-Anne	1 438 444
9. 9015-8585 QUÉBEC INC.	1150, av. de l'Hôtel-de-Ville	1 439 643
10. GUIGNARD, Roger	1205, rue Bibeau	1 439 446
11. RESTAURANT RUSTIC ENR. 2001 A/S RAYMOND CHABOT INC. SYNDIC	17920, av. Saint-Louis	1 297 168
12. HAMEL, Yves	16065 à 16075 av. Saint-Louis	1 298 395
13. OUELLETTE, Stéphane GAUTHIER, Diane	675, rue Désautels	1 295 596
14. MONDOU, Micheline	12095, av. Pelletier	1 701 410 1 701 411
15. RICHARD, Gilles A/S BELHUMEUR PRONOVOST $ ASS. INC.	2210, rue Sauvé	1 297 469
II. IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE DU QUÉBEC, DANS LE SECTEUR DE L'ANCIENNE VILLE DE SAINTE-ROSALIE		
16. BLANCHARD, Claude	2175, rue des Érables Argentés	2 038 127
III. IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE DU QUÉBEC, DANS LE SECTEUR DE L'ANCIENNE PAROISSE DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN		
17. PLACEMENTS GAMI INC.	900, boul. Laurier	2 255 416 2 255 422 2 255 425
18. LAPOINTE, Benoît HAMEL, Julie	123, rue du Domaine	2 256 686
IV. IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE DU QUÉBEC, DANS LE SECTEUR DE L'ANCIENNE PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE-LE-CONFESSEUR		
19. IMMO C-R INC. Est	1705, rue des Seigneurs	1 299 456
20. OSADCHUCK, Boris	Rue Saint-Louis	2 037 135
21. OSADCHUCK, Boris	24805 à 25005 rue Saint-Louis	2 037 195
22. SAINT-PIERRE, Claude RACINE, Nancy	24900, rue Saint-Louis	2 037 288

Donné à Saint-Hyacinthe, 22 octobre 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0277671

RICHELIEU CONTRE RICHELIEU

Les Éclaireurs sortent gagnants contre les Patriotes

Les jeunes joueurs de hockey des Éclaireurs du Richelieu n'ont pas eu la tâche facile au cours du dernier week-end alors qu'ils affrontaient les Patriotes, aussi du Richelieu en catégorie AA. Les résultats : deux victoires, une nulle et une défaite, ce qui représente tout de même une bonne journée pour les porte-couleurs régionaux. Chez les pee-wee, Christophe Guay a mené l'offensive avec deux buts, et Nicholas Pard a complété le pointage pour conduire à une victoire de 3 à 1. François Lévesque a *été dominant devant le filet des Éclaireurs.*

Il a fallu attendre le milieu de la troisième période pour que les Éclaireurs bantam se réveillent et inscrivent quatre buts en quelques minutes pour finalement coiffer les Patriotes 5 à 3. Alexandre Moutou a dirigé l'attaque avec deux buts, alors que Simon Cloutier, Kevin Milonja, et Alexandre Deveault en inscrivait un chacun.

Le truc du chapeau de Jérôme Samson, et la brillante performance du gardien Pierre-Olivier Brodeur-Marcotte n'ont pas suffi aux midgets espoirs, qui ont dû se contenter d'un verdict nul de 3 à 3, mais la tâche a été encore plus difficile pour les Éclaireurs Midgets qui se sont inclinés 6 à 2 face à des adversaires plus combatifs.

Un but en avantage numérique compté par les Patriotes a littéralement brisé les reins des Éclaireurs qui ont laissé leurs adversaires inscrire trois autres points en moins de 30 secondes avant la fin du deuxième engagement. Malgré un effort de dernière minute, les Éclaireurs n'ont jamais pu remonter la pente.

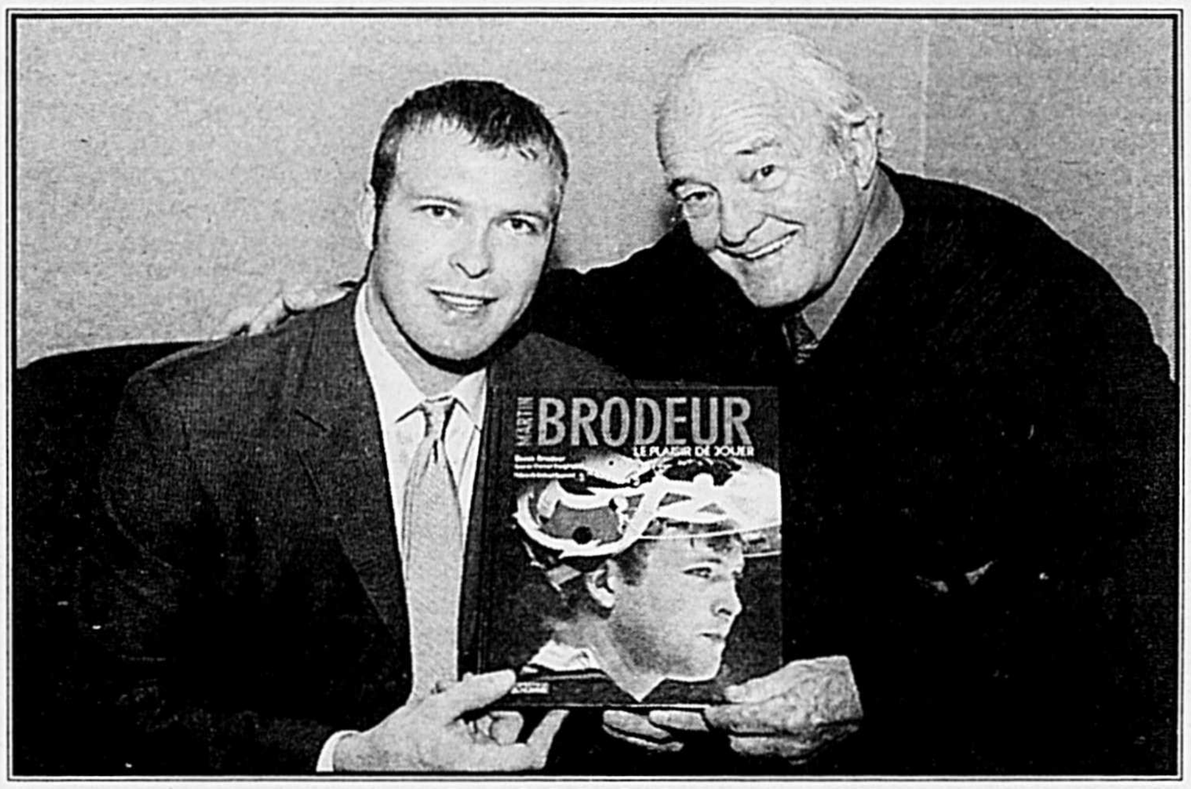
Les prochaines rencontres des Éclaireurs auront lieu le 26 octobre dans la région des Bois-Francs, et à Sorel le dimanche 27 octobre.

Le bronze et la défaite pour Luce Baillargeon

La judoka maskoutaine Luce Baillargeon a été incapable de faire honneur à son talent lors des Rendez-Vous Canada 2002 tenus la semaine dernière à Montréal.

Même si le Canada a réussi à devancer les États-Unis au classement des médailles, avec un total de 23 contre 20, Baillargeon a pour sa part subi la défaite à son seul combat lors de la compétition par équipe.

Au niveau individuel chez les 57 kilos, Baillargeon a d'abord infligé le ippon à trois de ses adversaires en ronde préliminaire avant de s'incliner, aussi par ippon, en demi-finale face à l'Américaine Ellen Wilson, et d'ainsi obtenir la médaille de bronze.



Le plaisir de jouer

Le gardien de but Martin Brodeur a un parcours exceptionnel : deux fois victorieux en Coupe Stanley, médaillé d'or aux Jeux Olympiques, et plusieurs autres honneurs mérités tout au long de sa carrière. C'est cette carrière que son père, le photographe de sport Denis Brodeur, lui-même ancien gardien de but, a voulu saluer en publiant le recueil « Le plaisir de jouer », écrit en collaboration avec le journaliste Daniel Daigneault. Du premier coup de patin aux plus récents championnats, en passant vraisemblablement par son éclatant passage à Saint-Hyacinthe avec le Laser, Denis Brodeur illustre ainsi la carrière et la personnalité de l'un des meilleurs gardiens de but de l'histoire du Québec. Le livre « Martin Brodeur, le plaisir de jouer », est disponible aux Éditions de l'Homme.

SOIRÉE RECONNAISSANCE SOFTBALL QUÉBEC

Roland McSween au Temple de la renommée

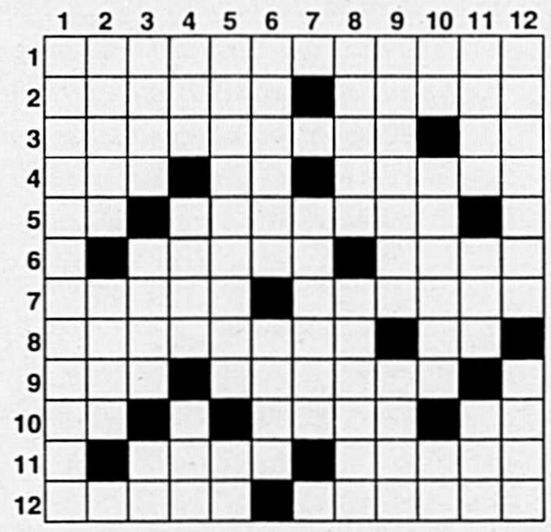
C'est dans le cadre de la soirée reconnaissance de Softball Québec que le Maskoutain Roland McSween sera intronisé au Temple de la renommée provincial, à titre posthume. Monsieur McSween, qui a fait sa marque durant de nombreuses années sur la scène locale, a aussi été une figure dominante du sport au niveau provincial et national.

L'événement, auquel toute la population maskoutaine est conviée, se tiendra le 2 novembre prochain, au pavillon communautaire des Loisirs Saint-Sacrement, rue Bourassa à Saint-Hyacinthe.

Tout au long de la soirée, on profitera aussi de l'occasion pour honorer les athlètes, officiels et bénévoles qui ont fait leur marque tout au long de l'année. Les personnes intéressées à assister à cette soirée peuvent communiquer avec madame Chantal Gagnon, de Softball Québec, au (514) 252-3075, poste 3517 ou à cgagnon@baseballquebec.qc.ca.

Mots croisés

PROBLÈME NO 721



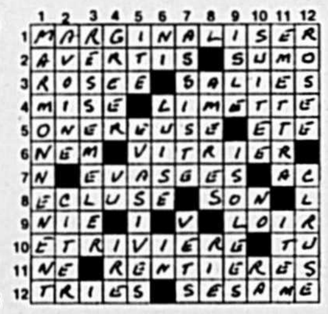
HORIZONTAL

1- Commerce d'objets en bois.
2- Sirop. – Partie antérieure.
3- Qui concerne la rate. – Infinitif.
4- Situé. – Infinitif. – Petit vent frais peu violent.
5- Personnel. – Qui ont déjà servi.
6- Polit un béton avec une meule. – Devoir de veiller à quelque chose.
7- Sociable. – Loupera.
8- S'engageât dans une situation sans issue. – Personnel.
9- Maison de campagne. – Prénom masculin.
10- Éminence. – Transforme en glace. – Possède.
11- Gageure. – Superpose, échelonne.
12- Grosses mouches. – Les roues le supportent.

VERTICAL

1- Fait d'être bosselé.
2- Plante grasse herbacée. – Ministre religieux musulman.
3- Village d'Autriche. – Éloignements. – Fleuve d'Italie.
4- Homme politique français (1847-1919). – Vase. – Grand panier.
5- Édicule abritant des toilettes publiques. – Se suivent.
6- Allongeas. – Poussé des cris de fureur.
7- Lieu couvert qui sert d'abri aux véhicules.
8- Écrivain allemand (1806-1884). – Singes.
9- Le plus haut sommet du monde. – Bien marqués.
10- Sur le tambour. – Petite plante cryptogame des lieux humides. – Dupe.
11- Prénom féminin. – Colère. – Pièce de la charrue.
12- Utilisa pour la première fois. – Lit.

Solution problème #720



0230621

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous n'aimez pas perdre votre temps. Amour : Des moments favorables sont à prévoir. Santé : Amélioration. Travail : Réalisations professionnelles intéressantes. 12-14-17-18-25-28

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Il n'y a que vous pour avoir des idées aussi géniales. Amour : Vos amours sont favorisées. Santé : Vous remontez la pente. Travail : Avancement et progrès. 5-6-12-19-46-49

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Semaine remplie de hauts et de bas. Amour : L'amour peut faire bien des choses. Santé : Attention aux distractions. Travail : Votre projet d'avant-garde prendra de l'essor. 2-3-10-12-35-49

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez le vent dans les voiles. Amour : Votre projet a une grande chance de se réaliser. Santé : Vous serez en bien meilleure forme. Travail : Rien ne pourra vous arrêter. 3-8-24-41-45-48

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous ne verrez pas le temps passer. Amour : Votre foyer est un havre de paix et de douceur. Santé : Protégez votre gorge. Travail : Possibilité d'un emploi complémentaire. 1-6-20-28-32-38

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous trouvez que les choses ne vont pas assez vite pour vous. Amour : Un enfant peut vous inquiéter. Santé : Bonne nouvelle. Travail : Attendez-vous à un important déblocage de vos projets. 5-11-15-36-38-47.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous aurez envie de vous gâter. Amour : Vous vous sentez attiré par une personne de votre entourage. Santé : Vous prenez du mieux. Travail : Vous pensez à vous recycler. 12-27-29-40-43-48

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous aurez beaucoup de décisions à prendre. Amour : Vous serez plus ouvert avec la personne aimée. Santé : Vitalité débordante. Travail : Amélioration de votre situation financière. 2-23-24-27-28-37

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Vous vous sentirez compris. Amour : Émotivement, vous vous créez des relations précieuses. Santé : Une question de discipline. Travail : Soyez prudent dans vos investissements. 1-8-26-31-42-46

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Beaucoup de va-et-vient autour de vous. Amour : Les sentiments comptent beaucoup pour vous. Santé : Attention au surmenage! Travail : Le moment est mal choisi pour vous lancer dans un nouveau projet. 3-6-12-13-20-27

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Beaucoup de déplacements à prévoir. Amour : Les amours seront favorisées. Santé : Surveillez vos chevilles. Travail : Un rêve se réalise. 15-20-31-33-44-45

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous recevrez une invitation très spéciale. Amour : Il faudra faire attention à qui vous vous confiez. Santé : Rien de spécial à signaler. Travail : Une personne dépressive vous fera des confidences. 5-14-17-27-40-43

0230622

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

ALLARD, (Paré), Germaine *(Saint-Hyacinthe)*
BLANCHETTE, Gabriel *(Saint-Hyacinthe)*
BOUTHILLETTE, Lucette *(Saint-Hyacinthe)*
CHOUINARD, (Bouchard), Véronique *(Saint-Hyacinthe)*
CÔTÉ, Maurice *(Saint-Liboire)*
GAUTHIER, Jean-Jules *(Saint-Hyacinthe)*
GRENON, Laurier *(Saint-Hyacinthe)*
GUERTIN, Henri *(Saint-Hyacinthe)*
ROBICHAUD, André *(Saint-Hyacinthe)*



ALLARD (Germaine) — Au RSRY (Hôtel-Dieu) entourée des siens, le 19 octobre 2002 est décédée Mme Germaine Allard à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse en 1ère noces de feu Dorius Paré et en 2e noces de feu René Savard. La défunte laisse ses enfants : M. Denis F. Paré (Marielle Phaneuf) de Granby; M. Yves Paré (feu Gabrielle Després) de Saint-Hyacinthe; Mme Nicole Savard (Gérard Morin) de Boucherville; M. Jean-Pierre Savard (Andrée Sansoucy) de Saint-Hyacinthe; M. Michel Savard (Rachel Jodoin) de Drummondville; Mme France Savard (Richard Barrette) de Upton; ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : M. Julien Allard (Yvonne Lussier) de Roxton Pond; M. Fernand Allard de Montréal; Mme Gilberte Allard Robert de Saint-Hyacinthe; Mme Gertrude Allard Bellavance de Montréal; Mme Rose-Amande Allard Robert de Saint-Hyacinthe; Mme Cécile Allard (Jean-Noël Lamoureux) de Montréal; Mme Jeanne Allard (Marcel Lafontaine) de Saint-Hyacinthe; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. La famille désire spécialement remercier l'équipe des soins de l'unité du marché pour les soins apportés à leur mère. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 24 octobre 2002 à la Cathédrale à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

BLANCHETTE (Gabriel) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 18 octobre 2002 est décédé M. Gabriel Blanchette à l'âge de 78 ans. Outre son épouse, Mme Gilberte Adam, le défunt laisse deux fils : Marcel Blanchette de Saint-Hyacinthe; Luc Blanchette (Shirley Harding) de Saint-Valérien; deux petits-fils : Manuel et Vincent. Selon ses volontés, M. Blanchette ne sera pas exposé. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
Saint-Hyacinthe

auront lieu le vendredi 25 octobre 2002 à l'église Saint-Sacrement à 14 h, suivies de la disposition des cendres au Columbarium de la Résidence Funéraire Mongeau.

BOUTHILLETTE (Lucette) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 14 octobre 2002 est décédée Mlle Lucette Bouthillette à l'âge de 80 ans. Elle était la fille de feu Donat Bouthillette et de feu Odile Plante. La défunte laisse son beau-frère : M. Yvon Burelle; ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 21 octobre 2002 en la Chapelle de la Résidence Funéraire Mongeau, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

CHOUINARD (Véronique) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 16 octobre 2002 est décédée Mme Véronique Chouinard à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de feu Georges Bouchard. La défunte laisse un fils et deux filles : Réjeanne (feu Robert Jean); Jocelyne tous de Montréal; André (Louisette Girardot) de Pointe-du-Lac; un gendre : André Tremblay (feu Raymonde) de Saint-Hyacinthe; neuf petits-enfants et onze arrière-petits-enfants. Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 19 octobre 2002 à l'église Notre-Dame du Rosaire, suivies de la disposition des cendres au Columbarium Ubald Lalime.

CÔTÉ (Maurice) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 12 octobre 2002 est décédé M. Maurice Côté à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, Mme Ghislaine Emond, le défunt laisse deux fils et trois filles : Stéphane (Isabelle Morin) de Saint-Pie; Jacinthe (Daniel Charest) de Saint-Liboire; Guylaine (Kim Côté) de Mont-Carmel; Sophie (Martin Messier) de Saint-Jude; Éric (Kathleen Roy) de Saint-Simon; ses petits-enfants : Jean-Philippe; Angélique; Étienne; Mélodie; William. Il laisse aussi trois frères et une soeur : Yvonne (Dazilva Deslandes) de Saint-Hyacinthe; Albany (Claire Montmarquette) de Saint-Dominique; Conrad (Rachel Montmarquette) de Saint-Hyacinthe; Eugène (Lise Emond) de Saint-Liboire; sa belle-soeur : Lucette (Gaston Leblanc) de Repentigny; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Godère & Phaneuf
Saint-Liboire

ont eu lieu le samedi 19 octobre 2002 à l'église Saint-Liboire.



GAUTHIER (Jean-Jules) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 19 octobre 2002 est décédé M. Jean-Jules Gauthier à l'âge de 86 ans. Outre son épouse, Mme Gisèle Dufour, le défunt laisse deux fils et deux filles : Claude (Thérèse Girard) de Chicoutimi; Raymond (Marie Laurin) de Québec; Monique (Germain Janelle); Hélène (Gérard Leblanc) tous de Saint-Hyacinthe; six petits-enfants : Richard; Frédéric; Dennis; Marc; Patrick; Jean-François; trois arrière-petites-filles : Sève; Kym; Katerine. Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Unité de la Gare de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Gauthier. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 21 octobre 2002 à l'église Sacré-Coeur, suivies de la crémation.



GRENON (Laurier) — À Saint-Hyacinthe, le 20 octobre 2002 est décédé M. Laurier Grenon à l'âge de 77 ans, autrefois de Saint-Barnabé-Sud. Outre son épouse, Mme Gracia Tétreault, le défunt laisse un fils : Claude (Lise Bazinet) de Saint-Simon; deux petits-enfants : Marie-Claude; Maxime; une arrière-petite-fille : Alicia. Il laisse aussi cinq frères et une soeur : Roger; Gaston (Pauline Camiré) tous de Saint-Hyacinthe; Edgard (Denise Blanchard) de Saint-Thomas-d'Aquin; Bernard (Lise St-Amant); Lucien (Solange Laramée); Gisèle (Marcel Lemoine) tous de Saint-Hyacinthe. M. Laurier Grenon sera exposé, le mercredi 23 octobre 2002 dès 14 heures. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 24 octobre 2002 à l'église Sacré-Coeur à 10 h 30. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

GUERTIN (Henri) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 17 octobre 2002 est décédé M. Henri Guertin à l'âge de 77 ans. Il était l'époux de feu Pauline Normand. Le défunt laisse un fils et deux filles : Yves (Joanne Janelle) de Saint-Bruno; Sylvie (Dany Daviau) de Chambly; Nancy (Guy Forcier) de Saint-Hyacinthe; quatre petits-enfants : Benjamin; William; Sabrina; Érick. Il laisse aussi une soeur : Rita de Sainte-Madeleine; beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, le samedi 26 octobre 2002 dès 13 h 30 à l'église. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le même jour à l'église Saint-Sacrement à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de La Présentation.

ROBICHAUD (André) — À Montréal, le 20 octobre 2002 est décédé M. André Robichaud à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, Mme Janine Lepage, le défunt laisse une fille : Lise Robichaud; deux petits-fils : Maxime; Jonathan. Elle laisse aussi deux frères et deux soeurs : Jean-Paul (Rollande Daigneault) de Acton Vale; Bernard (Lucie Manseau) de Repentigny; Aline de Acton Vale; Thérèse (feu Léopold Bourbonnière) de Wickham; beaux-frères et belles-soeurs : Thérèse (Donat Leclerc); Françoise (Jean-Paul Leclerc) tous de Acton Vale. Des dons à la Fondation Aline-Letendre ou à la Fondation C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 13 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

auront lieu le vendredi 25 octobre 2002 à l'église Assomption à 14 h 30, suivies de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

Portes ouvertes
Mausolée-Columbarium Lalime.

Monsieur Yvon Marcil et son personnel seront heureux de vous accueillir pour une visite et ce tous les dimanches de 13 h à 17 h.

Le Mausolée Lalime, situé au centre des deux cimetières de la rue Girouard offre une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et personne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses.

Le Complexe Funéraire Ubald Lalime, dans tous les services offerts, poursuit toujours sa mission que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services.



En respectant la tradition, le Mausolée Lalime devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce tout au long de l'année.

Le Complexe Funéraire Ubald Lalime vous offre donc maintenant tous les services.

Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour recevoir des informations, communiquez avec l'un des conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime en composant le
774-6417.



MAUSOLÉE
UL LALIME
1325, rue Girouard Est Saint-Hyacinthe
0276185

1ER ANNIVERSAIRE



M. Paul-André (P.A.) Duphily

Tu nous as quittés voilà un an. Le temps peut s'enfuir mais il ne peut effacer la soirée du 27 octobre. Jamais plus mes yeux ne verront ton sourire. Ton départ a laissé dans nos coeurs une plaie profonde, mais nous savons tous que tu es là, sans souffrance. C'est grâce à ta présence continuelle et rassurante que nous avons eu le courage de continuer à avancer. Mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.
Ton épouse Nicole, tes enfants et petits-enfants.
Une messe sera célébrée à la Cathédrale, le dimanche 27 octobre à 9 h 30.
0277709

· Nécrologie ·

REMERCIEMENTS



M. Guy Faucher

Son épouse Nicole, ses enfants Bruno (Natalie), France (Denis), ses petits-enfants Jonathan, Nicolas et Naomi remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Guy Faucher survenu le 9 septembre 2002 à l'âge de 70 ans, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0277211

4e ANNIVERSAIRE



Denis Bourgault

Cher papa,

Tu nous as quittés, il y a 4 ans déjà. Ton départ a laissé dans nos coeurs une plaie profonde, mais c'est grâce à ta présence continuelle auprès de nous que nous avons continué à avancer, mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés.

Ton épouse, tes enfants, leurs conjoints et les petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 27 octobre 2002 à 10 h 30 à Saint-Jude 0276487

REMERCIEMENTS

Mlle Réjane St-Pierre

Mlle Suzanne St-Pierre, ses neveux Jean-François, Alain, sa nièce Michelle, ses petits-neveux Olivier, Charles, et sa petite-nièce Chanel remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion *du décès de Mlle Réjane* St-Pierre, survenu à Saint-Hyacinthe le 5 septembre 2002, à l'âge de 82 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0276486

REMERCIEMENTS



Mme Marjolaine Bazinet

Son époux Michel, ses enfants Mélanie, Alex, Ghislain et ses petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Marjolaine Bazinet survenu le 17 septembre 2002 à l'âge de 51 ans, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0277210

REMERCIEMENTS



M. Gaston Morin

Nous vous remercions sincèrement et personnellement pour le chaleureux témoignage d'amitié que vous nous avez manifesté à l'occasion du décès de M. Gaston Morin, survenu le 25 septembre 2002, à l'âge de 73 ans. Votre présence au cours de ces moments difficiles nous a été d'un précieux réconfort.

Sa femme Jeanne, ses enfants Mario, Claude, Manon, Alain, Chantal, leurs conjoints (es) et ses petits-enfants.

0277015

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre

de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2

Tél.: (450) 771-3600 0235609

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier

773-6028

STATISTIQUES

LE COUSIN

18 OCTOBRE
Granby 3, Cousin 7

19 OCTOBRE
Cousin 1, Pont-Rouge 4

Calendrier
MARDI 22 OCTOBRE
Saint-Hyacinthe à Verdun (20 h)

DIMANCHE 26 OCTOBRE
Pont-Rouge à Saint-Hyacinthe (14 h)

Classement
Section Ouest

Équipes	PJ	G	P	PF	BP	BC	PTS
Cousin	12	8	4	0	45	30	16
St-Jean	11	6	2	3	52	53	15
Laval	12	7	5	0	51	41	14
LaSalle	13	4	6	3	47	62	11
Sorel	12	4	7	1	50	60	9
Granby	13	3	7	3	39	62	9
Verdun	12	4	8	0	42	47	8

Section Est

Équipes	PJ	G	P	PF	BP	BC	PTS
Thetford	12	12	0	0	51	30	24
Saint-Georges	12	11	1	0	57	32	22
Pont-Rouge	12	9	0	3	51	38	21
Windsor	12	6	4	2	47	34	14
Saguenay	12	6	6	0	48	49	12
Québec	12	4	7	1	44	53	9
Riv.-Loup	12	3	6	3	45	62	9
Asbestos	12	3	8	1	38	54	7

Marqueurs de l'équipe

Joueurs	PJ	B	A	PTS
30- Hugues Laliberté	12	7	13	20
14- Martin Duval	9	7	6	13
32- Simon Laliberté	12	4	9	13
19- Carl Ménard	12	2	9	11
22- David Bernier	12	5	3	8
27- Marco Lemay	11	3	4	7
18- David Desnoyers	12	2	5	7
23- Hugo Bertrand	12	5	1	6
53- Olivier Lefebvre	12	3	2	5
36- Hugo Marchand	12	3	2	5
9- Éric Plante	12	1	3	4
24- Stan Melanson	12	0	4	4
28- André Payette	6	1	2	3
10- Mario Favreau	8	1	2	3
38- Manuel Fréchette	12	1	2	3
16- Hugo Turcotte	7	0	3	3
44- Radek Stepan	12	0	3	3
4- Joey Letendre	11	1	1	2
26- Kenny Tasker	4	0	2	2
29- Serge Labelle	8	0	1	1
35- Martin Hébert	10	0	1	1
12- Martin Hétu	1	0	0	0
25- Dave Savard	3	0	0	0
33- Allan Hitchen	5	0	0	0
20- Patrick Salvail	5	0	0	0

Gardiens du Cousin

Joueurs	PJ	V	D	DP	Min	BA	MOY.
33- Allan Hitchen	5	2	1	0	177	7	2,37
35- Martin Hébert	10	6	3	1	539	22	2,45

GAULOIS

19 octobre
Gaulois 3, St-François 2 (Fus.

20 octobre
St-François 5, Gaulois 3

Vendredi 25 octobre
Magog vs Gaulois (19h30)

Dimanche 27 octobre
Gaulois à Cap-de-Madeleine (19h30)

Classement
Section Koho

Équipes	PJ	G	P	PF	BP	BC	PTS
Gaulois	14	11	1	2	55	31	24
Magog	17	11	5	1	62	44	23
Lévis	15	9	6	0	54	44	18
Saint-François	15	5	5	5	35	50	15
Cap.-Mad.	14	6	7	1	56	53	13
Jonquière	14	3	11	0	32	59	6

Section CCM

Équipes	PJ	G	P	PF	BP	BC	PTS
C.-Lemoyne	15	10	5	0	60	48	20
Gatineau	14	9	4	1	50	44	19
É.Montpetit	15	8	5	2	57	56	18
West Island	14	7	6	1	51	48	15
Amos	14	6	8	0	45	48	12
Lav.-Laur.-L	15	3	11	1	49	81	7

Pointeurs des Gaulois

Joueurs	PJ	B	A	PTS
9-Benoit Doucet	12	12	3	15
10-David Filion	6	3	0	3
11-Marc-André Dorion	14	3	3	6
12-Morier Étienne	11	0	7	7
14-Éric Castonguay	13	1	6	7
15-Simon Choquet	14	3	2	5
16-Charles Fortier	13	1	5	6
17-Francis Charette	14	8	8	16
19-Alexandre Imbeault	14	7	9	16
21-Robin Beauchemin	14	1	9	10
22-Mathieu Aubin	14	4	12	16
23-Hugues St-Pierre	14	0	1	1
24-Steve Bellefleur	13	3	5	8
25-Pierre-Marc Guilbault	14	2	4	6
27-Jonathan Lacasse	14	5	6	11
30-Loïc Lacasse	8	0	0	0
35-Julien Ellis	4	0	0	0
28-Sylvain Ouellette	3	0	1	1
37-Gabriel Bessette	14	1	1	2
55-Kritopher Letang	14	0	3	3
32-Philippe Bergeron	1	0	0	0
43-Sébastien Letendre	3	0	0	0

Gardiens

Joueurs	PJ	V	D	DP	Min	BA	MOY.
30- Loïc Lacasse	8	6	1	0	482	18	2,24
35- Julien Ellis	14	3	0	1	245	7	1,71
34- Guillaume Blouin	2	2	0	0	120	6	3,00
Équipe	—	11	1		2847	31	2,19

Hockey

Condor

Classement

Clubs	PJ	G	P	N	Pts
Rest. Lussier	4	4	0	0	26
IGA Jodoin	4	2	2	0	18
Valentine	4	2	2	0	15
Lus. P. Buick	4	0	4	0	5

Pointeurs	B	P	PTS
Alain Lussier	6	6	12
Christian Bernier	8	3	11
Daniel Sénécal	6	5	11
Miguel Brodeur	4	7	11
Stéphane Adam	3	7	10

Inter-Commerciale

Résultats
15 octobre
Blier Sport 6 Valentine 2
16 octobre
Patio d'Aujour'd 1 Parenteau jr 1
Le Zipper 4 Vision Cosm. 5

Classement

Équipes	G	P	N	BP	BC	Pts
Le Zipper	3	1	1	24	11	25
Vis. Cosmop.	3	2	0	20	18	23
Parenteau Junior	1	2	2	17	15	22
Valentine	2	2	1	14	19	19
Blie Sport	2	2	1	16	17	18
Patios d'Aujour.	1	3	1	11	22	13

Dépression La Cage aux sports

Résultats
14 octobre
Constr. Robin 4
Automobile F.M. 3
Imprimerie Dumaine 4 Carrières St-Dom. 5

Classement

Équipes	PJ	G	P	N	PTS
Carrières St-Dom.	6	4	2	0	19
Auto. F.M.	6	4	2	0	18
Construct. Robin	6	3	3	0	12,5
Imp. Dumaine	6	1	5	0	10,5

Pointeurs	B	P	PTS
Charles Venne	4	10	14
Éric Lussier	5	8	13
Francis Desrosiers	6	6	12
Michaël Bazinet	5	7	12
Stéphane Beauchemin	6	5	11

Badminton

Ligue St-Hyacinthe

Classement individuel

Sports Experts	NIV.	PG	PP	Moy.
Robert Borduas	1	14	3	824
Daniel Lussier	2	9	10	474
Luc Landry	3	4	10	286
Lise Lanoie	4	7	12	368
Normand Côté	5	10	11	476
Daniel Lapierre	6	7	12	368
Magella Bélanger	7	14	6	700
Jacques Nichols	8	9	5	643
Multi-Moules	**NIV.**	**PG**	**PP**	**Moy.**
Jimmy Petit	1	6	13	316
Jacques Martin	2	7	12	368
Serge St-Jacques	3	8	8	500
Jacques Guévin	4	5	9	357
Jacques St-Amand	5	6	15	286
Laurent Bourque	6	11	9	550
Alain Desrochers	7	5	14	263
Patricia Lanoie	8	3	12	200
Radiateur St-Hyac.	**NIV.**	**PG**	**PP**	**Moy.**
Pierre Chartier	1	7	11	389
Pierre Laplante	2	10	9	526
Daniel Vincent	3	9	10	474
Dan Bussière	4	10	6	625
Pierre Gélinas	5	10	6	625
Martin Guilbault	6	4	5	444
Louis Bastien	7	8	11	421
Jacques Giroux	8	8	12	400
Tav. Copains		**PG**	**PP**	**Moy.**
Gaétan Longchamps	1	5	9	357
Yvon Blanchette	2	11	6	647
Karine Provencher	3	12	5	706
André McDuff	4	12	5	706
Bruno Bouchard	5	10	8	556
Jacinthe Bonin	6	14	6	700
Pierre Brousseau	7	12	8	600
Sylvie Plante	8	10	4	714

Classement

Tav. Copains	47
Sp. Experts	39
Rad. St-Hyacinthe	33
Multi-Moules	33

Les 50 ans de la croix de Rougemont

C'est par une messe célébrée par Mgr François Lapierre à 10 h au Pavillon de l'Agriculture de Rougemont et par un diner que Les amis de la croix du mont Rouge souligneront les 50 ans de la croix érigée durant le mandat de Mgr Arthur Douville, en 1952.

Le mont Rouge a été choisi parce qu'il était le plus visible du diocèse. En 1970, la croix s'écroula sous le poids de la glace et des vents et il fallut six ans pour que l'on se résoude à en ériger.

Les profits de l'événement iront à la fondation Les amis de la Croix du mont Rouge. On s'inscrit au 469-3790 ou au 469-3666.



Photo Robert Gosselin, PPM

Un panache de 140 centimètres

L'ouverture de la chasse, le samedi 12 octobre, a été bonne pour Paul et Jean St-Sauveur qui sont revenus de la Tuque avec un trophée de belle taille, un orignal au panache de 56 pouces ou 140 centimètres. Non, l'orignal n'a pas été débité sur la rue Sainte-Anne, angle Cascades.

VAUT MIEUX EN RIRE



Exclusif aux abonnés

le Chéquier d'économies

Mon Chéquier d'économies

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
Le doyen des journaux français d'Amérique
150 ans



je l'utilise

773-6028

PETITS ET GRANDS Antonio MOREAU 1939 TRAVAILLEURS
1805, rue Des Cascades O., Saint-Hyacinthe • 450 774-4828
3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe • 450 774-3621

A. Robert & Fils Ltée
590, ave de la Concorde N., Saint-Hyacinthe 450 774-4787

ATELIERS TANGUAY
• VENTE • SERVICE • RÉPARATION
17360, ave Saint-Louis, Saint-Hyacinthe 450 773-3708

BROLI La Source du sport.
3200, boul Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 774-1104

CAMERA EXPERT St-Hyacinthe
700, boul. Casavant Ouest Saint-Hyacinthe 450 774-9438

CANADIAN TIRE
3500, rue Martineau O., Saint-Hyacinthe 450 796-4226

Chaussures La Cabottine
1756, rue des Cascades, O. Saint-Hyacinthe
450 778-1189

Chez Étienne Tailleur Prêt-à-porter
5325, rue Lanaudière Saint-Hyacinthe 450 773-0626

Courtemanche & Frère Itée
875, rue de Boucherville, Saint-Hyacinthe 450 773-4855

Cousin-Cousine
Vêtements d'enfants 0-18 ans
1729, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-5331

DARSIGNY Communication
892, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-1988

Jeans Dépôt
1310, rue Johnson, Saint-Hyacinthe 450 778-5596

La Demi-Calorie
Pâtisserie - chocolats - glaces - café et déli
1555, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 773-9816

LA LIBRAIRIE ST-ANTOINE AGRÉÉE
1905, ave Pratte, Saint-Hyacinthe 450 774-6000

Lingerie Lalonde
1360, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 774-5044

G. Brabant inc.
410, ave de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe 450 774-7131

M·I·R·L·U·X
345, ave Mondor Saint-Hyacinthe 450 771-6635

MONIQUE Plus
1705, rue des Cascades O., Saint-Hyacinthe 450 771-0595

St-Hubert
1250, rue Gauvin, Saint-Hyacinthe 450 774-7770

Zellers
3300, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 773-7448

0276420